

# Ірпінський ВІСНИК

23 грудня 2016 року, №52 (2796)



Як заощадити на освітленні? Спробуємо розібратися у перевагах і недоліках лампочок.

с. 7

Газета заснована 4 листопада 1988 року

Міська газета • ПРИРПІННЯ

Передплатний індекс – 35033

## ІРПІНСЬКА ЛІКАРНЯ ОТРИМАЛА СУЧАСНУ ОПЕРАЦІЙНУ



с. 2

Фото: В. Шилов



Чудовий подарунок до 50-річчя з дня заснування Ірпінської міської центральної лікарні отримали медичні працівники цього закладу. В урочистій обстановці було перерізано стрічку до новенького операційного блоку травматологічного відділення.

«За два-три роки з Ірпінської лікарні зробимо сучасний інфраструктурний об'єкт. Також з бюджету міста Ірпінь закладено кошти на будівництво медичного центру на вул. Садовій, що в Ірпені. Не виключено, що деякі відділення після відкриття зможуть переїхати туди», – зауважив Ірпінський міський голова Володимир Карплюк. – «Наступний етап – удосконалення реанімаційного відділення, яке також повинно відповідати всім потребам і вимогам сучасності. Робота лікаря не легка і часом не вдячна, але дуже потрібна. Ми намагаємося всебічно підтримувати медичну галузь. Хоча не завжди виходить такими швидкими темпами, як би хотілося реалізувати» (продовження — с. 2)

### Зворотній зв'язок з редакцією:

Телефонуйте: 60-416  
Пишіть: 2015ivirpin@ukr.net  
Звертайтеся: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, каб. 55, 56.  
Надавайте оголошення, повідомлення та привітання: 60-416  
Архів газети: на офіційному сайті Ірпінської міської ради imr.gov.ua  
Передплачуйте: 35033  
РЕКЛАМА: (097) 126-16-17

### ЗАВЕРШУЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА на «Ірпінський вісник» на 2017 рік!

Вартість передплати  
На 1 місяць – 19,50 грн.  
На 3 місяці – 58,50 грн.  
На 6 місяців – 117 грн.  
На 12 місяців – 234 грн.

Передплатити наше видання можна в будь-якому відділенні «Укрпошти»

Газета для кожного!

Передплатний індекс – 35033



НАМИРИ І ПЕРСПЕКТИВИ

## БІЛИЧАНСЬКИЙ ЛІС: НЕ ЗАБУДОВА, А ПАРК!

Фото: В. Шилов

Нарешті зроблено вагомий крок до створення на території Біличанського лісу в рамках Національного парку «Голосіївський» нового регіонального ландшафтного парку. Завдяки ініціативі депутатів від фракції «Нові обличчя» (Богдана Слюсаренка, Олексія Олійника, Сергія Даніша та інших) ескізний проект організації території регіонального ландшафтного парку «Біличанський» замовили найбільш авторитетній проектній організації України – Інституту ДП «Діпромісто».

Фінансування розробки підтримано більшістю голосів депутатів Ірпінської міської ради. З міського бюджету Ірпеня ще влітку було виділено 111 тис. грн на перспективний проект



збереження природної перлини Приірпіння, Київщини та України – Біличанського лісу. Цей документ має нарешті запустити процес юридичного оформлення статусу природоохоронної території Коцюбинського та її подальше облаштування як заповідної – для потреб громади.

Проектна документація вже готова і публічно виноситься на обговорення громаді Коцюбинського на зібранні якраз на момент здачі «В» у друк. Тож про перебіг цього обговорення й особливості самого проекту ми детально розповімо у наступному номері нашого видання.



ПІДБЕРЕМО КРЕДИТ КОЖНОМУ

СПОЖИВЧІ ПОЗИКИ ДО 100 000 ГРН. НА БУДЬ-ЯКІ ЦІЛИ

ПРАВЕКС-БАНК  
Банк групи ІНТЕЗА СІНГІПОЛО

м. Ірпінь, вул. Ярославська, 1  
тел: (04597) 6-33-49; (097) 143-44-24

Детальніше за телефоном 0 800 500 450 або на сайті www.pravex.com.ua

## СЛОВО РЕДАКТОРА



*Якщо взагалі  
бути...*

От має бути у цій стрімкій коловерті часу така шпаринка, ніби кінець ниточки у клубка. Ухопив, тримаєш, і здається, зараз можна

надолужити все, що залишилося, доробити всі справи, навести порядки, розібратися з тим, що ж робиться у душі, а потім ніби жити далі з іншого старту, ніби після іншого народження. Такий собі понеділок, з якого починаєш новий тиждень.

Тільки й цього разу завершення року і наближення нового вводять в оману: завершиш, доробиш, розберешся, оновишся... А дзуськи! Шпаринки немає! І час не зупиниться. І додатково не виділиться. Так далі і йде обертом: світ, кипуче життя міста і думки в голові. Нічого не спинити, не порушити цей коловорот життя і часу. Усе по ходу, на бігу і на льоту, відразу на чистовик, по-справжньому, без репетицій і генеральних прогонів, без дубляжу і права на помилку.

Англії кажуть, що вони не настільки багаті, щоб купувати дешеві речі. Але дефіцит часу часто страшніший за брак грошей. Тому, обираючи якусь одну книгу з-поміж тисяч інших доступних, як важливо не помилитися і не витратити час на щось прохідне і не значиме. Якщо читати з мільярдів творів на землі, то лише найкраще! Якщо дивитися дві години фільм з-поміж безлічі інших кінострічок, то такий, який хочеться нести у собі через усе життя. Якщо витратити час на спілкування, то воно має бути того варте. Якщо працювати над чимось, то так, щоб не побиватися за втраченим часом. Якщо кохати... Якщо взагалі бути...

Загадуючи бажання під Новий рік, ми ніби виголошуємо замовлення в ресторани: «На перше – щастя, на друге – здоров'я, на третє – достаток...» І готові приймати. І губоньку вміємо відкопирити, якщо довго не несуть... І погані всі, коли замовлення виконано, вочевидь, не буде.

Але чи не треба спершу залишити те, що займає місце того, на що так чекаємо? Якщо просити найкраще (бо на інше часу немає, ми не такі багаті), то треба приготувати місце для цього найкращого. Щоб добре бачити сонячні промені – треба ретельно вимити вікна.

Так і з усім іншим.

А шпариночка у часі все ж не завадить. Щоб покінчити з тим, що вже віджило себе, й відчути, як народжуєш новий. У цьому році залишаєш звичку бути всім невдоволеним, у наступному – гніватися, потім – ранили когось різким словом, лінуватися, скаржитися на долю, кривити душою...

Обираєш собі нові якості, ніби новий одяг, який буде личити і підкреслювати найкраще. І живиєшся в них.

Але це не страшно, що її, цієї шпаринки, немає. Це ще ніхто не довів. У нас живе вічність. І самі ми не такі прості, як здається на перший погляд. І Новий рік у нас може бути некалендарний. Просто робиш у своєму житті зарубку, завершуєш свою недолугу епоху і розпочинаєш нову. Яскраву, наповнену, неповторну! І коли за вікном лунають хмільні пісні, вибухають петарди, а за стінкою лужки вишкрябають із миски залишки олів'є під веселенькі хіти чергового зіркового мюзиклу, заплещеш очі, стискаєшся в одну із безлічі зірочок у безмежжі Космосу, і слухаєш: «От-от... Я теж новий! Бо якщо жити... Бо якщо робити... Бо якщо один із мільярдів...»

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

## Чиновників посадили за парти



**В Ірпінській міській раді розпочався експрес-курс з удосконалення української мови для працівників мерії. 15 грудня відбувся перший урок.**

Усього таких занять заплановано 10. Тривають вони 30 хв, проходять в ігровій формі. За словами фахового філолога, начальника відділу інформаційного забезпечення міськради Людмили Горбатой, уроки української для мерії – це ініціатива міського голови Володимира Карплюка.

У відділі кадрів теж задоволені, адже такі уроки є підвищенням кваліфікації. «Це нам додало знань. Тепер ми знаємо, які слова пишуться разом, які окремо. Такі заняття частіше потрібно проводити», – поділилася враженнями начальник кадрів Тамара Халаїм.

«Правда Ірпеня»

# ІРПІНЬ ПОПРОЩАВСЯ З ВАСИЛЕМ ПАНАСЕНКОМ

Фото: В. Шилов

У скорботну хвилину 22 грудня о 12:00 на центральній площі Ірпеня відбулася прощальна панахида за загиблим героєм АТО Василем Геннадійовичем Панасенком – бійцем 21 роти 25 батальйону «Київська Русь», який загинув 19 грудня 2016 р. на Світлодарській дузі в Донецькій області під містом Дебальцеве.

Панасенко Василь Геннадійович народився 14 серпня 1983 р. у селі Поліське Коро-

стенського району Житомирської області. З 1987 р. проживав в Ірпені, де закінчив школу №2. Далі навчався у Коростенському ПТУ.

Вперше був мобілізований у травні 2014 р., вдруге – у вересні 2016 р., знову продовжив службу в АТО.

Світла пам'ять про Героя, який віддав найдорожче – життя – за волю і незалежність рідної України, назавжди залишиться у серцях мешканців Ірпеня.



ДОБРІ НОВИНИ

## Ірпінська лікарня отримала сучасну операційну

(початок — с. 1)

вати задумане. Однак уже зараз триває ремонт на першому поверсі лікарні, який був у не найкращому стані. А для того, щоб праця лікаря була високооплачуваною, плануємо запровадити механізм, який дозволить офіційно брати плату за послугу надання медичної допомоги, кошти від яких йтимуть на заробітну плату лікарів та на реорганізацію обладнання.

Міський голова запевнив, що готовий сприяти кожному, хто захоче їхати у європейські країни вчитися, розвиватися, а повернувшись, надаватиме якісні професій-

ні послуги своїм пацієнтам. Він закликав усіх медичних працівників бути активними, прагнути до того, щоб зростати професійно і подякував за наполегливість тим медикам, які фактично власним ентузіазмом посприяли відкриттю сучасної операційної.

Сучасний операційний блок, облаштований за найновішими європейськими стандартами, відкрили 22 грудня у травматологічному відділенні Ірпінської міської лікарні. Завдяки новому обладнанню з Німеччини медики не тільки зможуть покращити якість надання

допомоги, а й розвантажити хірургічне відділення.

«Операційна оснащена за найсучаснішими вимогами, – каже головний лікар, завідувачий травматологічним відділенням лікарні Петро Ксенік. – Особиста подяка меру, який відгукнувся на наше прохання, знайшов можливість профінансувати цей проект. Слова подяки хочеться висловити і депутату Ірпінської міської ради Наталії Семко, яка брала активну участь у капітальному ремонті, а також будівельній організації, яку очолює Борис Мойсєєв, та іншим громадянам».

Головний лікар ІМЦЛ Андрій Тумасов підкреслив, що це єдине травматологічне відділення лікарні зі своїм операційним блоком на всю Київщину. Тут почнуть отримувати оперативну допомогу не лише місцеві пацієнти, але також і ті, хто вимушений буде звернутися для отримання оперативної медичної допомоги. Відтепер ще одним безперечним плюсом відділення стала наявність сучасного обладнання для проведення хірургічних втручань. У такий спосіб медичні послуги будуть максимально наближені до пацієнта, а умови їх надання – суттєво покращені.

## Головна ялинка Ірпеня буде штучною

У міській раді Ірпеня вирішили зекономити гроші і зберегти лісових красунь. Для того, аби щороку не купувати вічнозелені дерева, раз і на довго придбали гарну штучну ялинку.

Варто зазначити, що встановлення штучних новорічних ялинок – поширене явище у зарубіжних країнах, адже такі дерева служать не один рік і дозволяють економити кошти.



фото: Ю. Бережко-Камінська

**18 грудня ірпінці святкували День Святого Миколая у парку «Центральний». Захід відбувся за підтримки міського голови Володимира Карплюка і депутата Ірпінської міської ради Петра Короля.**



фото: В. Шилов

Для найменших було безліч розваг, у які з задоволенням поринули й дорослі. Неможливо не відчути приємну енергетику казкових героїв, які подарували усім присутнім неймовірні враження. Лунали веселі пісні, а під час танців ніде й яблуку було впасти. Незабаром на свято завітав і сам Святий Миколай з подарунками для діточок.

## СВЯТИЙ МИКОЛАЙ запрошує діточок до своєї резиденції в Ірпені



фото: В. Шилов

18 грудня в Ірпені урочисто відкрили світлицю Святого Миколая. Щодня до 25 грудня в холі Центральної міської бібліотеки дорослі та маленькі ірпінці матимуть змогу поспілкуватися зі Святим Миколаєм, розказати йому вірш, загадати бажання й отримати солодкий подаруночок, а батьки – передати Миколаєм подарунок своїй дитині.

У світлиці також облаштована чудова святкова фотозона, де всі охочі зможуть зробити пам'ятні світліни зі Святим Миколаєм. Миколай мирує діток святим миром з Єрусалима, а янголи ставлять діткам особливі печатки Святого Миколая.

Відвідати його можна щодня з 16:00 до 19:00 до 25 грудня.

Завітайте до чарівної та затишної світлиці Святого Миколая!

**Адреса: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 3, Центральна міська бібліотека.**

Олена ВІТЕР

Ірпінська міська рада

МОНІТОРИНГ ТА РЕАГУВАННЯ НА ПРОБЛЕМИ У МІСТІ



Гаряча лінія  
(цілодобово)

(04597) **60-400**

сайт: [www.imr.gov.ua](http://www.imr.gov.ua) e-mail: [0459760400@ukr.net](mailto:0459760400@ukr.net)

Повідомте про факти корупції, аварійні ситуації ЖКГ, порушення правил благоустрою



САМОВРЯДУВАННЯ

УКРАЇНА. НОВИНИ ТИЖНЯ

# Ірпінь має бюджет на 2017 рік!

Фото: В. Шилов

Володимир КОСКІН

**22 грудня 2016 року відбулося засідання 26 сесії Ірпінської міської ради VII скликання.**

Було проголосовано понад сто питань, зокрема: про внесення змін до рішення 6 сесії Ірпінської міської ради VII скликання від 25.12.2015 р. №313-6-VII «Про міський бюджет м. Ірпінь на 2016 р.», про затвердження нової редакції Статуту КЗ «Ірпінська центральна міська лікарня», про затвердження нової редакції Статуту КЗ «Ірпінський міський центр первинної медико-санітарної допомоги», про внесення та затвердження змін в структурі виконавчих органів ради, апарату ради та її виконавчого комітету тощо.

Одним чи не з головних питань порядку денного було питання про міський бюджет м. Ірпінь на 2017 рік. Міський голова Володимир Карплюк із цього приводу зауважив: «Багато проєктів і питань

ми врахували, спираючись безпосередньо на побажання мешканців, зокрема це стосується підключення житлових будинків до електромережі у Стоянці. Врахували фінансування будівництва Льодової арени, будівництва медичного центру, ремонтів доріг, закладені гроші на розвиток комунальних підприємств, на закупівлю нової техніки.

**У нас за рахунок успішної злагодженої роботи виконавчого комітету, депутатського корпусу, безпосередньо тих людей, які відповідають за наповнення міського бюджету, один із найбільших бюджетів розвитку на 2017 рік взагалі по області.**

Вважаю це досягненням. Звісно, можна багато критикувати, але пристрасті й роки минають, а статистика залишається. Загалом ми можемо пишатися бюджетом, який отримали за результатами 2016 року.

Також депутати затвердили нові програм і внесення



змін до діючих, це – «Програма запобігання та ліквідації надзвичайних ситуацій природного та техногенного характеру чи терористичних проявів у м. Ірпінь та селищах Ворзель, Гостомель, Коцюбинське на 2016–2020 рр.», «Програма розвитку фізичної культури і спорту на 2017–2021 рр.», «Програма зайнятості населення м. Ірпінь та селищ Ворзель, Гостомель, Коцюбинське на 2013–2017 рр.», «Програма «Турбота» на 2016–2020 рр.». Було затверджено

Положення про порядок відшкодування витрат за безкоштовне перевезення пільгових категорій населення Ірпеня та селищ.

Сесія розглянула низку питань комунальних підприємств «Ірпінжитлоінвестбуд», «Контроль благоустрою міста», управління освіти і науки, інфраструктурного розвитку, інвестицій та житлово-комунального господарства, відділів економіки, містобудування та архітектури, земельних ресурсів.

ІНОЗЕМНІ ПАРТНЕРИ

## Міста-побратими Ірпінь і Борна підписали оновлену угоду про співпрацю

**40 років тому, 15 грудня 1976 р., українське місто Ірпінь і німецьке місто Борна підписали офіційну угоду про дружбу та партнерство.**

Фото: В. Шилов



15 грудня у Борні Ірпінський міський голова Володимир Карплюк і бурмістр Сімоні Людке підписали оновлену угоду про співпрацю між Ірпінською міською радою та міською радою м. Борна землі Саксонія Федеративної республіки Німеччина.

«Ми обговорили перспективу реалізації спільних проєктів на основі програм Європейського Союзу, домовилися про обмін досвідом у сфері комунального господарства і благоустрою міст, уже запланували спільні культурно-мистецькі ініціативи», – зазначив Ірпінський міський голова.

За словами очільника Ірпеня, уже в найближчому майбутньому буде здійснено обмін учнями і студентами в рамках роботи літніх мовних таборів і буде реалізовано ще низку цікавих проєктів. «Переконаний, що оновлена співпраця між містами Ірпінь і Борна – це нові перспективи і нові можливості для обох наших громад», – додав Володимир Карплюк.

Офіційний сайт IMP

ДЕЦЕНТРАЛІЗАЦІЯ

## «Батьківщина» – лідер за кількістю обраних місцевих депутатів та голів окружних територіальних громад

**Голова Ірпінської міської організації політичної партії ВО «Батьківщина» Я.О. Ковальчук**

**В Україні відбулися перші вибори місцевого самоврядування в об'єднаних територіальних громадах (ОТГ).**

За результатами двох турів, які пройшли 11 і 18 грудня, партія «Батьківщина» отримала впевнену перемогу. У рамках першого туру на виборах до місцевих рад 41 об'єднаної територіальної громади кандидати від «Батьківщини» отримали 123 мандати, або 29,86% від кількості депутатів – партійних висуванців. Але під час другого туру в 142 ОТГ розгорнулася запекла боротьба. За попередніми підрахунками, кандидати від «Батьківщини» отримали 475 мандатів, що складає 33,5%. Друге місце отримав БПП – 218 мандатів (15,4%). Далі йдуть: «Аграрна партія» – 178 (12,6%), «Наш край» – 100 (7,1%), УКРОП – 63 (4,4%) мандати.

«Ми вважаємо, що об'єднання громад у нинішньому вигляді – це ліквідація частини поселенської мережі в Україні, тобто малих сіл і селищ. Це, по суті, урбанізація країни і очищення сільськогосподарської землі від селян та аграріїв», – говорить лідер партії «Батьківщина» Юлія Тимошенко. Водночас, за її словами, «Батьківщина» брала участь у виборах, щоб не дати можливості ліквідувати школи, фельдшерсько-акушерські пункти у віддалених селах та не дозволити розкрати землі, які знаходяться в об'єднаних громадах. Тимошенко наголосила, що таких масових фальсифікацій, які мали місце на цих виборах, не було навіть під час президентських чи



парламентських перегонів. По суті, увімкнули весь адміністративний ресурс... За її словами, «Батьківщина» – єдина з опозиційних сил, яка дала владі справжній бій. «Ми всі свої можливості спрямували, щоб захистити об'єднані громади. Кандидатів у депутати від «Батьківщини» примушували скласти посвідчення члена партії, проти наших висуванців на посади голів об'єднаних громад порушувалися кримінальні справи... Проте, незважаючи на підкуп, на адмінресурс, партія «Батьківщина» отримала абсолютну першість на цих виборах».

► У неділю Уряд прийняв рішення про перехід «Приватбанку» у державну власність. Відтепер держава гарантуватиме його безперебійне функціонування і збереження коштів клієнтів. З урядового повідомлення: «Усе відбувається в координації з міжнародними фінансовими організаціями та за їхньої підтримки. Акціонери «Приватбанку» звернулися до Уряду з пропозицією, щоб держава в інтересах клієнтів банку стала його повним власником. Держава забезпечить його стабільну роботу в звичному для клієнтів режимі». У Кабміні стверджують, що це рішення врятувало як «Приватбанк», так і всю банківську систему. Нацбанк вже виділив 15 млрд грн для підтримки ліквідності «Приватбанку». Заступник голови НБУ Катерина Рожкова заявила, що ризик виникнення паніки серед клієнтів мінімізовано. Мінфін для докапіталізації банку випустить облигації держпозики на 116,8 млрд грн. Новим керівником «Привату» став колишній міністр фінансів Олександр Шлапак.

Президент Петро Порошенко: «Вважаю своїм прямим обов'язком роз'яснити суть кроків, які здійснено. Вони безпосередньо стосуються як половини дорослого населення країни – клієнтів «Приватбанку», так і понад 50% усіх юридичних осіб, зареєстрованих в Україні». Він зазначив, що опосередковано від стану справ у цьому банку залежить вся фінансово-економічна ситуація в країні: «Настільки він великий, системний, що ми вдалися до безпрецедентного рішення – його переходу у стопроцентну державну власність. Держава бере на себе відповідальність та гарантує клієнтам «Приватбанку» недоторканість і цілісність їхніх грошей».

Європейський банк реконструкції та розвитку повністю підтримав рішення Уряду щодо захисту коштів вкладників «Приватбанку». «Довгострокова стабільність найбільшого банку в Україні надзвичайно важлива для економічного здоров'я країни. Рішення націоналізувати банк правильне», – заявив президент ЄБРР Сума Чакрабарті. У Міжнародному валютному фонді й Світовому банку також схвалили рішення націоналізувати «Приватбанк».

► На Донбасі чергове загострення. 18 і 19 грудня в боях на Світлодарській дузі загинули 7 українських воїнів, близько 20 – поранено, один пропав безвісти. Втрати противника – близько 25 убитими, до 30 поранених. Причиною загострення стала спроба супротивника вибити передові підрозділи ЗСУ із займаних позицій. Бій почався вранці 18 грудня. Наші військові перехопили ініціативу, завдали противнику втрат, змусили його відступити, навіть утікати, залишаючи військове обладнання. Українські воїни зайняли передові позиції російського підрозділу. У відповідь російська важка артилерія почала масовий обстріл українських військ, а також сіл Луганське і Миронівське. Для прикриття наших військ було висунуто артилерію, однак повністю придушити артилерію не вдалося, супротивник дві доби продовжував інтенсивні обстріли. Вже з меншою інтенсивністю, але вони тривають і досі. Спроби окупаційних військ знову зайняти втрачені позиції були відбиті.

До теми: учасники Тристоронньої контактної групи з врегулювання ситуації на Донбасі підтвердили намір припинити вогонь з 00:00 24 грудня.

► У середу, 21 грудня, Верховна Рада майже о 5-й ранку ухвалила Державний бюджет на 2017 рік. Перед цим було внесено зміни до Бюджетного кодексу. Віднині частину витрат в освітній і медичній галузях не стимулює місцеві бюджети, а не держбюджет, як раніше. Зміни стосуються утримання шкіл за рахунок місцевих бюджетів (однак зарплати вчителів виплачуватимуться за рахунок субвенцій держбюджету). Крім того, місцева влада віднині оплачуватиме витрати на комунальні послуги та енергоносії установ охорони здоров'я, деякі пільги і компенсаційні виплати за пільговий проїзд.

► Генеральна асамблея Організації Об'єднаних Націй 19 грудня ухвалила резолюцію щодо Криму. Головні висновки: Росія – держава-окупант; Крим – окупована територія, анексія незаконна. Президент Порошенко: «Щиро вдячний всім партнерам за підтримку. Відтепер на найвищому міжнародному рівні за Росією закріплено статус окупаційної влади, на неї покладено повну відповідальність за все, що відбувається в Криму. Агресор платить високу ціну за свої злочини. Безальтернативний шлях відновити справедливість – повна деокупація та відновлення суверенітету України над Кримським півостровом. Крим – це Україна. Ми продовжуємо боротьбу!»

► Єдиний шанс на щасливе життя у жителів окупованих територій – у складі України, заявив Секретар РНБО Олександр Турчинов, звертаючись до жителів Донбасу: «У вас є тільки одна можливість жити спокійно, мирно і щасливо – вдома, в Україні. Будь-який інший шлях – це шлях страждань, мук і смерті». Він зазначив: «Три роки, які ви прожили в жалких умовах, одурманені російською пропагандою, тому доказ. Ви не потрібні Росії, яка використовує вас як терористів-смертників. Чим швидше ви повернетесь до мирного життя в українській державі, тим менше страждань і втрат переживуть ваші родини». «Ми знаємо про серйозні проблеми з мобілізаційним ресурсом на окупованих територіях. Дедалі більше і більше людей кидають зброю та намагаються покинути гібридні війська Росії», – сказав Секретар РНБО. На його думку, зараз вся «військова машина» на Донбасі тримається на російських військових і зброї: «Це показник того, що у місцевих виникає втома та небажання бути "гарматним м'ясом" і "розмінною монетою" у Кремлівських іграх».



# Народний фронт

## Сильна команда для складних часів



Що ви знаєте про «Народний фронт»? Про політичну партію, яка виникла після Майдану і отримала перше місце на останніх парламентських виборах?

Про українських політиків говорять мало доброго. Так зручніше одного разу вирішити для себе, що «всі вони однакові». Та за цим приходиться ще більше розчарування і розпач. А потім настає зневіра та безсилля... Те, чого прагнуть від нас вороги України: здатися, скласти зброю, повірити у власну неспроможність.

Ви чули про «Народний фронт» багато історій. Могутні мафіозні сили з великими гаманцями робили все для того, щоб вбити вашу довіру до цієї політичної партії. Народженої у Революції гідності, сформованої з майданівців і солдатів АТО.

Недавно на увесь світ прогрімилі зізнання одного з колишніх регіоналів про десятки мільйонів доларів, витрачених на дискредитацію «Народного фронту» і Уряду, який очолював Арсеній Яценюк. Замовні статті у газетах, брехливі сюжети на різних каналах і навіть проплачені мітинги, мали одну мету — зупинити Кабінет міністрів Яценюка для того, щоб «збити» перший за всю історію державної незалежності український патріотичний Уряд з проєвропейським прем'єром.

Сьогодні ми хочемо показати, чим насправді є команда «Народного фронту». Які справи, незважаючи на дикий спротив, вона зробила для України і кожного українця. Так, тут багато цифр, є графіки і часом складні слова. Але все це факти, які кажуть правду. Не проплачені телевізійні сюжети, найняті експерти і російській шпигуни, а реальні справи. За ними ми і пропонуємо оцінювати політичну команду «Народного фронту» і реформи, здійснені Арсенієм Яценюком і його урядом.

**Ми — політична партія "Народний Фронт" та її лідер Арсеній Яценюк — звітуємо за два роки роботи у Верховній Раді України та Уряді.**

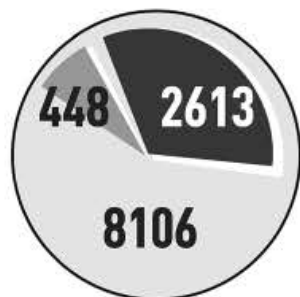
# 82%

## ВИКОНАННЯ ПЕРЕДВИБОРЧОЇ ПРОГРАМИ

[дослідження КВУ]

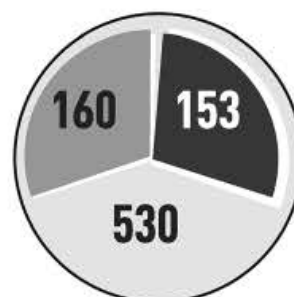


48 представників НФ увійшли до топ-100 депутатів-реформаторів у рейтингу VoxUkraine. Це найвищий показник серед усіх фракцій. Переважна більшість позицій у «Топ реальних досягнень українських реформ», складеному РПР, — це ініціативи партії «Народний фронт». Представники НФ очолили рейтинг найефективніших депутатів за версією видання «Фокус». На першому місці — представник «Народного фронту», спікер Парламенту Андрій Парубій.



## ВНЕСЕНО ЗАКОНОПРОЕКТІВ

- загалом за 2 роки
- за ініціативи депутатів «Народного фронту»
- за ініціативи Уряду Арсенія Яценюка



## УХВАЛЕНО ЗАКОНОПРОЕКТІВ

- загалом за 2 роки
- за ініціативи депутатів «Народного фронту»
- за ініціативи Уряду Арсенія Яценюка



# 16

### в соціальній сфері:

зокрема, щодо додаткових гарантій працевлаштування учасників АТО та збереження за ними робочого місця; щодо пенсійного забезпечення учасників АТО



# 11

### в сфері національної оборони та безпеки:

в тому числі, спрощення та прискорення процедур закупівель для потреб війська, забезпечення їх прозорості



# 33

### в сфері економіки:

в тому числі, знижено митні ставки на вживані авто, звільнено від застосування касових апаратів першу групу платників податків, ухвалено закон про Дорожній фонд, що є запорукою поступового відновлення доріг



# більше 30

### в гуманітарній сфері:

зокрема, про суспільне мовлення, заборону пропаганди комунізму; депортацію кримських татар у 1944 році визнано геноцидом; заборонено фільми, серіали та книги з кремлівською пропагандою



# більше 40

### в сфері правової політики та боротьби з корупцією:

в тому числі, відкрито реєстри власників нерухомості; забезпечено ухвалення судової реформи та закону про електронне декларування статків чиновників

Станом на кінець листопада 2016 року



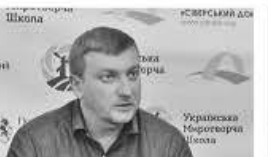
Зусиллями міністра освіти Лілії Гриневич створюється Нова Українська Школа, збільшуються зарплати вчителям та стипендії студентам, модернізується вся система освіти і науки в Україні.



Завдяки реформам міністра інфраструктури Володимира Омеляна суттєво зросли обсяги будівництва та ремонту доріг. Реформується «Укрзалізниця».



Міністр внутрішніх справ Арсен Аваков розбудовує Нову поліцію та Державну службу з надзвичайних ситуацій.



Міністр юстиції Павло Петренко створив систему безоплатної правової допомоги малозабезпеченим, спрощує умови для ведення бізнесу, впроваджує онлайн сервіси, працює над судовою реформою.



Міністр екології Остап Семерак бореться з вирубкою лісів та стихійними сміттєзвалищами, займається перетворенням зони ЧАЕС на безпечну територію.



Міністр молоді та спорту Ігор Жданов відбудовує систему масового спорту та працює над забезпеченням достойного рівня підтримки наших спортсменів.



Віце-прем'єр-міністр Вячеслав Кириленко працює над захистом гуманітарного простору від кремлівської пропаганди та сприяє популяризації української книги, музики та кіно.

ДЛЯ НАС ВАЖЛИВА ВАША ДУМКА: [info@nfront.org.ua](mailto:info@nfront.org.ua)



# Обидва Уряди Арсенія Яценюка показали результати, яких не було в жодного з попередніх Урядів Незалежної України

- ▶ на момент вступу Арсенія Яценюка на посаду в бюджеті було **108** тис грн, на момент відставки — **90** мільярдів грн!
- ▶ Уряд Яценюка скоротив державний борг на **6** мільярдів грн, тим часом як попередні Уряди тільки накопичували борги
- ▶ доходи місцевих бюджетів збільшилися на **42,5%** (понад **24** мільярда гривень), а це — дороги, школи, лікарні, дитсадки
- ▶ ліквідовані корупційні схеми «Нафтогазу», зекономлені **120** млрд грн щорічно спрямовуються на модернізацію армії



- » Майже з нуля в Україні створена боєздатна армія і Національна гвардія, які зупинили російські війська на Сході країни. На початку російської військової агресії не було чим заправляти танки, і навіть акумуляторів для бронемашин не було. Сьогодні видатки на безпеку і оборону становлять 5% ВВП (114,5 мільярдів гривень у 2016 році).
- » Зарплати військових підвищено втричі.
- » Відремонтовано чи закуплено сотні тисяч одиниць озброєння та військової техніки.
- » Створено Національну поліцію на принципово нових засадах, яка користується довірою майже половини громадян України.



- » Попри війну та втрату частини території, Уряд Яценюка стабілізував економіку України.
- » Жодного разу не затримано виплати заробітних плат та пенсій. Двічі було підвищено соціальні стандарти — на 13% та на 12%.
- » Запроваджено небувало широку й доступну програму житлових субсидій на оплату житлово-комунальних послуг. Їх отримали 5,4 мільйонів сімей.
- » Завдяки урядовій підтримці понад 80 тисяч сімей отримали пільгові кредити на утеплення осель майже на 900 млн грн.



- » Уперше за 25 років Уряд Арсенія Яценюка забезпечив реальну енергетичну незалежність України. Взимку 2015-2016 років Україна вперше не придбала жодного кубометра газу в Росії. І вже понад рік Україна не закуповує газ у російського «Газпрому».
- » Диверсифіковано поставки ядерного палива для українських АЕС: угода з американською компанією «Westinghouse» зруйнувала російську монополію.



- » Міжнародна політична та фінансова підтримка України за часів прем'єрства Арсенія Яценюка досягла найвищого рівня.
- » Арсеній Яценюк підписав Угоду про асоціацію з Європейським Союзом. За часів Уряду Яценюка введено в дію Угоду про зону вільної торгівлі Україна-ЄС.
- » Здійснено цілий комплекс реформ в усіх сферах та виконані всі 144 вимоги для надання Україні безвізового режиму з ЄС.



- » Завдяки принциповій позиції Уряду Яценюка введено санкції України проти Росії: персональні та секторальні санкції проти режиму Путіна; закрито повітряний простір для російських авіакомпаній; заборонена торгівля з окупаційним режимом в Криму та на Донбасі.
- » Саме цим Урядом ініційовано позови проти Росії в міжнародних судах.
- » Яценюк організував неформальну міжнародну коаліцію проти проєктів «Газпрому» в Європі («Північний потік-2», OPAL тощо).
- » За ініціативи Уряду Яценюка та «Народного фронту» здійснено декомунізацію та дерусифікацію культурного простору України: відбулася декомунізація географічних та інших офіційних назв; заборонена радянська та російська пропаганда в кіно-, теле-, й книжковій продукції; встановлено обов'язкові квоти на українську пісню.



- » В економіці відбулися масштабні зрушення, які вже сьогодні дали результати: зростання промислового виробництва і надходжень до державного бюджету. Саме тому нинішній Уряд має можливість удвічі підвищити рівень мінімальної зарплатні.
- » Відкрито реєстри власників земель та нерухомого майна.
- » Понад 20% документів для підприємців, оформлюється через Інтернет без черг. Навіть заявки на реєстрацію шлюбу можна подавати через інтернет!
- » Уряд Яценюка заборонив зайві перевірки бізнесу та знизив податкове навантаження — ЄСВ зменшено удвічі. Скасовано 26 ліцензій та 16 регуляторних обмежень.
- » Завдяки зусиллям Уряду Яценюка Україна піднялася на 29 пунктів у світовому рейтингу умов ведення бізнесу «Doing Business» порівняно з 2014 роком, а в частині реєстрації підприємств — на 40 пунктів.



- » Саме цей Уряд забезпечив створення Національного антикорупційного бюро, Національного агентства з запобігання корупції та впровадив публічне декларування доходів посадових осіб.
- » Уряд Яценюка провів люстрацію, за якою було звільнено понад 1000 чиновників часів Януковича.
- » Саме цей Уряд розпочав реформу державної служби.
- » За Уряду Яценюка запрацювала система електронних закупівель ProZorro.
- » За ініціативи Арсенія Яценюка накладено арешт на 1,5 млрд доларів які Янукович і «сім'я» вкрали з державного бюджету.



- » Уряд Арсенія Яценюка здійснив реальні кроки у боротьбі з українськими олігархами для ліквідації їх монополій в енергетичному секторі.
- » Подвоєно орендну плату за видобуток руди, скасовано дотаційні сертифікати на експорт електроенергії.
- » Уряд Яценюка ініціював нові правила організації та проведення біржових аукціонів з продажу сировини нафти, вітчизняного газового конденсату та скрапленого газу.
- » Призначено нове незалежне керівництво ключових державних енергетичних компаній.

**АНАЛІЗУЙ ФАКТИ! ДОВІРЯЙ РЕАЛЬНИМ СПРАВАМ!**

## В Ірпені ЖОРСТОКО ПОБИЛИ бригаду екстреної медичної допомоги

14 грудня о 20:30 в Ірпені по вул. Громадянській, 2-б, стався напад на бригаду екстреної медичної допомоги. Лише дивом обійшлося без фатальних наслідків. Що стало причиною цього зухвалого злочину?

**Володимир ЕННАНОВ**

Минуло вже кілька днів після жорстокого побиття двох медичних працівників, але вони й досі перебувають на лікуванні в Ірпінській міській лікарні, потрохи починають одужувати. Але ще довго не відпуститиме шок від пережитого і, найгірше за все, – людської байдужості. Не скоро загояться душевні рани і минути пережиті страждання. Уже багато років лікар Зінаїда Сіфорова та фельдшер Ганна Даценко працюють в одній бригаді. І не злічити, скільком хворим вони врятували життя. Але зараз так боляче усвідомлювати: чому, коли їм знадобилася допомога, ніхто з сусідів навіть не вступився за них проти дебелого чоловіка майже 2-метрового зросту, вагою під 150 кг, навіть не зателефонував до поліції і не повідомив про злочин. Як знати: сьогодні ви не прийшли на допомогу, а завтра самі опинитесь у подібній ситуації і навряд чи вам хтось допоможе. Одне слід зауважити, боронь Боже, опинитися беззахисними жертвами й усвідомлювати, що сподіватися нема на кого...

Журналіст «ІВ» зустрівся з однією із потерпілих – Ганною Даценко – в Ірпінській лікарні. Миловидна, доброзичлива, чуїна, уважна, комунікабельна жінка. Таке

перше враження від розмови з нею. Мимоволі подумалося, на кого ти, «чоловіче», руку піднімав?! Нема куди силу дівати і бундючливість свою скинути? То піди добровольцем у зону АТО. Можливо, тоді навчишся цінувати людське життя. Хоча про що мова? У нього хоробрості стає лише на беззахисних медпрацівників руку піднімати... А син Ганни Даценко пішов добровольцем захищати Україну! Із жахливого бою під Широкиним вийшов живим. Має бойові нагороди і відзнаки. Одну з них – «Героя Бучі» – вручав нещодавно міський голова.

«Важко словами передати той материнській біль, коли п'ять діб із сином не було взагалі телефонного зв'язку. Я не знала, на якому я світі, – каже Ганна. – І раптом – дзвінок від сепаратистів, які з радістю мені повідомили про смерть мого сина Євгена. Я не могла і не хотіла у це вірити. А потім набрав син і запевнив: живий! За 1,5 роки його перебування на війні я стільки перенесла! Не встигла оговтатися від цього, як доля знову посилає мені випробування. Я навіть у страшному сні не могла собі уявити, що з колегою опинюсь у подібній ситуації і ми взагалі залишимося живими. Після побиття



Фото з мережі Інтернет

таке враження, що цей нелюд розтоптав і принизив нашу людську гідність з колегою, познущався досхочу. Хіба таке можна забути?»

Згадуючи той день, Ганна переживає заново ту ситуацію... «У нас, лікарів, є таке повір'я: на повний місяць слід очікувати якихось негараздів. Приміром, люди психічно хворі дуже реагують на повню. Якби ж то ми могли знати, чим закінчиться наше чергування».

Медики приїхали на виклик до чоловіка, у якого ніби-то були проблеми з тиском. Поміряли. 120 на 70! Як у космонавта! Але той вима-

гав поставити йому крапельницю, аби зняти головний біль. З'ясувалося, що родичі хотіли, аби бригада забрала його до психіатричної лікарні. «Після того, як лікар повідомив, що в таких випадках потрібно викликати поліцію, і вже збиралася телефонувати на «102», «хворий» спробував вибити телефон, але удар прийшовся в обличчя. Потім «невдачний клієнт» наніс удар в обличчя фельдшеру. Окуляри, які були на перенісці, зламалися. Якимось дивом скло не потрапило в очі», – розповідає Ганна і додає про те, як вони намагалися втекти від чоловіка, але той продовжу-

вав їх переслідувати, уже на сходах завдавав ударів. «Він біг за нами з четвертого до першого поверху». Схопивши фонендоскоп, який був на шиї лікаря, переслідувач міцно затяг його. Бідолашна жінка ледь не втратила свідомість. Лікарі кликали на допомогу, але ніхто із мешканців будинку не прийшов їм на порятунок. Лише одна немічна бабуся трохи відкрила двері і сказала: «Знов починається» – і відразу їх зачинила. Мовляв, «моя хата скраю, нічого не знаю». Інші ж сусіди взагалі зробили вигляд, що це їх не стосується. Дивувала поведінка родичів «пацієнта», які мовчки спостерігали за жорстоким побиттям і навіть спроби не зробили, аби хоч якось зупинити це. Ціна такої людської байдужості висока – в обох медиків струс головного мозку, черепно-мозкові травми, забій перенісця і скроневої частини обличчя. Не кажучи про моральну й психологічну травму...

Наряд поліції, який був викликаний, прибув лише через 20 хв. Немирлолюбний «хворий» від правоохоронців сховався у квартирі. Двоє поліціантів: молодий хлопечко і тендітна дівчина, навіть не виходячи із салону своєї спецмашини, запросили потерпілих і в напівтемряві склали протокол. А чому не викликати слідчо-оперативну групу і не затримати злочинця по «гарячих слідах», і відразу не відвезти його до міськвідділу? І безпосередньо там не поспілкуватися із затриманим?

Наразі побиті медики перебувають на лікарняному. Їх постійно відвідують колеги. А такі візити, щирі слова підтримки – найкращі ліки. Навіть приїздив один очільник із центру екстреної медичної допомоги. Однак на запитан-

ня, чи буде щось робитися, аби лікарі відчували себе в частковій безпеці у подібних ситуаціях, не зміг нічого конкретного відповісти. Є така думка: забезпечити медперсонал тривожними кнопками. У майбутньому. А ви, мовляв, тримайтеся. І поїхав у своїх справах...

«Весь наш колектив шокований від цього зухвалого, підлого й цинічного злочину», – зазначає Валентина Вергуліс, завідувачка підстанції екстреної медичної допомоги м. Буча.

**Я як керівник колективу, обіцяю, що цей випадок не залишиться безкарним. Бо безкарність, як відомо, породжує вседозволеність.**

У цьому жорстокому побитті мої колеги лише дивом залишилися живими і спромоглися втекти. Жахливо навіть уявити, якби в його руках був ніж. Дякую долі, що наші працівники взагалі залишилися живими».

На цьому тижні відбувся «круглий» стіл «Безпечне місто Ірпін», на якому обговорювалися питання підвищення рівня безпеки та правопорядку в регіоні. Не оминули увагою і цей зухвалий злочин із жорстоким побиттям медпрацівників. Перший заступник мера Ірпеня Дмитро Христюк запевнив присутніх, що злочинець буде обов'язково притягнутий до кримінальної відповідальності і нестиме відповідальність згідно з законом.

ТВАРИНИ В МІСТІ

## ІРПІНСЬКИХ ТВАРИН ЗАХИЩАТИМЕ НОВЕ КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО

Уявіть – маленький клубочок «вовни» сидить під дощем, у його шлунку порожньо, лапка болить, блохи кусають, холодний вітер пронизує до кісток. Він не знає, як це – лежати під теплою ковдрою під боком милої господині, втім, може, він це знав і береже ці спогади у своїй маленькій голівці, згадуючи це холодними ночами в якомусь підвалі...



У його очах – сльози і він благає перехожих про порятунок, а перехожі лише проходять, не помічаючи його. Він не розуміє, як опинився на вулиці, і за що його залишили там. Ви спробуйте поставити себе на його місце і відчуйте, що відчуває він. Ця картина викликає у вас співчуття або жалість? Чи, може, ви втратили останні краплі людського? Або ж готові взяти цю тварину до себе, обігріти і нагодувати, дати їй свою любов і ніжність?

Жорстоке поводження з тваринами має в нашій країні колосальний розмах. Бездомні, а часто й домашні вихованці зазнають насильства і знущань. Вбивство

бродячої собаки або kota не сприймаються як злочин. Не приборкуючи жорстокість і байдужість до тварин, ми розвиваємо жорстокість у собі й до самих себе.

У ХХ ст. необхідність захисту тварин від жорстокого поводження була визнана на міжнародному рівні. Зокрема, Європейська конвенція про захист домашніх тварин №125 від 13 листопада 1987 р. визнає наявність у людини морального обов'язку перед тваринами, вказує на цінність домашніх тварин для суспільства, а також на те, що людину і цих тварин пов'язують особливо тісні зв'язки.

**Текст і фото: Володимир КОСКІН**

Кримінальна відповідальність за жорстоке поводження з тваринами (як самостійний злочин) передбачена законодавством Австрії, Алжиру, Афганістану, Вануату, Гаїті, Грузії, Індонезії, Іспанії, Італії, Казахстану, Канади, Киргизії, Коста-Ріки, Латвії, Литви, Македонії, Нігерії, Словаччини, Словенії, Судану, Таїланду, України, Фінляндії, Франції, Хорватії. Наприклад, у Латвії за жорстоке поводження з тваринами винний може отримати термін до 4 років позбавлення волі.

Одним із головних напрямків боротьби з жорстокістю стосовно тварин є подальше вдосконалення Закону України «Про захист тварин від жорстокого поводження», посилення покарання за проявлену жорстокість до тварин або її пропаганду.

Поки державці кволо вдосконалюють закон, ірпінці не сидять, склавши руки.

Ще два роки тому Ірпінь потерпав від безпритульних собак. Для вирішення проблеми було запроваджено муніципальну програму «Тварини в місті». Це допомогло попередити появу на вулицях Ірпеня понад тисячі нових

собак. За втілення програми відповідає КП «Контроль благоустрою міста». А партнером виступає громадська організація «Центр захисту тварин». Керівник – Ірина Мурга. Співпраця комунального підприємства і активістів дає відчутні результати.

Торік розпочали вакцинувати від сказу і стерилізувати безпритульних тварин. На ці потреби виділили 80 тис. грн. Простерилізували 120 собак.

Цьогоріч на прохання громадських активістів збільшили витрати на програму до 140 тис. грн. Гроші пішли не лише на ветеринарне обслуговування тварин, а й на пальне та різні адміністративні витрати. На сьогодні простерилізовано під 350. Якщо буде збережено такі темпи, то є шанси наступного року завершити стерилізацію всіх безпритульних собак в Ірпені. Найбільш проблемними є райони БКЗ, вулиць Полтавської, Северинівської та біля ринку.

Черговою стимуляцією цього процесу став «круглий» стіл, який 21 грудня зібрав громадських активістів і представників органів вла-

НЕ БУДЬ БАЙДУЖИМ,  
**ДОПОМОЖИ**  
БЕЗПРИТУЛЬНИМ ТВАРИНАМ  
І СВОЄМУ МІСТУ

Animal Protection Center

# ПРОГРАМА

**з регулювання чисельності**

**безпритульних тварин**

## "ТВАРИНИ В МІСТІ"

- Безкоштовна стерилізація безпритульних тварин\*
- Знаєш, де є безпритульні нестерилізовані тварини, зателефонуй:
- ▶ ГО "Центр захисту тварин" м. Ірпінь тел.: (096) 944 66 44
- ▶ КП "Контроль благоустрою міста" тел.: (073) 07 00 343

\* реалізується виконавчим комітетом Ірпінської міської ради.

ди. Ірина Мурга, зокрема, зазначила: «Наша мета – відловлювати безпритульних тварин, стерилізувати, лікувати і надавати їм прихисток. Паралельно запроваджуємо просвітницьку програму».

Стає чітко зрозумілим, що економія на цій сфері завдає колосальних матеріальних і моральних збитків. Не опікуватися безпритульними тваринами – невігодно! Передусім тому, що вони є

переносниками смертельно небезпечних хвороб, таких як сказ, лептоспіроз, хламідіоз, дерматомікоз, гелмінтоз, дифтеріяриоз, токсоплазмоз...

Тому з великою приємністю всі сприйняли ухвалу сесії Ірпінської міськради про створення комунального підприємства «Служба захисту та лікування тварин». Але про це – в наступних номерах «ІВ».



# ПРО СТРАХИ І СУМНІВИ «МІНІМАЛКИ»

Ініціатива щодо підвищення з 1 січня 2017 р. мінімальної зарплати (МЗП) до 3200 грн має стати першим кроком у масштабній урядовій реформі оплати праці. Однак вона має як своїх прибічників, так і опонентів. Ми зібрали основні запитання, які найбільше тривожать підприємців, і відповіді на них, підготовлені працівники управління інформації Київської ОДА.

## Чи не є підвищення МЗП передчасним?

Підвищення МЗП повністю відповідає економічним реаліям. Так, у січні 2014 р. співвідношення мінімальної зарплати і фактичного прожиткового мінімуму становило 88,5%. У грудні цього року – 48,7%. Індекс споживчих цін протягом трьох років зріс утричі, а розмір мінімальної зарплати – лише на 30%. Згідно з розрахунками експертів, щоб повернути купівельну спроможність громадян до рівня грудня 2013 р., мінімальна зарплата має становити 2442 грн. Рішення про підвищення МЗП також враховує співвідношення мінімальної зарплати та її середній розмір. Якщо у січні 2014 р. співвідношення мінімальної і середньої заробіт-

них плат становило 38,7%, то у травні 2016 р. – 29,1% (за рекомендаціями Міжнародної організації праці таке співвідношення має становити не менше 50%, у країнах ЄС – 60%). Усе це призвело до того, що рівень оплати праці в нашій країні – один із найнижчих у Європі. Підвищення МЗП має не тільки наблизити Україну до європейських стандартів в оплаті праці, а й почати поступове відновлення купівельної спроможності населення.

## Чи не підвищення МЗП до «зрівнялівки» в оплаті праці?

У разі зростання мінімальної зарплати одночасно пропонується підвищити розмір посадового окладу працівника першого тарифного розряду єдиної тарифної сітки до 1600 грн. Тобто

до розміру затвердженого прожиткового мінімуму. Відтак посадовий оклад працівника першого розряду з 1 січня 2016 р. (відносно грудня 2015 р.) зростає на 44%. Відповідно зростає і посадові оклади працівників бюджетної сфери в середньому на 50%. Для цього в проекті Державного бюджету на наступний рік додатково передбачено 40 млрд грн. Отже, середня зарплата дільничного лікаря – терапевта вищої категорії, віднесенного до 13-го розряду єдиної тарифної сітки, становитиме 4940 грн. Посадові оклади вчителів із нового року мають намір підвищити у тарифній сітці на два тарифні розряди. Так, учитель вищої категорії буде віднесений до 14-го розряду і отримуватиме майже 5266 грн, а вчитель без категорії – 3960 грн.

Фото з мережі Інтернет



Діапазон вересневих зарплат 2016 р.			
Розмір зарплати	Кількість працівників		
	Загальна (7,5 млн)	У галузі освіти (1,3 млн)	У галузі охорони здоров'я (818 тис.)
до 3000 грн	38,3% (2,9 млн)	45,1% (603 тис.)	55,1% (451 тис.)
від 3000,01 грн до 3500 грн	8,4% (628 тис.)	10,2% (136 тис.)	11,9% (97 тис.)

Дані Державної служби статистики України

## Чи не призведе підвищення МЗП до розкручування інфляції?

Згідно з розрахунками фахівців НБУ, підвищення МЗП до 3200 грн не призведе до виходу інфляції за межі запланованого показника – 8% (плюс-мінус 2 процентні пункти). Натомість середня номінальна зарплата в 2017 р. зростає приблизно

на 23%. Особливо високими темпами середня зарплата зростає для низькооплачуваних працівників. Тобто доходи громадян зростатимуть швидше за ціни. Як наслідок, зростає споживання – переважно продовольчих товарів. При цьому вплив на платіжний баланс, а отже, на валютний ринок буде мінімальний, оскільки додаткові доходи

## ГАМАНЕЦЬ

будуть спрямовані переважно на товари внутрішнього виробництва.

## Чи не звузять підвищення МЗП коло отримувачів субсидій на оплату комунальних послуг?

Зростання мінімальної заробітної плати з 1 січня 2017 р. до 3200 грн не вплине на розмір субсидії, призначеної в опалювальному сезоні 2016–2017 рр. Для розрахунку розміру субсидій у цьому опалювальному сезоні враховуються доходи за минулий (2015) рік. Корекція розміру субсидій з урахуванням підвищення заробітних плат буде проводитися вже в наступному опалювальному сезоні.

## Чи не збільшиться після підвищення МЗП податкове навантаження «спроощенців»?

За нині діючими правилами розмір ставки єдиного податку для «спроощенців» 1-ї та 2-ї груп дійсно прив'язаний до мінімальної зарплати. Але Уряд подбав про збереження малого бізнесу і запропонував скасувати таку прив'язку. У наступному році розмір ставки єдиного податку для платників єдиного податку 1-ї групи (з річним доходом до 300 тис. грн) буде розраховуватися, виходячи з розміру прожиткового мінімуму, тобто з 1600 грн.

# ЯК ЗАОЩАДИТИ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЮ

Фахівці стверджують: найефективнішим і найбільш доступним для всіх способом заощадження сімейного бюджету на оплаті електроенергії є заміна звичайних лампочок на більш економічні LED та люмінесцентні лампи. Спробуємо розібратися у їхніх перевагах і недоліках.

Основа споживання електроенергії у квартирі чи будинку – це освітлення. Тому, замінивши лампи розжарювання на економічні, можна суттєво скоротити електропоживання та, відповідно, заощадити кошти на його оплаті. Зокрема, стверджують фахівці, при заміні звичайних лампочок на енергоощадні електроспоживання на освітлення знижується в 5-7 разів, оскільки їхня світлова віддача в середньому в 5 разів більша. Отже, лампочку на 100 Вт можна замінити енергоощадною – потужністю 12-20 Вт. До того ж, якщо строк служби звичайної лампи розжарювання становить 1-1,5 тис. годин, то економічна люмінесцентна лампа прослужить 10 тис. годин, а LED-лампа – взагалі до 50 тис. годин, що також дозволить заощадити на витратах. Загалом, залежно від кількості ламп, потужності та часу їхньої експлуатації, у середньому можна зекономити від 10 до 100 кВт/год електроенергії в місяць.

При цьому варто зауважити, що дуже часто перебільшено споживача жахає вартість LED-ламп, але це саме той випадок, коли мета виправдовує вкладені кошти.

## Скільки електрики і грошей «їдять» енергоощадні лампи?

Для початку обчислимо споживання електроенергії за рік для обох типів ламп за умови, що вони світять 10 годин на добу.

Лампа розжарювання (100 Вт): 0,10 кВт/год × 10 год × 365 днів = 365 кВт/год за рік;

Світлодіодна лампа з низьким світловим потоком (12 Вт): 0,012 кВт/год × 10 год × 365 днів = 43,8 кВт/год за рік.

Як видно, споживання електроенергії у світлодіодній лампи менше у 8 разів.

Тепер оцінимо всі плюси і мінуси світлодіодних (LED) ламп, енергозберігаючих (люмінесцентних) і звичайних ламп розжарювання.

**Лампи Ілліча** – це дороге, неефективно, нееконечно і пожежонебезпечно. Їх перевага – вартість. А от недоліків більше:

- споживають забагато електроенергії, при цьому працюють лише 1,5 тис. годин;
- перепади струму і часте увімкнення/вимкнення призводить до зменшення строку експлуатації;
- мають низький світловий потік, тобто якість освітлення гірша, ніж у всіх інших ламп;
- небезпека пожежі – поверхня нагрівається до 120°C. При експлуатації може призвести до опіків і стати причиною займання.

**Енергозберігаючі – люмінесцентні** – лампи вже доволі давно з'явилися на українському ринку і завоювали своїх прихильників.

**Іх переваги:**

- віддача світла такої лампи в середньому в 5 разів більша, ніж у звичайної (при цьому споживання електроенергії знижується приблизно на 80%, а рівень освітлення приміщення не змінюється);
- працює в 6-10 разів довше, ніж інші лампи;
- менше нагрівається;
- більш рівномірно і м'яко розподіляє світло, завдяки чому не стомлюються очі.

**Недоліки:**

- присутній так званий ефект розігріву – при увімкненні лампа набирає яскравості поступово;
- містять ртуть від 1 до 3 мг; цей показник не несе прямої загрози людському здоров'ю, але якщо лампа розіб'ється, в оселі необхідно вкрай ретельно зібрати всі залишки, потім обробити місце падіння звичайним розчином марганцівки, а кімнату ретельно провітрити.

**Світлодіодні лампи** – LED-лампи – поступово завоюють прихильність українських споживачів.

**Переваги:**

- економічне та ефективне енергоспоживання, тривалий час експлуатації;

доволі давно з'явилися на українському ринку і завоювали своїх прихильників.

**Іх переваги:**

- віддача світла такої лампи в середньому в 5 разів більша, ніж у звичайної (при цьому споживання електроенергії знижується приблизно на 80%, а рівень освітлення приміщення не змінюється);
- працює в 6-10 разів довше, ніж інші лампи;
- менше нагрівається;
- більш рівномірно і м'яко розподіляє світло, завдяки чому не стомлюються очі.

**Недоліки:**

- присутній так званий ефект розігріву – при увімкненні лампа набирає яскравості поступово;
- містять ртуть від 1 до 3 мг; цей показник не несе прямої загрози людському здоров'ю, але якщо лампа розіб'ється, в оселі необхідно вкрай ретельно зібрати всі залишки, потім обробити місце падіння звичайним розчином марганцівки, а кімнату ретельно провітрити.

**Світлодіодні лампи** – LED-лампи – поступово завоюють прихильність українських споживачів.

**Переваги:**

- економічне та ефективне енергоспоживання, тривалий час експлуатації;

## ПОРАДНИК

**Лампа розжарення**

75 Вт  
5 грн

**Лампа КЛЛ**

15 Вт  
45 грн

**Світлодіодна лампа**

10 Вт  
75 грн

Енергозберігаючі

**Енергоспоживання**

Лампа у квартирі світить приблизно 5 годин на добу

За рік споживається: 5 × 365 = 1825 годин

1825 годин ×

- 75 Вт = 137 кВт·год. Середня ціна для населення від 100 до 600 кВт = 177 грн/рік
- 15 Вт = 27 кВт·год. = 35 грн/рік
- 10 Вт = 18 кВт·год. = 23 грн/рік

1 кВт = 1,29 грн

**Термін служби**

Використання діодної лампи виходить дешевшим ніж люмінесцентної, і тим більше – жарівки. Але коштує вона дорожче. Виникає питання, як часто потрібно їх міняти?

6 місяців (1000) | 5 років і 5 місяців (10 000) | 16-27 років (30 000 - 50 000)

**Витрати на освітлення за 5 років**

Лампа: 10 шт × 5 грн = 50 грн  
Електроенергія: 5 × 177 грн = 885 грн

Лампа: 1 шт × 45 грн = 45 грн  
Електроенергія: 5 × 35 грн = 175 грн

Лампа: 1 шт × 75 грн = 75 грн  
Електроенергія: 5 × 23 грн = 115 грн

**Витрати на лампи за 5 років**

935 грн | 190 грн | 220 грн

**Економія**

За 5 років лише одна світлодіодна лампа дозволяє зекономити 30 грн порівняно зі компактною люмінесцентною лампою і 745 грн порівняно з лампою розжарювання. Потрібно пам'ятати й те, що тарифи з роками зростають і ціни на лампи також, а тому при використанні діодних ламп економія буде ще більшою.

КП Редакція газети «Ірпінський вісник», м. Ірпінь

## ПОВІРКА ЛІЧИЛЬНИКІВ: за чий рахунок?

1 січня 2016 р. набув чинності Закон України Про метрологію та метрологічну діяльність від 05.06.2014 № 1314-VII. Усі нормативні відомчі документи приводяться у відповідність до нового Закону, а укладені до цієї дати договори зі споживачами послуг (з жителями) діють винятково в рамках нового Закону. У ньому чітко описані «взаємини споживачів і постачальників послуг».

Витяг із Закону, що стосується споживачів

Стаття 17. Повірка ЗАСОБІВ вимірювальної техніки, що перебувають в ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

Пункт 4. Періодична повірка, обслуговування та ремонт (у тому числі демонтаж, транспортування і монтаж) засобів вимірювальної техніки (результати вимірювань яких використовуються для здійснення розрахунків за спожиту для побутових потреб електричну і теплову енергію, газ і воду), що є власністю фізичних осіб, здійснюється ЗА РАХУНОК СУБ'ЄКТІВ ГОСПОДАРЮВАННЯ, що надають послуги з електро-, тепло-, газо- і водопостачання.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ за своєчасності проведення періодичної повірки, обслуговування та ремонту (у тому числі демонтаж, транспортування та монтаж) засобів вимірювальної техніки (результати вимірювань яких використовуються для здійснення розрахунків за спожиту електричну і теплову енергію, газ і воду), що є власністю фізичних осіб, ПОКЛАДАЄТЬСЯ НА СУБ'ЄКТІВ ГОСПОДАРЮВАННЯ, що надають послуги з електро-, тепло-, газо- і водопостачання.

За матеріалами Інтернет-видань

# Чому у Приірпінні ГОРЯТЬ ПРИВАТНІ БУДИНКИ

Щоб зекономити на опаленні, люди переходять на твердопаливні котли. І дехто втрачає все...

Останнім часом почастишали пожежі у приватному секторі Приірпіння. Майже щодня вогнеборці виїжджають на виклики. Навіть по кілька разів на добу! І що характерно, переважна їх кількість трапляється саме у добротних двоповерхових будинках. До слова: поки готувався цей матеріал, теж палав приватний житловий будинок в Ірпені по вул. Ново-Оскольській.

Володимир ЕННАНОВ, Вікторія КОВАЛЬОВА

Які ж основні причини виникнення пожеж? Чи можна їм запобігти? На ці та інші питання відповідає провідний інспектор Ірпінського міського відділу Головного управління ДСНС України у Київській області, старший лейтенант служби цивільного захисту Юрій НІКОЛАЄНКО.

– Юрію Анатолійовичу, як часто у Приірпінні зараз трапляються пожежі?

– З початку року зареєстровано 305 пожеж. Але минулого року було майже удвічі більше! Приірпіння за кількістю пожеж посідає 4-е місце по Київській області. Для порівняння: у Києво-Святошинському районі зафіксовано 442 пожежі, у Білоцерківському – 399, у Вишгородському – 358, у нас – 305. Найменше пожеж на території ДСП ЧАЕС (1 пожежа), у м. Славутич (6 пожеж), зоні відчуження та зоні безумовного (обов'язкового) відселення (20 пожеж) і в Поліському районі (24 пожежі).

Найбільше пожеж виникає у житловому секторі. Цього року було 76 таких випадків (це 25% від загальної кількості пожеж, що виникли на території Приірпіння). Матеріальні втрати від вогню у житловому секторі становлять 2 896 068 грн, побічні



## Пожежні прикмети

Є у рятувальників і свої прикмети. Наприклад, ніхто з пожежників ніколи не прощається, щоб не наврочити біди і щоб повертатись із чергування живим і здоровим. Також у день, коли заступають на добу чергування, берці – спеціальне взуття – не чистять, не натирають, аби не було великої пожежі.

матеріальні збитки – близько 9 591 468 грн, що у свою чергу становить 30% від загальної суми матеріальних втрат, завданих пожежами за цей рік. На жаль, не вдалося

уникнути людських жертв. Три особи загинули і чотири травмовані.

– Які основні причини виникнення пожеж у житловому секторі?

– Передусім це порушення правил монтажу та експлуатації печей, електроустаткування, побутових електричних приладів; необережне поводження з вогнем. Були і випадки підпалу та пустоші дітей із вогнем.

Найбільша кількість пожеж у житловому секторі припадає на осінньо-зимовий період, оскільки, зважаючи на зuboжіння населення, для заощадження коштів люди встановлюють твердопаливні котли, при цьому не завжди зважають на суворе дотримання правил, норм і вимог установлення й експлуатації цього виду опалення, або ж довіряють роботи з установки котлів і системи димовідведення майстрам, які не є справжніми фахівцями своєї справи, що з часом призводить до займання дерев'яних конструкцій покрівлі, через які проходить димовідвідна труба.

Аби попередити пожежі в домогосподарствах, ми щомісячно спільно з представниками депутатського корпусу, національної поліції, соціаль-

НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ

## Питання доступності будівель для осіб з інвалідністю пропонується вирішити на законодавчому рівні

Фото з мережі Інтернет

Питання доступності будівель для осіб з інвалідністю пропонується вирішити на законодавчому рівні. Уряд схвалив проект Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України», розроблений Міністерством соціальної політики.

Як роз'яснили в Мінсоцполітики, на сьогодні в Україні понад 90% будівель і споруд громадського і цивільного призначення не пристосовані до потреб осіб з інвалідністю. На розв'язання цієї проблеми і спрямований зазначений законопроект.

Документом, зокрема, передбачається встановлення відповідальності за незабезпечення обстеження і паспортизації об'єкта, який підлягає обов'язковому обстеженню; порушення порядку проведення такого обстеження; нереалізацію заходів щодо забезпечення надійності і безпеки об'єктів під час їх експлуатації, у тому числі їх доступності



для маломобільних груп населення.

Схвалення законопроекту сприятиме створенню необхідних умов для повного доступу осіб з інвалідністю до збудованих в експлуатацію будівель і споруд, нагальному у Мінсоцполітики.

Таке завдання покладено на Уряд за результатами розгляду звіту України про

стан виконання Конвенції ООН про права осіб з інвалідністю перед Комітетом ООН з прав людей з інвалідністю та відповідно до Плану дій з реалізації Національної стратегії у сфері прав людини на період до 2020 р., затвердженого розпорядженням Кабінету Міністрів України № 1393-р від 23 листопада 2015 р.



них служб, районних підрозділів ПАТ «Київоблгаз», ПАТ «Київобленерго» проводимо комплексні пожежно-профілактичні відпрацювання населених пунктів Ірпінської міської ради, під час яких інструктуємо щодо дій у разі виникнення пожеж і надзвичайних ситуацій. Роз'яснюємо правила експлуатації газових приладів, електроприладів, безпечного використання пичного опалення.

– Пожежникам часто доводиться ризикувати життям для порятунку постраждалих. Не кожна людина зможе знайти в собі сміливість, відчайдушність, схильність до ризику в екстремальних умовах, аби стати вогнеборцем і прісвятити життя цій професії.

– Рятівник – це вже не професія, це спосіб життя, адже постійно перебуваєш в очікуванні: можливо, комусь саме

## ПРОБЛЕМА

зараз потрібна буде допомога. А в критичній ситуації дається взнаки і те, настільки ти добре підготовлений до цієї ж таки ситуації, і хто перебуває поруч, і наскільки ти обізнаний із правилами техніки безпеки. Адже коли заходиш у палаюче приміщення, ніколи не знаєш, що тебе там чекає – може впасти стіна, стеля, вибухнуть газовий балон чи трапиться ще щось. І тому, мабуть, кожна родина з острахом проводить своїх рятівників на роботу та радіє, коли їх чоловік і тато повертається живим і неушкодженим.

Заробітки ж у нас не дуже високі, але працювати пожежниками йдуть зазвичай не для того, щоб розбагатіти, а через покликання до цієї справи. І ті, хто залишається на службі, працюють багато в чому за ідею. Заради радісного відчуття, яке охоплює, коли рятують людину життя. Тоді розумієш, що не дарма живеш і приносиш користь людям.

## Треба знати!

### Якщо у вас вдома – твердопаливний котел

Купити твердопаливний котел – це лише частина справи. Важливо встановити його правильно і безпечно, а це залежить і від приміщення, у якому передбачається його установка. Вимог до приміщень для твердопаливних котлів дуже багато і вони розкидані по різних нормативних документах. Звісно, зараз їх усіх можна знайти і прочитати в Інтернеті, але розбиратися простому покупцеві в усіх нюансах і мудрих словах законодавців непросто. Тому ми підготували список найголовніших вимог і порад, які належить врахувати при облаштуванні приміщення під котельню.

Щоб не було пожежі: основні вимоги до приміщень, де стоїть котел

1. Висота приміщення. Для твердопаливних котлів потрібно підбирати приміщення із висотою стелі не менше 2,5 м. Якщо ж ви вирішили купити котел іншого типу, наприклад, газовий, то вам підійде приміщення висотою 2,2 м, але не менше. І за умови, що потужність котла не перевищує 30 кВт.

2. Відстань від котла до стелі, а якщо бути точними: відстань від верхнього елемента котла до нижньої частини перекриття стелі приміщення має бути не менше 70 см. Ця вимога стосується як котлів на твердому паливі, так і котлів іншого типу горіння.

3. Проміжок між передньою частиною твердопаливного котла і стіною має становити не менше 2 м. Це потрібно для того, щоб ви змогли легко і без додаткових труднощів завантажити паливо в котел. Для газових котлів, наприклад, вистачає відстані в 1 метр.

4. Відстань між котлом і боковою стіною має бути не менше 1 м. Це ж стосується відстані між котлами або котлом і паливом. Хоча паливо для котла рекомендується зберігати в іншому приміщенні або за невеличкою стіною.

5. Вогнестійкість приміщення. Для того, щоб вберегти решту будинку від небезпеки виникнення пожежі, приміщення для котла мусить мати пожежостійкі стіни із вогнестійкістю не менше EI (45 хв). Такий клас вогнестійкості мають стіни із цегли і стіни, покриті мінеральною штукатуркою або керамічною плиткою.

6. Двері для котельні також мають відповідати певним параметрам.

По-перше, бажано, щоб котельня мала вихід на вулицю. Якщо у вас немає такої можливості і вихід із котельні веде в середину будинку, то вам потрібно поставити протипожежні двері із класом вогнестійкості не менше EI (30 хв).

## ПОДІЇ. ПРИГОДИ. КРИМІНАЛ

Фото з мережі Інтернет

### ► Гостомель. Пожежа в котельні

Пожежу в будівлі котельні, прибудованої до складського приміщення ТОВ «Мелвінс Праймс» по вул. Свято-Покровській у Гостомелі, ліквідували за допомогою трьох одиниць техніки (35-ДПРЧ Бучі, 53-ДПРП Гостомеля та 36-ДПРЧ Ірпеня) та зусиллями 12 рятувальників. Причина пожежі і збитки на даний момент встановлюються.

### ► Київ – Ірпінь. Смертельне ДТП

Під Києвом вночі 19 грудня сталася смертельна дорожньо-транспортна пригода на ділянці нової Ірпінської траси. Автомобіль збив чоловіка і втік з місця події.

Пішохід помер на місці аварії від важких травм. Його тіло виявили водії, які проїжджали по цій ділянці дороги – воно лежало на узбіччі траси.

Свідків смертельного ДТП поки не вдалося відшукати. Поліція намагається встановити марку і модель автомобіля-порушника. Також правоохоронці розшукують водія цього транспортного засобу.

### ► Київщина. Звущання над дитиною

Підтримавши принципову позицію прокурату-



ри Київської області, суд обрав запобіжний захід у вигляді тримання під вартою 25-річному раніше судимому чоловіку, який 11 грудня, з метою «виховання» свого пасинка (2006 р. н.), насильно залив останньому в рот медичний спирт і підпалив його.

Внаслідок отриманих тілесних ушкоджень малолітнього хлопчика було негайно доставлено до Ставищенської ЦРЛ з опіками обличчя і шиї.

Завдяки злагоженій і професійній роботі правоохоронні органи відразу затримали зловмисника та повідомили йому про підозру у вчиненні кримінального правопорушення, передбаченого ч. 2 ст. 121 (умисне тяжке тілесне ушкодження) КК України. Санкція статті передбачає покарання у вигляді позбавлення волі строком від 7 до 10 років.

Підготувала Вікторія КОВАЛЬОВА



## ТЕЛЕПРОГРАМА 26 ГРУДНЯ – 1 СІЧНЯ

## ПОНЕДІЛОК, 26 грудня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,6.45,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 АгроЕра.  
6.20,8.20 Погода.  
6.25,7.05,8.25 Смакота.  
6.35 Ера будівництва.  
7.15 Ранок.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Т/с «Травма».  
9.55 Д/с «Смачні подорожі».  
11.40 Чоловічий клуб.  
Спорт.  
13.00 Новини.  
13.15 Погода.  
13.20 Казки Лірника Сашка.  
13.35 М/с «Мандрівники в часі».  
14.00 Суспільний університет.  
14.30 Фольк-music.  
15.55 Погода.  
16.00 Твій дім 2.  
16.30 Д/с «Візит до Кореї».  
17.00 Вікно до Америки.  
17.30 Мовами світу.  
Мистецький пульс Америки.  
17.55 Книга.ua.  
18.25 Новини. Світ.  
18.40 Новини.  
19.00 Новини. Культура.  
19.20 Обличчя війни.  
19.30 Про головне.  
20.00 Перша шпальта.  
20.30 Вересень.  
21.00 Новини.  
21.30 Погода.  
21.45 З перших вуст.  
21.50 Т/с «Епоха честі».  
22.55 Погода.  
23.00 Золотий гусак.

## Канал "1+1"

23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.  
6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Три на виступі».  
10.45 «Міняю жінку 8».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку».  
14.10 «Сліпа».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».  
(2 категорія).  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Слуга народу».  
22.05 Т/с «Слуга народу».  
23.10 «ТСН».  
23.30 Т/с «Теорія брехні 3».  
(2 категорія).  
0.25 Т/с «Байки Мітяя».

## Інтер

6.00 «Юрмаліто з Кварталом 95».  
9.00 «Лото-Забави».  
9.40 «Світ навиворіт».  
11.15 «Вечірній Київ».  
13.10 Х/ф «Один плюс один вдома».  
15.30 «Новорічний Вечірній квартал».  
19.30 «Телевізійна Служба Новин».

20.15 Комедія «Сам вдома».  
22.00 «Світське життя».  
Новорічний карнавал.  
0.10 Х/ф «Один плюс один вдома».

## Канал "Україна"

6.50 Ранок з Україною.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.30 Зоряний шлях.  
11.20 Х/ф «Кульбаба».  
13.20 Т/с «Мій коханий геній», 1 і 2 с.  
15.30 Т/с «Мій коханий геній».  
18.00 Т/с «Співачка і доля», 88 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю», 1 і 2 с. (2 категорія).  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф «47 ронінів». (2 категорія).  
1.50 Події.

## СТБ

6.35 «Все буде добре!»  
8.35 «Все буде смачно!»  
10.30 «За живе!»  
11.45 Х/ф «Любов приходить не одна».  
13.40 «Битва екстрасенсів 16».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «Хата на тата».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.35 «Хата на тата».

## 0.35 «Один за всіх».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
4.35 Дорослі як діти.  
5.30 Абзац.  
6.20 Kids' Time.  
6.25 М/с «Турбо».  
7.40 Kids' Time.  
7.45 Х/ф «Вільні». (2 категорія).  
10.00 Х/ф «Історія Попелюшки».  
12.00 Х/ф «Нецілована».  
14.00 Х/ф «Простачка». (2 категорія).  
16.00 Ревізор.  
18.00 Абзац.  
19.00 Ревізор.  
21.00 Пристрасті за ревізором.  
0.15 Х/ф «Місто гріхів 2». (2 категорія).  
2.10 Служба розшуку дітей.  
2.15 Зона ночі.

## ICTV

5.50 Служба розшуку дітей.  
5.55 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
6.45 Факти тижня.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.  
10.10 Х/ф «Джуніор». (2 категорія).  
12.35 Краще не повторюй!  
12.45 Факти. День.  
13.20 Краще не повторюй!  
14.05 Х/ф «Контрабанда».  
15.45 Факти. День.  
16.20 Х/ф «Контрабанда».  
16.50 Х/ф «Захисник». (2 категорія).  
18.45 Факти. Вечір.

19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Більше ніж правда.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.40 Більше ніж правда.  
22.20 Свобода слова.  
0.30 Х/ф «Джуніор». (2 категорія).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «Дембель».  
9.00 «ДжеДАІ».  
9.20 «Тор Gear».  
10.25 «Хорообрі серця».  
11.25 Д/ф «Помста природи 3».  
14.30 «Українські сенсації».  
15.30 «Люстратор 7,62».  
16.30 «Люстратор. Спецпроект».  
17.30 «Секретні матеріали».  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДАІ».  
19.20 «Цілоком таємно».  
20.00 Х/ф «Місія на Марс». (2 категорія).  
22.10 Х/ф «Напролом». (2 категорія).  
0.00 «Хорообрі серця».  
2.00 Х/ф «Ярослав Мудрий».

## 5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Time.  
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55,2.55 Погода у світі.  
6.20,1.55 Огляд преси.  
6.25,0.25 Хроніка дня.  
6.30,18.45 Місцевий час.  
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.  
6.45 Клуб Life.  
6.55 Ранок із Біблією.  
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.0,11.00,12.00,13.00,14.00,15.

00,16.00,17.00,18.00,19.00,2.00,22.00,23.00 Час новин.  
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.  
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.  
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.  
9.20,17.50 Час громади.  
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.  
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.  
22.15 Стоп корупції!  
23.10 «За Чай.com».  
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.

## НТН

6.00 М/ф.  
8.00 «Дембель».  
9.00 «ДжеДАІ».  
9.20 «Тор Gear».  
10.25 «Хорообрі серця».  
11.25 Д/ф «Помста природи 3».  
14.30 «Українські сенсації».  
15.30 «Люстратор 7,62».  
16.30 «Люстратор. Спецпроект».  
17.30 «Секретні матеріали».  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДАІ».  
19.20 «Цілоком таємно».  
20.00 Х/ф «Місія на Марс». (2 категорія).  
22.10 Х/ф «Напролом». (2 категорія).  
0.00 «Хорообрі серця».  
2.00 Х/ф «Ярослав Мудрий».

## ВІВТОРОК, 27 грудня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,6.45,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 Ера бізнесу.  
6.20,8.20 АгроЕра.  
6.25,8.25 Погода.  
6.30,7.05,8.30 Смакота.  
7.15 Ранок.  
8.35 Паспорт.ua.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Т/с «Травма».  
10.00 Уряд на зв'язку з громадянами.  
10.30 Про головне.  
11.00 Д/ф «Радянське» із циклу «Декомунізація».  
11.25 Війна і мир.  
12.05 Вікно до Америки.  
12.30 Вересень.  
13.00 Новини.  
13.15 Погода.  
13.20 Казки Лірника Сашка.  
13.35 М/с «Мандрівники в часі».  
14.00 Суспільний університет.  
14.30 Фольк-music.  
15.55 Борхес.  
16.25 Д/с «Національні парки».  
17.25 Д/с «Історичні розслідування».  
18.25 Новини. Світ.  
18.40 Новини.  
19.00 Новини. Культура.  
19.25 З перших вуст.  
19.30 Про головне.  
20.00 #@?50 з Майклом Щуром.  
20.30 Наші гроші.  
21.00 Новини.  
21.30 Погода.  
21.45 З перших вуст.  
21.50 Т/с «Епоха честі».  
22.55 Погода.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.  
0.20 Телемагазин.

## Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Три на виступі».  
10.45 «Міняю жінку».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку».  
14.10 «Сліпа».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».  
(2 категорія).  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Слуга народу».  
22.05 Т/с «Слуга народу».  
23.10 «ТСН».  
23.30 Т/с «Теорія брехні 3».  
(2 категорія).  
0.25 Т/с «Байки Мітяя».

## Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.15 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с «Анна-детектив».  
11.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
12.00 Новини.  
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
14.00 «Речдок».  
14.40 Т/с «Я прийду сама».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».

20.00 «Подорожці».  
21.00 Т/с «Анна-детектив».  
1.00 Т/с «Місто мрії». (3 категорія).  
2.55 «Зворотний бік Місяця».  
3.35 Х/ф «Мій молодший брат».  
5.10 «Подорожці» - «Час».

## Канал "Україна"

6.10 Реальна містика.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00 Реальна містика.  
13.00 Т/с «Лист очікування», 1 і 2 с. (2 категорія).  
15.00 Події.  
15.30 Т/с «Лист очікування», 3 і 4 с. (2 категорія).  
18.00 Т/с «Співачка і доля», 89 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю», 3 і 4 с. (2 категорія).  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).  
2.10 Події.  
3.00 Х/ф «47 ронінів». (2 категорія).  
4.45 Зоряний шлях.  
5.20 Реальна містика.

## СТБ

6.55 «Все буде добре!»  
8.55 «Все буде смачно!»  
11.50 «За живе!»  
13.05 «МастерШеф. Діти».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «МастерШеф 6. Фінал».  
22.00 «Вікна-Новини».

22.45 «МастерШеф 6. Фінал. Оголошення переможця».  
23.55 Т/с «Коли ми вдома».  
1.10 «Слідство ведуть екстрасенси».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
4.55 Дорослі як діти.  
5.45 Абзац.  
6.40 Kids' Time.  
6.45 М/с «Турбо».  
8.00 Kids' Time.  
8.05 Т/с «Щасливі разом».  
13.00 Т/с «Моя прекрасна няня».  
18.00 Абзац.  
19.00 Дешево і сердито 2.  
20.20 Суперінтуїція 2.  
22.00 Х/ф «Ред». (2 категорія).  
0.00 Х/ф «Сексі бойз, або Французький пиріг». (3 категорія).  
2.00 Зона ночі.

## ICTV

4.20 Факти.  
4.45 Провокатор.  
5.30 Громадянська оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10.10 Великі авантюристи.  
12.45 Факти. День.  
13.20 Великі авантюристи.  
14.00 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
16.30 Х/ф «План втечі». (2 категорія).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Громадянська оборона.  
21.05 Факти. Вечір.

21.25 М/ф «Три богатирі і Шамаханська цариця». (2 категорія).  
23.00 Х/ф «Беовульф». (2 категорія).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.10 «ДжеДАІ».  
8.30 «Спецкор».  
9.00 «Хорообрі серця».  
9.55 «Дембель».  
10.55 «Облом.UA».  
11.55 «Відеобімба».  
13.00 Т/с «Інспектор Алекс».  
14.50 Х/ф «Мисливці». (2 категорія).  
16.40 Х/ф «Легенди: Гробниця дракона». (2 категорія).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДАІ».  
19.20 «Люстратор. Спецпроект».  
20.00 Х/ф «Ред 2». (2 категорія).  
22.10 Х/ф «Морська пригода». (2 категорія).  
0.00 «Хорообрі серця».  
2.00 Х/ф «Ярослав Мудрий».

## 5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Time.  
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.  
6.20,1.55 Огляд преси.  
6.25,0.25 Хроніка дня.  
6.30,18.45 Місцевий час.  
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.  
6.45 Клуб Life.  
6.55 Ранок із Біблією.  
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.  
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.  
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.

7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.  
9.20,17.50 Час громади.  
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.  
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.  
22.15 Невигадані історії.  
23.10 «За Чай.com».  
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.  
2.15,5.15 Машина часу.

## НТН

4.30 Х/ф «Золота баба».  
5.45 Х/ф «Кубанські козаки».  
7.50 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
11.50 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).  
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11». (2 категорія).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11». (2 категорія).  
15.40 Т/с «Служба розслідувань». (2 категорія).  
16.40 «Склад злочину».  
17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11». (2 категорія).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Елементарно». (2 категорія).  
0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).  
2.30 «Європейський покерний турнір».  
3.20 «Свідок».

## ІНФОРМАЦІЯ Виконавчого комітету Ірпінської міської ради про проведення конкурсу на право укладання договорів оренди комунального майна територіальної громади м. Ірпіня

1. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 288,2 м кв. (актовий зал Ірпінської ЗОШ І-ІІІ ступенів №3) за адресою: м. Ірпінь, вул. Северинівська, 129 а.

Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради.  
Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 8264430,00 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для проведення занять з хореографії.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 17% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

2. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 10,3 м кв. за адресою: м. Ірпінь, вул. Гостомельське шосе, 3.

Балансоутримувач: КП «Управління житлово-комунального господарства «Ірпінь» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 79139,00 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення кооперації.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 18% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

3. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 200 м кв. за адресою: м. Ірпінь, вул. Миру, 4а.

Балансоутримувач: КП «Управління житлово-комунального господарства «Ірпінь» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 1081334,00 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для проведення спортивних занять.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 17% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

4. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 7,9 м кв. за адресою: м. Ірпінь, вул. Садова, 38.

Балансоутримувач: КЗ «Ірпінська центральна міська лікарня» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 81756,00 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення медичного центру.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 18% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

Основні умови конкурсу для об'єктів: початковий розмір орендної плати з розрахунку на місяць визначається відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна, що належить територіальній громаді м. Ірпінь (рішення Ірпінської міської ради від 13.09.13р. №3424-47-6 із змінами) залежно від кількості призначення використання орендарем нерухомого майна; використання об'єкту оренди при найбільшому розмірі орендної плати; дотримання вимог експлуатації об'єкта; належне утримання прилеглої території; здійснення певних видів ремонтних робіт; забороняється розміщення розважально-музичних закладів, нічних клубів, які шкодять відпочинку мешканців будинку та встановлення ігрових автоматів; належне виконання орендарем всіх обов'язків за договором оренди.

Для участі у конкурсі учасник конкурсу подає на розгляд конкурсної комісії:

1. Заяву про участь в конкурсі (у встановленій формі);

2. Документи, що підтверджують сплату реєстраційного та гарантійного внесків;

3. Документи, які визначені наказом Фонду державного майна України від 15.02.2013 №201 „Про затвердження переліку документів, які подаються орендодавцями для укладання договору оренди майна, що належить до державної власності”;

4. Зобов'язання (пропозиції у встановленій формі) щодо виконання умов

(продовження — с. 10)

# ТЕЛЕПРОГРАМА 26 ГРУДНЯ – 1 СІЧНЯ

## СЕРЕДА, 28 грудня

### (початок — с. 9)

конкурсу та забезпечення плати (надаються у конвертах з написом „На конкурс“, запечатаних печаткою учасника конкурсу);

5. Відомості про учасника конкурсу:

а) юридичні особи:  
- нотаріально засвідчені копії установчих документів;  
- документи, що посвідчують повноваження представника юридичної особи;

- відомості про фінансовий стан (платоспроможність) учасника конкурсу з урахуванням дебіторської та кредиторської заборгованостей;

- неприбуткові організації – копію документів про реєстрацію неприбуткової організації;

б) фізичні особи:  
- копію документа, що посвідчує особу учасника конкурсу, або належним чином оформлену довіреність, видану представнику фізичної особи;  
- витяг з Єдиного державного реєстру;

- декларацію про доходи.  
Ознайомлення з об'єктом оренди здійснюється за погодженням з балансоутримувачем.

Плата за реєстрацію заявки (реєстраційний внесок) складає 17,00 грн. та перераховується до цільового фонду міської ради соціально-економічного розвитку міста. Гарантійний внесок у розмірі 10% від суми річної орендної плати перераховується на рахунок одержувача коштів виконавчого комітету Ірпінської міської ради. Номера рахунків для сплати гарантійного та реєстраційного внесків, додаткову інформацію можна отримати за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2 а, кім. 48.

Конкурс буде проведено через 30 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник» за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2а (кім. 48). Кінцевий термін подання документів для участі у конкурсі – за 6 днів до проведення конкурсу. Документи приймаються за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2 а (кім. 48).

Довідки за телефоном – 67-005.

**Перший заступник міського голови Д.В. Христюк**

### УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,6.45,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 АгроЕра.  
6.20,8.20 Погода.  
6.25,7.05,8.25 Смакота.  
6.35 Ера будівництва.  
7.15 Ранок.  
8.35 Паспорт.иа.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Т/с «Травма».  
9.55 Наші гроші.  
10.30 Про головне.  
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України.  
13.00 Новини.  
13.15 Погода.  
13.20 Казки Лірника Сашка.  
13.35 М/с «Мандрівники в часі».  
14.00 Суспільний університет.  
14.30 Світло.  
15.20 Мистецькі історії.  
15.45 Д/ф «Марія Левитська. Театральний роман».  
16.25 Д/с «Національні парки».  
17.25 Д/с «Історичні розслідування».  
18.25 Новини. Світ.  
18.40 Новини.  
19.00 Новини. Культура.  
19.25 З перших вуст.  
19.30 Про головне.  
20.00 Д/ф «Бранці», 1 с.  
20.30 Слідство.Інфо.  
21.00 Новини.  
21.30 Погода.  
21.45 З перших вуст.  
21.50 Т/с «Епоха честі».  
22.40 Мегалот.  
22.55 Погода.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.  
0.20 Телемагазин.

### Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля 2».  
10.45 «Міняю жінку».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку».  
14.10 «Сліпа».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».  
(2 категорія).  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Слуга народу».  
22.05 Т/с «Слуга народу».  
23.10 «ТСН».  
23.30 Т/с «Теорія брехні 3».  
(2 категорія).  
0.25 Т/с «Байки Міт'я».

### Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.15 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с «Анна-детектив».  
11.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
12.00 Новини.  
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
14.00 «Речдок».  
14.40 Т/с «Я прийду сама».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».

19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подорожці».  
21.00 Т/с «Анна-детектив».  
1.00 Т/с «Місто мрії». (3 категорія).  
2.55 «Шукач ковчега».  
3.45 Х/ф «Формула кохання».  
5.10 «Подорожці» - «Час».

### Канал "Україна"

6.10 Реальна містика.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00 Реальна містика.  
13.00 Т/с «Лист очікування», 5 і 6 с. (2 категорія).  
15.00 Події.  
15.30 Т/с «Лист очікування», 7 і 8 с. (2 категорія).  
18.00 Т/с «Співачка і доля», 90 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю», 5 і 6 с. (2 категорія).  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).  
2.50 Події.

### СТБ

7.15 «Все буде добре!»  
9.15 «Все буде смачно!»  
11.10 «За живе!»  
12.35 Х/ф «Вечори на хуторі поблизу Диканьки».  
13.55 «МастерШеф. Діти».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «МастерШеф 6. Невідома версія».

22.00 «Вікна-Новини».  
22.35 «Хата на тата».  
1.10 «Слідство ведуть екстрасенси».

### Новий канал

3.00 Зона ночі.  
3.45 Х/ф «Нецілована».  
5.45 Абзац.  
6.40 Kids` Time.  
6.45 М/с «Турбо».  
8.00 Kids` Time.  
8.05 Т/с «Щасливі разом».  
13.00 Т/с «Моя прекрасна няня».  
18.00 Абзац.  
19.00 Дешево і сердито 2.  
20.20 Суперінтуїція 2.  
22.00 Х/ф «Дев'ять ярдів».  
(2 категорія).  
0.00 Х/ф «Дев'ять ярдів 2».  
(2 категорія).  
2.00 Зона ночі.

### ICTV

4.15 Служба розшуку дітей.  
4.20 Студія Вашингтон.  
4.25 Факти.  
4.45 Провокатор.  
5.30 Громадянська оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10.10 Великі авантюристи.  
12.45 Факти. День.  
13.20 Великі авантюристи.  
14.00 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
16.40 Х/ф «Беовульф». (2 категорія).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Секретний фронт.  
21.05 Факти. Вечір.

21.25 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк». (2 категорія).  
23.15 Х/ф «Я, Франкенштейн». (2 категорія).  
1.00 Т/с «Лас-Вегас». (2 категорія).

### Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.10 «ДжеДА!».  
8.30 «Спецкор».  
9.00 «Хоробрі серця».  
10.05 «Дембель».  
11.05 «Облом.UA».  
12.05 «Відеообімба».  
13.00 Т/с «Інспектор Алекс».  
14.50 Х/ф «Останні години Землі». (2 категорія).  
16.40 Х/ф «Кікбоксер 5: Відплата». (2 категорія).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДА!».  
19.20 «Люстратор 7,62».  
20.00 Х/ф «Озеро акул». (2 категорія).  
21.50 Х/ф «Кікбоксер 4: Агресор». (2 категорія).  
23.40 «Хоробрі серця».

### 5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Time.  
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.  
6.20,1.55 Огляд преси.  
6.25,0.25 Хроніка дня.  
6.30,18.45 Місцевий час.  
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.  
6.45 Клуб Life.  
6.55 Ранок із Біблією.  
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.  
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.  
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.  
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.

9.20,17.50 Час громади.  
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.  
20.03 Полілог.  
22.15 Особливий погляд.  
23.10 «За Чай.com».  
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.

### НТН

4.50 Х/ф «Зупинився потяг».  
6.20 Х/ф «34-й швидкий».  
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
11.45 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).  
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11».  
(2 категорія).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11».  
(2 категорія).  
15.35 Т/с «Служба розслідувань». (2 категорія).  
16.40 «Склад злочину».  
17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11».  
(2 категорія).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Елементарно». (2 категорія).  
0.40 Т/с «Копи-новобранці».  
(2 категорія).  
2.25 «Свідок».  
3.00 «Випадковий свідок».  
3.15 «РечДОК».  
4.00 «Легенди бандитської Одеси».

## ЧЕТВЕР, 29 грудня

### УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,6.45,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 Ера бізнесу.  
6.20,8.20 АгроЕра.  
6.25,8.25 Погода.  
6.30,7.05,8.30 Смакота.  
7.15 Ранок.  
8.35 Паспорт.иа.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Т/с «Травма».  
9.55 «План на завтра» з А. Рінгіс.  
10.30 Про головне.  
11.00 Чоловічий клуб.  
11.40 Д/ф «Головний військовий шпиталь. Війна в тилу».  
12.25 Слідство.Інфо.  
13.00 Новини.  
13.15 Погода.  
13.20 Казки Лірника Сашка.  
13.35 Як це?  
14.00 Суспільний університет.  
14.30 Надвечір'я. Доли.  
15.45 Спогади.  
16.25 Д/с «Національні парки».  
17.25 Д/с «Історичні розслідування».  
18.25 Новини. Світ.  
18.40 Новини.  
19.00 Новини. Культура.  
19.25 З перших вуст.  
19.30 Про головне.  
20.00 Д/ф «Бранці», 2 с.  
20.30 «Схеми» з Н. Седлецькою.  
21.00 Новини.  
21.30 Погода.  
21.45 З перших вуст.  
21.50 Т/с «Епоха честі».  
22.55 Погода.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.

### Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля 2».  
10.45 «Міняю жінку».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку».  
14.10 «Сліпа».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».  
(2 категорія).  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Слуга народу».  
22.05 Т/с «Слуга народу».  
23.10 «ТСН».  
23.30 Мелодрама «Все одно ти будеш мій».  
3.30 Комедія «Любов з акцентом». (2 категорія).

### Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.15 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с «Анна-детектив».  
11.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
12.00 Новини.  
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
14.00 «Речдок».  
14.40 Т/с «Я прийду сама».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».

19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подорожці».  
21.00 Т/с «Анна-детектив».  
1.00 Т/с «Місто мрії». (3 категорія).  
2.55 Х/ф «Кухарка».  
4.00 Х/ф «Біляночка і Рум'яночка».

### Канал "Україна"

6.10 Реальна містика.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00 Реальна містика.  
13.00 Т/с «Лист очікування», 9 і 10 с. (2 категорія).  
15.00 Події.  
15.30 Т/с «Лист очікування». (2 категорія).  
18.00 Т/с «Співачка і доля», 91 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю». (2 категорія).  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).

### СТБ

6.45 «Все буде добре!»  
8.45 «Все буде смачно!»  
10.35 «За живе!»  
11.50 Х/ф «Лузер».  
14.05 Х/ф «Лід у кавовій гущі».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «Зважені та щасливі 6. Фінал».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.45 «Зважені та щасливі 6. Фінал. Голошення переможця».

2.20 «Слідство ведуть екстрасенси».

### Новий канал

3.00 Зона ночі.  
3.50 Х/ф «Простачка».  
5.45 Абзац.  
6.40 Kids` Time.  
6.45 М/с «Турбо».  
8.00 Kids` Time.  
8.05 Т/с «Щасливі разом».  
13.00 Т/с «Моя прекрасна няня».  
18.00 Абзац.  
19.00 Дешево і сердито 2.  
20.20 Суперінтуїція 2.  
22.00 Х/ф «Кохання у великому місті 2». (2 категорія).  
0.00 Х/ф «Крадене побачення». (2 категорія).  
1.45 Зона ночі.

### ICTV

4.20 Студія Вашингтон.  
4.25 Факти.  
4.50 Провокатор.  
5.30 Громадянська оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10.05 Великі авантюристи.  
12.45 Факти. День.  
13.20 Великі авантюристи.  
13.35 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
16.55 Х/ф «Я, Франкенштейн». (2 категорія).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Інсайдер.  
21.05 Факти. Вечір.

21.25 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк 2». (2 категорія).  
23.00 Х/ф «Константин». (3 категорія).  
1.20 Т/с «Лас-Вегас». (2 категорія).

### Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.10 «ДжеДА!».  
8.30 «Спецкор».  
9.00 «Хоробрі серця».  
10.05 «Дембель».  
11.05 «Облом.UA».  
12.05 «Відеообімба».  
13.00 Т/с «Інспектор Алекс».  
14.50 Х/ф «Кікбоксер 4: Агресор». (2 категорія).  
16.40 Х/ф «Озеро акул». (2 категорія).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДА!».  
19.20 Х/ф «Під захистом». (2 категорія).  
21.10 Х/ф «Кривавий політ». (2 категорія).  
23.10 «Хоробрі серця».  
1.10 Т/с «МЕК 8». (2 категорія).

### 5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Time.  
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.  
6.20,1.55 Огляд преси.  
6.25,0.25 Хроніка дня.  
6.30,18.45 Місцевий час.  
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.  
6.45 Клуб Life.  
6.55 Ранок із Біблією.  
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.  
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.  
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.  
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.

9.20,17.50 Час громади.  
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.  
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.  
22.15 Акцент.  
23.10 «За Чай.com».  
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.  
2.15,5.15 Машина часу.

### НТН

4.55 Х/ф «Полювання на єдиного». (2 категорія).  
6.10 Х/ф «Суворі кілометри». (2 категорія).  
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
11.50 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).  
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11».  
(2 категорія).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11».  
(2 категорія).  
15.40 Т/с «Служба розслідувань». (2 категорія).  
16.40 «Склад злочину».  
17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11».  
(2 категорія).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Елементарно». (2 категорія).  
0.40 Т/с «Копи-новобранці».  
(2 категорія).  
2.15 «Свідок».  
2.50 «Випадковий свідок».  
3.05 «РечДОК».

## АНЕКДОТИ

\*\*\*  
Газ, нафта належать народу. Це зрозуміло. Незрозуміло, чому народ сам собі продає їх за такі шалені гроші.

\*\*\*  
– Ти такий здоровий, а милостиню просиш. Працювати треба!  
– Так це ж я після роботи!

\*\*\*  
Приходить чоловік в бібліотеку і каже:  
– Я у вас книгу взяв «Як заробити мільйон», а тут половина сторінок видерта!  
Бібліотекар:  
– Ну і що! Півмільйона теж непогано.

\*\*\*  
– Батя, а пристойна дівчина - це як?  
– Пристойна дівчина, синку, – це коли тільки ти один знаєш, як непристойно вона себе може вести!

\*\*\*  
Головна медсестра супроводжує групу молоденьких випускниць медучилища:  
– А ось хворі на цьому поверсі представляють для вас найбільшу небезпеку. Тут чоловіки вже майже всі здорові...

\*\*\*  
Українські вегетаріанці... довели, що сало – це рослина.

\*\*\*  
– Дівчино, дозвольте вам допомогти.  
– Дякую, в мене неважкі сумки.  
– Взагалі-то я пластичний хірург.

**ЗМІНИ ОДНЕ ЖИТТЯ**  
**Подаруй сироті сім'ю**  
всеукраїнська база відеоанкет дітей-сиріт  
**changeonlife.ua**



## ТЕЛЕПРОГРАМА 26 ГРУДНЯ – 1 СІЧНЯ

П'ЯТНИЦЯ, 30 грудня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,6.45,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 АгроЕра.  
6.20,8.20 Погода.  
6.25,7.05,8.25 Смакота.  
6.35 Ера будівництва.  
7.15 Ранок.  
8.30 Територія закону.  
8.35 Паспорт.ua.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Т/с «Травма».  
9.55 Д/ф «Мерехтливі оздобы ялинкової ночі».  
10.30 Погода.  
10.35 Візитівка Карпат.  
11.25 Візитівка Полтавщини.  
12.25 «Схеми» з Н. Седлецькою.  
13.00 Новини.  
13.15 Погода.  
13.20 Казки Лірника Сашка.  
13.35 Хочу бути.  
14.00 Суспільний університет.  
14.30 Віра. Надія. Любов.  
15.45 Театральні сезони.  
16.20 Д/с «Візит до Корей».  
16.45 Д/ф «Кремнієва долина».  
18.25 Новини. Світ.  
18.40 Новини.  
19.00 Новини. Культура.  
19.20 Обличчя війни.  
19.30 Про головне.  
20.00 Д/ф «Бранці», 3 і 4 с.  
21.00 Новини.  
21.30 Погода.  
21.45 З перших вуст.  
21.50 Війна і мир.  
22.30 Класики світової літератури.  
22.55 Погода.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки року.

23.50 Спорт. Підсумки року.

## Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля 2».  
10.45 «Міняю жінку».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку».  
14.10 «Сліпа».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».  
(2 категорія).  
19.30 «ТСН».  
20.15 «Вечірній Київ».  
22.10 «Вечірній квартал».  
0.20 Комедія «Джентльмени удачі».  
2.05 «Ліга сміху».  
3.35 «Міс Україна 2016».

## Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.15 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с «Анна-детектив».  
11.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
12.00 Новини.  
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
14.00 «Речдок».  
14.40 Т/с «Я прийду сама».

17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подорожі».  
21.00 Х/ф «Щасливий маршрут».  
22.50 Х/ф «Карнавальна ніч».  
0.20 Х/ф «Вокзал для двох».

## Канал "Україна"

6.10 Реальна містика.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.30 Реальна містика.  
13.30 Т/с «Усе буде добре», 1 і 2 с.  
15.00 Події.  
15.30 Т/с «Усе буде добре».  
18.00 Т/с «Співачка і доля», 92 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Я люблю свого чоловіка», 1 і 2 с. (2 категорія).  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с «Я люблю свого чоловіка». (2 категорія).

## СТБ

5.35 «Зіркове життя».  
7.30 Х/ф «Три плюс два».  
9.10 Х/ф «Службовий роман».  
12.20 Х/ф «Джентльмени удачі».  
14.05 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика».  
16.05 Х/ф «Іван Васильович змінює професію».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 Т/с «Коли ми вдома».

20.00 «Танцюють всі! 9. Фінал».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.45 «Танцюють всі! 9. Фінал. Оголошення переможця».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
3.30 Дорослі як діти.  
4.15 Абзац.  
5.05 Kids' Time.  
5.10 М/с «Турбо».  
6.55 Kids' Time.  
7.00 Половинки 2.  
8.50 Дешево і сердито 2.  
13.00 Х/ф «Дев'ять ярдів». (2 категорія).  
15.00 Х/ф «Дев'ять ярдів 2».  
17.00 Х/ф «Кохання у великому місті 2». (2 категорія).  
18.45 Дешево і сердито 2.  
20.00 Суперінтуїція 2.  
21.30 Хто зверху? 5.  
23.20 Х/ф «Голі перці». (3 категорія).

## ICTV

5.30 Громадянська оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогінем.  
10.10 Великі авантюристи.  
12.45 Факти. День.  
13.20 Великі авантюристи.  
13.55 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
16.30 Х/ф «Поїздка до Америки».  
18.45 Факти. Спецвипуск.

20.20 Антисомбі.  
21.25 Дизель-шоу.  
23.20 «Що? Де? Коли?»

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.10 «ДжеДАІ».  
8.30 «Спецкор».  
9.00 «Хорообрі серця».  
10.05 «Дембель».  
11.05 «Облом.UA».  
12.05 «Відеобімба».  
12.55 Т/с «Інспектор Алекс».  
14.40 Х/ф «Кривавий політ». (2 категорія).  
16.40 Х/ф «Під захистом». (2 категорія).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 Х/ф «Справжнє правосуддя: Братство». (2 категорія).  
20.50 Х/ф «Справжнє правосуддя: Миська війна». (2 категорія).  
22.40 «Хорообрі серця».  
0.40 Х/ф «Справжнє правосуддя: Братство». (2 категорія).

## 5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тіме.  
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55,2  
2.50 Погода у світі.  
6.20,1.55 Огляд преси.  
6.25,0.25 Хроніка дня.  
6.30,18.45 Місцевий час.  
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.  
6.45 Клуб Life.  
6.55 Ранок із Біблією.  
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.0  
0,11.00,12.00,13.00,14.00,15.  
00,16.00,17.00,18.00,19.00,2  
0.00,22.00,23.00 Час новин.  
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35  
Інформаційний ранок.

7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0  
.20 Погода на курортах.  
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55  
Погода в Україні.  
9.20,17.50 Час громади.  
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,  
14.15,15.25,16.15,17.15,18.15  
Інформаційний день.  
20.03,1.00 Час. Підсумки  
дня.  
22.15 Стоп корупції!  
23.10 «За Чай.com».

## НТН

5.05 Х/ф «І ти побачиш небо». (2 категорія).  
6.10 Х/ф «Сашка».  
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
11.45 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).  
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11». (2 категорія).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11». (2 категорія).  
15.40 Т/с «Служба розслідування». (2 категорія).  
16.40 «Склад злочину».  
17.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.35 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11». (2 категорія).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Елементарно». (2 категорія).  
0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).

СУБОТА, 31 грудня

## УТ-1

6.00,7.00,8.10 Погода.  
6.05 Шеф-кухар країни.  
6.35 Золотий гусак.  
7.05 АгроЕра. Підсумки.  
7.15 Підсумки року.  
7.50 Спорт. Підсумки року.  
8.15 Смакота.  
8.35 Тепло.ua.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 М/ф «Снігова королева».  
10.05 М/с «Попелюшка».  
10.35 Як це?  
11.00 Хто в домі хазяїн?  
11.25 Хочу бути.  
11.45 Школа Мері Поппінс.  
12.25 Х/ф «Собака на Різдво».  
14.00 Х/ф «Дві собаки на Різдво».  
16.00 Український корт.  
16.35 Чоловічий клуб.  
17.30 Д/ф «Ейфель. Правдива історія».  
19.25 Музична премія «Європейський прорив-2016».  
20.30 Баклани на Балкани.  
21.00 Новини.  
21.30 Новий рік на Першому.  
22.45 Мегалот.  
23.00 Анекдот-клуб «Золотий гусак». 20 років.  
1.20 Новий рік на Першому.  
3.50 Концертна програма «Мій світ». Павло Табаков.  
5.05 Клуб 38.

## Канал "1+1"

6.00 Драма «Крута Джорджія». (2 категорія).  
8.00 «Сніданок. Вихідний».  
10.00 «Світське життя».  
11.00 «Юрмаліто з Кварталом 95».  
14.00 «Сказочна Русь. Президенти удачі».

15.30 «Вечірній квартал».  
17.40 Комедія «Джентльмени удачі».  
19.30 «ТСН».  
20.15 «Новорічний Вечірній квартал».  
23.55 «Новорічне Привітання з Новим 2017 роком».  
0.00 «Новорічний Вечірній квартал».  
0.50 «Новорічний Вечірній квартал».  
4.40 «Сказочна Русь. Президенти удачі».

## Інтер

7.00 Х/ф «Карнавальна ніч».  
8.20 «Подорож у часі».  
9.00 «Готуємо разом».  
10.00 «Орел і решка. Навколосвітня подорож».  
11.00 «Орел і решка. Шопінг».  
12.00 «Навколо М».  
13.00 Х/ф «Прогноз».  
15.00 «Добрий вечір на «Інтері». З Новим роком!»  
16.00 Х/ф «Іван Васильович змінює професію».  
18.00 Х/ф «Бебі-бум».  
20.00 «Подорожі».  
20.30 Х/ф «Заміж на Новий рік».  
22.30 «Новорічний вогник. Залишаємося зимувати».  
23.50 Новорічне привітання Президента України Петра Порошенка.  
0.00 «Новорічний вогник. Залишаємося зимувати».  
2.15 «Новорічний вогник. Повірю мрію».  
5.10 Мюзикл «За двома зайцями».

## Канал "Україна"

6.30 Події.  
7.10 Зоряний шлях.

10.00 Х/ф «Одного разу на Новий рік». (2 категорія).  
11.50 Т/с «Я люблю свого чоловіка». (2 категорія).  
16.00 Новорічний концерт.  
19.00 Події.  
19.55 Мюзикл «Аліса в країні чудес».  
21.50 Говорить Україна. Новорічне шоу.  
23.55 Поздоровлення Президента України Петра Порошенка з Новим роком!  
0.00 Говорить Україна. Новорічне шоу.  
1.30 Новорічний концерт.  
4.00 Зоряний шлях.

## СТБ

5.25 «ВусоЛапоХвіст».  
8.05 «Караоке на Майдані».  
9.00 «Все буде смачно!»  
11.00 «Хата на тата».  
12.55 «Зважені та щасливі 6».  
18.20 Х/ф «40+, або Геометрія любові».  
22.00 «Новий рік на СТБ».  
23.50 «Новорічне привітання Президента України П. Порошенка».  
0.00 З Новим роком!  
0.01 «Новий рік на СТБ».  
1.00 «Танцюють всі!»  
9. Фінал. Оголошення переможця».

## Новий канал

3.10 Зона ночі.  
6.05 Kids' Time.  
6.10 М/с «Губка Боб».  
7.05 М/с «Історії Тома і Джері».  
8.35 Kids' Time.  
8.40 Ревізор.  
12.30 Пристрасті за ревізором.  
15.50 Дешево і сердито 2.  
17.00 Суперінтуїція 2.

20.15 Варьяти.  
23.55 Поздоровлення Президента.  
0.00 Суперінтуїція 2.

## ICTV

4.50 Факти. Спецвипуск.  
6.10 М/ф «Баранчик Шон».  
7.45 Х/ф «Золоте дитя».  
9.40 Х/ф «Помінятися місцями».  
11.50 Х/ф «Поїздка до Америки».  
14.05 М/ф «Як упіймати перо Жар-Птиці».  
15.20 М/ф «Три богатири і Шамаханська цариця». (2 категорія).  
16.55 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк». (2 категорія).  
18.40 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк 2». (2 категорія).  
20.00 Дизель-шоу.  
23.55 Поздоровлення з Новим роком від Президента України.  
0.00 Дизель-шоу.  
23.50 Новорічний концерт.  
1.50 «Океан Ельзи».  
Концерт.  
3.25 Т/с «Путьова країна».

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «Реал Бодріт».  
13.30 Т/с «Таксі Бруклін».  
19.20 Бокс: Уайлдер - Шпілька.  
20.25 Бокс: Вайт - Чісора.  
21.30 Бокс: Джошуа - Моліна.  
22.15 Бокс: Ломаченко - Мартінес.  
22.50 «Пісні народжені в АТО».  
23.50 Поздоровлення президента.  
0.00 Новорічний Облом.UA.

## 5 канал

6.00 Час-тайм.  
6.15 Рандеву з Яніною Соколовой.  
6.35 Кордон держави.  
6.55,8.55,10.55,11.55,17.55  
Погода у світі.  
7.00,8.00,9.00,10.00,11.00,12  
00,13.00,14.00,15.00,16.00,1  
7.00,18.00,19.00,20.00,22.00  
Час новин.  
7.10,8.15,9.55,13.55,14.55,16.  
55 Погода на курортах.  
7.30 Суперкнига.  
7.50,8.20 Бізнес-час.  
7.55,12.55,15.55,18.50 Пого-  
да в Україні.  
8.30 Не перший погляд.  
9.15 Мотор.  
9.20 Автопілот-новини.  
9.30 Укравтокоонтинент.  
10.10 Модне здоров'я.  
10.30 Сімейний лікар.  
11.05 П'ятий поверх.  
11.30 Майстри ремонту.  
12.15 Сімейні зустрічі.  
12.35 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО.  
13.10 Кіно з Я. Соколовой.  
13.30 Історія успіху.  
13.40 Сучасний фермер.  
14.10 Фесерія мандрів.  
14.30 Навчайся з нами.  
15.05 Полілог.  
15.30 Палата.  
16.10 Фінансовий тиждень.  
16.30 Особливий погляд.  
17.10 «За Чай.com».

18.15 Фактор безпеки.  
19.25 Машинна часу.  
20.10 Новорічне рандеву з Я. Соколовой.  
21.00 Велика політика.  
21.30 Вікно до Америки.  
22.05 Україна. Шлях до незалежності.  
23.00 Час: підсумки року з В. Гайдукевичем.  
23.50 Новорічне привітання Президента України.  
0.00 Новий рік на 5-му каналі.

## НТН

4.10 Х/ф «Старий Новий рік».  
6.30 Х/ф «Трембіта».  
8.10 Х/ф «Не жури!»  
10.00 Х/ф «Щиро ваш...»  
11.40 Х/ф «Сто грамів» для хоробрості...»  
13.05 Х/ф «Подорож капітана Фракасса».  
15.35 Х/ф «Шервудський ліс».  
17.30 Мюзикл «Вечори на хуторі біля Диканьки».  
19.20 Х/ф «Новорічний шлюб».  
21.10 «Дискотека 80-х».  
23.50 Новорічне привітання Президента України Петра Порошенка.  
0.00 Концерт «Біт-квартет «Секрет»: 30 років на біс».  
1.30 «Ляпис Трубецькой».  
Концерт «Клоуна нет!»

## СДАМ ВАШУ КВАРТИРУ

• Оперативність  
• Грамотно составленный договор  
• Юридическая защита сделки  
• Проверка арендатора по базе МВД  
Услуги для собственников БЕСПЛАТНО  
Доверьтесь профессионалу  
Тел. 0684202718, 0990647507 Валентина

**КОМПАНИИ**  
**ООО «Дебют-Центр»**,  
занимающейся оптовой  
торговлей строительными  
материалами,

**ТРЕБУЮТСЯ НА СКЛАД**  
**СОТРУДНИКИ (МУЖЧИНЫ):**

- грузчик (з/п 5000 грн);  
- кладовщик (з/п 5000 грн);  
- водитель погрузчика (с  
удостоверением водителя по-  
грузчика + водительские пра-  
ва) (з/п 5500 грн).  
Предпочтительное про-  
живание – Ирпень, Буча,  
Гостомель.  
Пятидневка с 8:00 до 17:00  
(либо с 9:00 до 18:00).  
Полная занятость.  
Основные обязанности –  
погрузка и выгрузка товара,  
с материальной ответствен-  
ностью за товар.  
Основные требования – с  
опытом работы, без вредных  
привычек.

Наш сайт: [debut.ua](http://debut.ua).

Наш адрес: г. Ирпень, пгт Госто-  
мель, ул. Центральная, 1-О.  
Телефон: (050) 859-68-18 –  
Виктория Анатольевна.

**ІНФОРМАЦІЯ виконавчого**  
**комітету Ірпінської міської ради**  
**про результати конкурсного**  
**відбору експертів щодо про-**  
**ведення незалежної оцінки**  
**об'єктів комунальної власності**  
**Протокол №14/2016**

**Об'єкт оренди**

- смт. Коцюбинське, вул. По-  
номарьова, 6/4 (200 м кв., актова  
зала Ірпінської СЗОШ №18);  
- м. Буча, вул. Польова, 19  
(8 м кв.);  
- м. Ірпінь, вул. Соборна, 2 е  
(100,49 м кв.).

**Переможець конкурсу**

Конкурс вважати таким, що не  
відбувся

**Перший заступник міського**  
**голови Д.В. Христюк**

**ІНФОРМАЦІЯ виконавчого**  
**комітету Ірпінської міської**  
**ради про результати конкур-**  
**сного відбору експертів щодо**  
**проведення незалежної оцінки**  
**об'єктів комунальної власності**  
**Протокол №13/2016**

**Об'єкт оренди**

- м. Ірпінь, вул. Тургенівська,  
28 (87,7 м кв., підвальне примі-  
щення Ірпінської СЗОШ №2);  
- м. Ірпінь, вул. Тищенка, 10  
(259,4 м кв., Ірпінська СЗОШ  
№17).

**Переможець конкурсу**

- ФОП Скворцов Д.М.

**Перший заступник міського**  
**голови Д.В. Христюк**

## ОГОЛОШЕННЯ

► Загублене посвідчення офіцера, ви-  
дане на ім'я Гончаренка Олександра Во-  
лодимировича, вважати недійсним. (097)  
404-47-28

► Загублений паспорт громадяни-  
на України, виданий на ім'я Гончаренка  
Олександра Володимировича, вважати  
недійсним. (097) 404-47-28

► Загублений пільговий проїзний серія  
ААБ №135656, виданий 03.11.2009 на  
ім'я Давидова Дениса Олександровича,  
вважати недійсним.

► Загублений військовий квиток серія  
СО №278755, виданий Ірпінським МВК  
Київської обл. 08.06.2010 на ім'я Ман-  
зюка Володимира Петровича, вважати  
недійсним.

► Загублений студентський квиток  
серія КХ №11461730, виданий УДФСУ  
01.09.2016 на ім'я Варениці Нелі Олегів-  
ни, вважати недійсним.

► Загублений військовий квиток, вида-  
ний Ірпінським МВК у 1991 на ім'я Боч-  
ковського Олега Анатолійовича, вважати  
недійсним.

► Загублений паспорт серія ВН  
№513265, виданий 03.02.2011 у м. Ко-  
ростень Житомирської обл. на ім'я Среб-  
нюк Катерини Володимирівни, вважати  
недійсним.

► Загублений диплом магістра серія  
КХ №26077246 та додаток до нього се-  
рія 02С №553862, видані Національною  
академією ДПС України в 2005 р. на ім'я  
Золотарьова Дмитра Юрійовича, вважати  
недійсними.

► Загублений студентський квиток  
серія КХ №11460434, виданий УДФСУ  
01.09.2016 УДФСУ на ім'я Федоряки Мак-  
сима Юрійовича, вважати недійсним.

## ТЕЛЕПРОГРАМА 26 ГРУДНЯ – 1 СІЧНЯ

## НЕДІЛЯ, 1 січня

## УТ-1

6.00 Анекдот-клуб «Золотий гусак». 20 років.  
8.25 Світ on-line.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 М/ф «Серце дуба».  
10.05 М/с «Попелюшка».  
12.00 Театральні сезони.  
Оперета - крок до свята.  
12.30 Мистецькі історії.  
13.05 Фольк-music. З Новим роком!  
16.25 Х/ф «Сісі - непокінна імператриця».  
18.20 Майбутнє нації.  
21.00 Новини.  
21.30 Говорить один з одним. Ада Роговцева.  
22.20 Клуб 38.  
23.00 Світ on-line.  
23.15 Шлягер року.  
1.20 Музичне турне.  
2.30 Д/ф «Мерехтливі оздоби ялинкової ночі».  
2.55 Віра. Надія. Любов.  
3.45 Х/ф «Наталка-Полтавка».  
5.20 Класики світової літератури.  
5.35 Новини.

## Канал "1+1"

6.00 «Юрмаліто з Кварталом 95».

9.00 «Лото-Забави».  
9.40 «Світ навворіт».  
11.15 «Вечірній Київ».  
13.10 Х/ф «Один плюс один вдома».  
15.30 «Новорічний Вечірній квартал».  
19.30 «Телевізійна Служба Новин».  
20.15 Комедія «Сам вдома».  
22.00 «Світське життя».  
Новорічний карнавал.  
0.10 Х/ф «Один плюс один вдома».  
2.20 «Міс Україна 2016».  
3.40 «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці».

## Интер

7.00 М/ф «Свято Новорічної ялинки».  
8.00 Х/ф «Прогноз».  
9.50 Х/ф «Це я».  
11.30 Х/ф «Бєбі-бум».  
13.20 «Добрий вечір на «Інтері». З Новим роком!»  
14.20 Х/ф «Заміж на Новий рік».  
16.10 «Новорічний вогник. Залишаємося зимувати».  
20.00 «Подробиці».  
20.30 Т/с «Усе, що нам потрібно», 1-4 с.  
0.25 Х/ф «Сімейний каламбур, або Хто кому хто».

2.10 Х/ф «Це я».

## Канал "Україна"

6.30 Події.  
7.15 Зоряний шлях.  
9.00 Мюзикл «Аліса в країні чудес».  
11.00 Х/ф «Сніговий янгол».  
13.00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю». (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.30 Т/с «Між любов'ю і ненавистю». (2 категорія).  
21.30 Т/с «Усе буде добре».  
1.00 Події.  
1.30 Говорить Україна.  
Новорічне шоу.  
4.30 Події.  
5.00 Зоряний шлях.

## СТБ

6.55 «Все буде добре!»  
9.00 «Все буде смачно!»  
10.45 «Караоке на Майдані».  
11.35 «Новий рік на СТБ».  
14.15 Х/ф «Іван Васильович змінює професію».  
16.00 Х/ф «Службовий роман».  
19.00 «Битва екстрасенсів».  
20.35 Х/ф «Історія кохання, або Новорічний розіграш».  
22.10 Х/ф «Моя мама - наречена».  
23.35 Х/ф «Лузер».

1.40 Х/ф «Лід у кавовій гущі».

## Новий канал

3.15 Суперінтуїція.  
7.40 Kids' Time.  
7.45 М/с «Історії Тома і Джері».  
9.40 Kids' Time.  
9.45 Хто зверху? 5.  
11.40 Т/с «Одного разу в казці».  
16.00 М/ф «Мадагаскар».  
17.30 М/ф «Мадагаскар 2».  
19.10 М/ф «Мадагаскар 3».  
21.00 Х/ф «Хто в домі тато». (2 категорія).  
23.00 Х/ф «Пережити Різдво».  
0.45 Х/ф «Голі перці». (3 категорія).  
2.20 Зона ночі.

## ICTV

5.50 М/ф «Баранчик Шон».  
7.25 «Що? Де? Коли?»  
8.30 М/ф «Як упіймати перо Жар-Птиці».  
9.40 Х/ф «Золоте дитя».  
11.35 Х/ф «Помінятися місяцями».  
13.45 Дизель-шоу.  
20.20 Х/ф «Джек - підкорювач велетнів». (2 категорія).

22.25 Х/ф «Робін Гуд - принц злодіїв». (2 категорія).  
1.15 Х/ф «Легіон». (3 категорія).  
2.50 Х/ф «Капітан Немо».

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 Новорічний Облом.UA.  
15.55 Концерт «День Незалежності з «Океаном Ельзи»».  
18.50 Т/с «Атлантида 2». (2 категорія).  
20.20 Т/с «Олімп». (2 категорія).  
22.00 Т/с «Вікінги 2». (2 категорія).  
23.45 Т/с «Череп і кістки». (3 категорія).  
1.35 Х/ф «Справжнє правосуддя: Миська війна». (2 категорія).  
3.00 Х/ф «Чотири листи фанери». (2 категорія).

## 5 канал

6.00,9.30 Вікно до Америки.  
6.20,8.55,10.55,11.55 Погода у світі.  
6.25,18.10 Велика політика.  
7.00,8.00,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,4.00,5.00 Час новин.

7.10,9.55,13.55,14.55,16.55,17.55 Погода на курортах.  
7.30 Суперкнига.  
7.50,8.25,22.15 Бізнес-час.  
7.55,12.55,15.55,18.55 Погода в Україні.  
8.10 Гра інтересів.  
8.30,3.15 Феєрія мандрів.  
9.10 Мотор.  
9.20 Автопілот-тест.  
9.25 Технопарк.  
10.10 Кордон держави.  
10.25 Будемо жити.  
10.40 Драйв.  
11.10,20.10 Новорічне рандеву з Я. Соколовою.  
12.15 Сімейні зустрічі.  
12.40 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО.  
13.10 Модне здоров'я.  
14.10 Агрокраїна.  
14.30 Діалоги з Патріархом.  
15.15 П'ятий поверх.  
16.05 В кабінетах.  
16.30 Акцент.  
17.10 «3a Чай.com».  
19.25 Невгадані історії.  
21.00 Час: підсумки року з В. Гайдукевичем.  
21.40,3.00 Час-Time.  
22.30 Новий рік на 5-му каналі.  
3.35 Не перший погляд.  
4.15 Кіно з Я. Соколовою.

5.15 Машина часу.

## НТН

5.00 М/ф «Дванадцять місяців».  
5.55 М/ф «Жив собі пес».  
6.05 «Правда життя. Професія Дід Мороз».  
6.40 Х/ф «Принцеса на боках».  
8.40 Х/ф «Новорічний шлюб».  
10.30 Т/с «Агентство НЛС». (2 категорія).  
14.10 «Дисотека 80-х».  
16.50 Мюзикл «Дуже новорічне кіно, або Ніч у музеї».  
19.00 Т/с «Турецький гамбіт». (2 категорія).  
23.00 Концерт «Андрій Макаревич і «Оркестр кресьольського танго»».  
0.25 Х/ф «Знати б, що я геній».  
2.20 Х/ф «Фокусники». (2 категорія).  
3.50 «РечДОК».  
4.20 «Легенди бандитської Одеси».  
4.50 «Правда життя. Професії».

У випадку виявлення неточностей у телевізійній програмі просимо звертатися до компанії-надавача інформації про розклад телепередач: (050) 562-93-10.

## Вітаємо з днем народження

Якова Васильовича Ісайченка  
Сергія Васильовича Авдієнка  
Ларису Павлівну Бернацьку

Хай будуть гаразди у вашій родині,  
Щоб радісний настрій у серці не згас,  
Все світле і гарне, що треба людині,  
Нехай неодмінно приходять до Вас!

Рада інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій

З 21 грудня маршрут №11 Ірпінь – Ворзель – Рубежівка почали обслуговувати три автобуси. Пропонуємо новий розклад руху.

## Розклад руху маршруту №11

(зал. ст. «Ірпінь» – с. Червоний Хутір)

ст. «Ірпінь»	с. М.-Рубежівка
	6:00 Забуччя
6:10*	7:00*
6:40	7:30
7:15к	8:10к Забуччя
7:55	8:50
8:30к	9:40 Забуччя
9:20	10:20
10:00	11:00
10:40	11:40
12:00	13:00
13:00	14:00к
14:00	15:00
15:00	16:00 Забуччя
15:50*	16:40*
16:30	17:30 Забуччя
17:10	18:00 Забуччя
17:40	18:30
18:30	19:00

\* – відправлення із с. Червоний Хутір к – Кічєво

## Художня школа академічного рисунку і живопису

## «Irpen Art School»

сердечно вітає усіх земляків з наступаючим Новим роком і Різдвом Христовим!

Побажання радості, тепла і затишку вашим оселям, творчого несамовитого натхнення, добробуту, а головне – здоров'я кожній українській родині!

Ми пишаємося тим, що маємо щастя навчати й розкривати таямниці академічної художньої освіти талановитим ірпінцям і жителям Приірпіння!

Висловлюємо подяку батькам талановитої молоді Ірпеня – світлого творчого майбутнього нашої держави!

З Новим Роком, друзі! У новий рік з новими художніми зверненнями й активним творчим зростанням!

Зростаємо творчо разом!

## Найкращі подарунки – СТВОРЕНІ ВЛАСНОРУЧ

Цього разу мову поведемо не про міфи малювання, а про реалії творчого сьогодення жителів нашого міста та усього Приірпіння.

Євгенія ХАРГРІ,  
директор художньої школи Академічного рисунку і живопису «Irpen Art School»

Кожному з вас уже спало на думку, що подарунком рідним, друзям і близьким має бути обов'язково особливим, неповторним, а головне – оригінальним. Отож, сьогодні поговоримо про оригінальність подарунка і посилення ним відчуття святковості.

Якщо Ви вже пишете картини олійними фарбами на полотні, акварельними або гуашевими фарбами на спеціальному папері, або виконуєте графічні малюнки, то – супер! Ви вже маєте в подарунок оригінальні

ідеї, які лише варто втілити у життя!

Але що ж робити тим, хто не займається або не займався подібними видами образної творчості досі? Відповідь проста: варто створити подарунок той, який лине від душі. Наприклад, це може бути декоративна листівка, підписана від руки каліграфічним оригінальним шрифтом; власноручно виготовлена скринька з картонного паперу із різноманітним декоративним оздобленням; навіть серечки, виготовлені з кістки та розписані вручну!

## Вітаємо з Днем народження чарівну, чуйну, щирі Світлану ШИЛОВУ!

Ваш оптимізм, уважність і доброзичливість, громадська активність освітлюють кожну зустріч із Вами, надихають радіти і творити.

Незабутні вражень, щасливих подій, Здійснення задумів, втілення мрій! Хай прекрасним цвітом шлях життя рясніє, Справджуються завжди заповітні мрії, І палають в серці почуття високі, Хай дарує доля повні щастям роки.

Колектив «Ірпінського вісника»

## ІРПІНЬ МИСТЕЦЬКИЙ



Олійний живопис: виконала Анна Карєва (15 років), формат А4, 2016 рік

Шановні жителі, гості Ірпеня і Приірпіння, маємо для вас чудові новини! Уже в новому році у нашій школі розпочне активну мистецьку роботу Лекторії «Irpen Art School»!

Тематичні лекції з різноманітним наочним матеріалом будуть проводити висококваліфіковані фахівці у сфері живопису, архітектури, графіки, соціального життя, розвитку культури сьогодення.

Лекції відбуватимуться у приміщенні школи і триватимуть 1 астрономічну годину. Слідкуйте, будь ласка, за новинами «Irpen Art School»! у соціальних мережах та на офіційній сторінці школи у мережі Фейсбук:

[www.facebook.com/irpen.art.school](http://www.facebook.com/irpen.art.school)

Загалом, подарунком відчув радість той, кому він може бути що завгодно, головне, щоб Ви відчували радість при його створенні і Щастя вам, друзі!

ТЕЛЕФОНИ «ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ», за якими надається інформація з питань нарахування субсидії в управлінні праці та соцзахисту ІМР: (04597) 62-7-85; 61-4-06.



## ІРПІНЬ ПОВЕРТАЄ радість життя переселенцям зі Сходу

Ірпінь прийняв найбільшу кількість вимушених переселенців в Україні у співвідношенні до кількості населення – майже 7000 офіційно зареєстрованих осіб. Багато з них мріють повернутися на батьківщину, але чимало бачать своє майбутнє уже тут. І неабияка заслуга в цьому належить Громадському центру по роботі з внутрішньо переселеними особами – одному з кращих в Україні.

Неможливо забути погляд людей, які покинули рідний дім і вперше потрапили у чуже для себе місце. Спочатку вони дуже схожі. У них тривога, біль, страх, переживання. Очима вони шукають підтримки і надійної опори. Комусь вистачає дружнього плеча на старті, погляд оживає і вони з легкістю починають нове життя. Один із яскравих прикладів – переселенка з Луганська Олеся Василець. Завдяки сильній волі і праці цієї дівчини у нашому місті відкрилася перша школа східного танцю «Гюррем», яка сьогодні успішно прославляє Ірпінь на багатьох національних і міжнародних танцювальних змаганнях.

### Новий початок

У більшості випадків вимушеним переселенцям потрібно більше часу для того, аби почати нове життя. Їм по необхідності потрібна постійна підтримка. Особливо – людям літнього віку і дітям. За словами очільника міста Володимира Карплюка, два роки тому, у грудні 2014-го, завдяки ініціативі благодійної організації «Фундація добрих справ» у приміщенні Ірпінської міської ради вперше зібралися переселенці регіону. Люди знайомилися, ділилися наболілим, раділися. Відтоді такі зустрічі стали регулярними. Тоді ж зародилася ідея створити у місті перший на Київщині повноцінний

осередок підтримки і турботи для внутрішньо переміщених осіб регіону.

«Ми знайшли у місті вільне комунальне приміщення у 140 м<sup>2</sup> і безоплатно передали в оренду благодійній організації. Завдяки фінансовій підтримці Агентства ООН у справах біженців там зробили сучасний ремонт. І символічно, що в Міжнародний день прав людини рік тому відкрили Громадський центр по роботі з внутрішньо переміщеними особами», – каже В. Карплюк.

За два роки по Україні відкрито близько 30 схожих центрів. Але більшість із них територіально наближені до зони конфлікту.



Фото: В. Шилов

За даними Агентства ООН у справах біженців, Громадський центр Ірпеня за обсягами своєї роботи та кількістю відвідувачів стоїть на рівні з центрами таких міст-мільйонників, як Одеса і Харків.

### Спільна справа

До Ірпінського Центру щотижня приходять більше сотні людей. Тут дорослі і діти вивчають англійську, іспанську, польську мови. Для людей похилого віку діє проект «Друга молодість». Пенсіонери вивчають тонкощі роботи з комп'ютером, їздять на екскурсії, влаштовують творчі вечори і просто посиденьки за чаєм. «Переселенка з Луганщини, пенсіонерка Тамара Василівна Інжутова, разом із подругами проводить тут більшість вільного часу. Вона – відвідувач Центру з часу його відкриття. Кажу, що спільна захоплива справа змушує забути пережите, це наче чудодійні ліки», – розповідає Ірпінський міський голова. – «Своїми особливими справами зайняті і діти. Разом із батьками займаються у різноманітних гуртках, відвідують розвиваючі заняття. Відбуваються й сімейні зустрічі. Часто від відвідувачів можна почути, що тут вони знайшли собі другу домівку і новий сенс життя».

Тут вимушеним переселенцям допомагають знайти роботу і навіть започаткувати власну справу. Так завдяки підтримці родина Сургучевих подала свій проект на грант

з описом проєкту «Своєю особливими справами зайняті і діти. Разом із батьками займаються у різноманітних гуртках, відвідують розвиваючі заняття. Відбуваються й сімейні зустрічі. Часто від відвідувачів можна почути, що тут вони знайшли собі другу домівку і новий сенс життя».

### НА ФРОНТІ І В ТИЛУ

від посольства Японії. Тепер у них є власна книгарня у столиці і успішний бізнес. Цей приклад сьогодні надихає й інших відвідувачів Центру не опускаючи руки.

### Русійна сила

Активними відвідувачами центру є і місцеві мешканці. «Це дуже важливо. Завдяки цьому Громадський центр по роботі з внутрішньо переміщеними особами не припиняє виконувати свою першочергову місію – допомагати новим мешканцям Ірпеня інтегруватися у місцеву громаду, у суспільне життя міста», – наголошує Володимир Карплюк. – «Хочу висловити особливу подяку голові благодійної організації «Фундація добрих справ» та керівнику Центру Надії Філімоновій. Своїми тендітними жіночими руками вона робить велику справу. Пишаюся, що у нашому місті живуть такі люди. Разом із тим велика вдячність усієї громаді Ірпеня. За розуміння, підтримку, дружнє плече тим, хто попросив у нас допомоги. Ми довели всім, що навіть у важкі часи здатні мобілізуватися, об'єднатися і робити спільну добру справу».

Офіційний сайт ІМР

## АНОНІМНІ БУДИНКИ ІРПЕНЯ

Певно, кожен із нас стикався з проблемою знайти установу чи будинок за конкретною адресою. Тобто ви точно знаєте назву вулиці і номер будинку – а дзуськи! Не можна знайти, нема будинку, наче перетворився на невидимку! І перехожі не можуть зарадити, бо не знають будинки за номерами. Ну, хіба що дивом натрапиш на жильця конкретної оселі чи відвідувача потрібної установи. Особливо гостро ця проблема стоїть у столиці. А що ж в Ірпені?

Текст і фото: Володимир КОСКІН

Ось, скажімо, по самому центру Ірпеня від залізничного вокзалу чимчикує іногородній гість чи просто звичайний ірпінець. І йому треба знайти під конкретним номером будинку на вулиці Шевченка. Праворуч він побачить великий торгівельний центр «Ірпінь-сіті». Але на ньому назву вулиці, номер будівлі він дарма шукатиме – нема! Добре, чалапає вулицею до самого кінця. Вітрини, крамниці, банк... Нумерації – ніякої! Врешті виявляє табличку з назвою «вул. Шевченка», але знову ж таки – без номера будинку.

Добре, прочешемо інший бік центральної вулиці. На якій, до речі, купа поважних установ та фірмових крамниць, зокрема: аптека, «Космо», «Фора», банк, казначейство, ЗАГС, КП «Контроль благоустрою міста», туристична і страхова агенції, бібліотека (назви на ній і досі нема), управління освіти, знову банк... Конкретних адрес ви не знайдете! Бо відповідних табличок нема. Цілком анонімщина.

Загалом на багатьох ірпінських вулицях непросто знайти когось чи щось за конкретною адресою, особливо, коли на один номер нанизується купа літер: А, Б, В, Г, Д, Є... Крутишся, прочісуєш, наvertsаш кола, розпитуєш, проте куди подівся будинок за номером 10-Г на вулиці Українській чи на Садовій, 5-В, ніхто не знає. Тим паче, що таблички з назвою вулиці та номером будинку нема ні

тут, ні там, ні сям, ні навпроти, ні в кінці, ні на початку. Утім, буває ребус інакшого роду. Скажімо, на одному боці вулиці ви знаходите табличку «вул. Радянська», а на іншому боці через триста метрів – «вул. Варшавська». Або ж: то вулиця Гуцала чи Маяковського? Калініна чи Кулиняка? Свято-Троїцька чи Пролетарська (до речі, спробуйте знайти ДЮСШ чи Центр із працевлаштування за нумерацією!)?

Добре, якщо ви обізнані з принципами декомунізації, то ви визначите правильну назву вулиці. І все ж відсутність табличок із нумерацією будівель слабо впливає на будь-які принципи. От скажімо, я шукав Свято-Миколаївську церкву в Ірпені по той бік залізниці. Навіть місцеві не знали її місцеперебування. Я ж наткнувся на банальну «напряжонку» з табличками.

Через що така «чехарда»? Хто має навести лад?

Ситуацію коментує начальник відділу містобудування та архітектури Ірпеня Михайло Сапон.

«Наш відділ безпосередньо надає будівельні поштові адреси. Далі ситуація розгортається наступним чином. Якщо це землі міської ради, загального користування, то безпосередньо включаються обслуговуючі організації (ЖЕК, інші комунальні підприємства), у полі їхньої професійної відповідальності – розміщення показників вулиць і нумерації будівель. Отже, за надання (присвоєння) назв вулицям

відповідає безпосередньо міськрада і виконавчий комітет, а за встановлення показників адресної нумерації об'єктів будівництва відповідають комунальні підприємства, власники індивідуальні або колективні (особи, ЖЕК, ОСББ). Якщо це установи чи організації, то безпосередньо їхнє керівництво. Отож для того, щоб людям простіше було орієнтуватися на місцевості і знаходити будівлі, установи та організації, власники і керівники мають бути в цьому зацікавлені.

Щодо уніфікованих форм табличок (чи показників) назв вулиць і нумерації будівель слабо впливає на місцевості і знаходити будівлі, установи та організації, власники і керівники мають бути в цьому зацікавлені.

А є так: якщо господар чи установка не зацікавлені, щоб дім або заклад мали адресну табличку, то важелів впливу немає. Утім, заклади, які обслуговують мешканців нашого міста, різного роду пам'ятки архітектури і культури, просто зобов'язані опікуватися встановленням показників, щоб люди елементарно орієнтувалися. А ключовим обслуговуючим організаціям (водоканалу, обленерго, облгазу, управлінню освіти тощо) не завадило б мати



інформаційні стенди-маяки. Поки що чимало вулиць перейменовано, але у більшості випадків нові назви є на перехрестях, а в глибині вулиць – старі. Користуючись нагодою, звертаюся до всіх: вулиці повинні мати назви, а будівлі – номери».

Ось така ситуація. Цією публікацією сподіваємося стимулювати відділ містобудування та архітектури проявляти напористість (і контроль) у цьому питанні, а власників будівель і керівників установ – позуватися

анонімності місцеперебування.

...Стоїть у центрі молода пара і розпитує: «Люди, а за якою адресою у вас тут РАГС? Дуже кортить одружитися...» Підказуємо: «Шевченка, 5. Але такої таблички ви не знайдете».

### ПРОПОЗИЦІЯ

## ІРПІНСЬКИМ СОБАКАМ ТЕЖ ПОТРІБНІ... МАЙДАНЧИКИ

Для вигулу та тренування собак в Ірпені пропонують облаштувати огорожені майданчики. Таке звернення нещодавно було зареєстроване на сайті «Єдиної системи місцевих петицій».

«Більшість власників собак нашого міста вигулюють своїх вихованців на дитячих майданчиках, стадіонах або під вікнами інших мешканців. В усіх розвинених країнах світу давно практикують майданчики для вигулу домашніх улюбленців. Створення огорожених майданчиків буде вигідним для людей, які бояться, що їхні діти покусать собаку, що бігає без повідка. З іншого боку, власники собак зможуть відпускати своїх тварин побігати і не хвилюватись, що тих зіб'є машина, вони втечуть, або когось вкусять», – розповідає автор петиції Тетяна Андрющенко.

На думку автора, майданчики для вигулу і тренування собак є необхідним



елементом благоустрою міста. Їх наявність дозволить розподілити простір між різними категоріями мешканців, а власники тварин матимуть місце для отримання знань і корисних занять зі своїми улюбленими. Постійне перебування собаки

на повідку і в наморднику – це теж прояви жорстокості. Щоб таке клопотання розглянули на сесії Ірпінської міської ради, за петицію протягом 90 днів мають віддати свій голос 300 осіб.

«Правда Ірпеня»

# ЧИ ВИННІ ДІТИ ЩОСЬ БАТЬКАМ?

Чому взагалі так відбувається, що батьки очікують від дітей повернення якогось боргу? На яких підставах? Чому стільки переживань через це у батьків і почуття провини у дітей? Де закралася помилка і несправедливість? Хто й кому винен? І коли – так, то що саме? Скільки і в який спосіб це належить віддавати? А коли – ні, то що робити? Ігнорувати ці вимогливі очікування?

## Підготувала Олександра РАДОВА

Коли хтось комусь щось винен, це означає, що в стосунках порушено баланс. Тобто лише один щось давав, і лише один щось брав. Із часом накопичився борг, і в першій людини є внутрішнє відчуття, що її обманули, використали – усе забрали і нічого не дали.

## Батьки

Батьки у своєму піклуванні про дітей тримають в умі щонайменше склянку води, яку дитина все-таки має принести. Чекають піклування у немочі, і фінансової допомоги, і що їх далі слухатимуться, і приводів для вихвалання, і уваги. І багато чого. Навіть якщо про це явно не говорять.

Батьки і справді чимало вкладають у дітей – час, нерви, гроші, здоров'я, сили. Упродовж років. Часто відсувають свої бажання на другий план. Від чогось відмовля-

ються, чимось жертвують – от хоча б власним сном. Хто сказав, що бути батьками легко і приємно?

Минають роки і раптом – або не раптом – дитина чує прозорі натяки або прямі вказівки, що саме і в який спосіб вона винна батькам.

Батьки переживають, тому що вважають своє батьківство величезною жертвою. Одностороннім процесом, без бонусів і радощів. Років 20 мучились, то тепер уже має прийти якась винагорода? Вони ж багато віддавали і нічого-нічого не отримували. Де справедливість?

Вона – в очевидному. Діти дають батькам напрочуд багато. Власне, Бог дає через дітей стільки всього! Дитячі обійми, смішні слова, перші кроки... Стільки щастя, особливо в перші роки, коли турбота і піклування дають дитині простір для розвитку. Ось вони – непомічені причинно-наслідкові зв'язки: праця

і винагорода за неї. Але для усвідомлення цього необхідно бути поруч з дітьми.

Із дорослішанням концентрація бонусів зменшується. І стає ще важче. Бо ж батькам треба працювати, реалізуватися. Втримати швидкоплинне життя. А діти що, втечуть? А навіть якщо йти з дітьми у справах, то – швидко і в конкретному напрямку. І от ситуація – батьки фізично перебувають поруч з дітьми, але думками, душею далеко. І знову не можуть взяти логічну нагороду з дитячого спілкування. Часто у того з батьків, хто не працює, претензій до дитини ще більше – бо ж в жертву було принесено само-реалізацію...

Отже, на вході маємо: людина багато років працювала, і нелегко, а «зарплатні» не бачила, її отримували інші – ті, хто опинявся в потрібному місці в потрібний час, концентруючись повністю на справі. А іноді стається так,



Фото з мережі Інтернет

що усі ці радощі не отримав ніхто – ніхто не помічав їх, не мав на них часу. І через багато років дитина й сама повірила, що нецікава вона, і не хороша. А батькам все одно кортить отримати «зарплату» – одразу за всі роки праці. І йдуть вони по неї до тих, заради кого, власне, і гарували.

## Діти

Але марно чекати таких відплат від дорослих дітей. Вони віддячували щодня, щохвилини – це батьки не брали. І хто тепер батькам винен, що вони забували про швидкоплинність дитинства власних чад? Діти не винні своїм батькам напряму нічого. Вони навіть не мають жити саме так, як батьки хочуть, і бути щасливими саме так, як батьки це бачать. Звісно, можна обділяти вже третє

покоління, віддаючи всі сили батькам – от лише не принесе це задоволення жодній зі сторін. Бо пити з дорослих дітей соки – обділяти, оббирати власних онуків, як це не прикро. Люди мають жити вперед, а не назад, і передавати любов попередніх поколінь далі – наступним.

Як писав апостол Павло: не залишайтеся боржниками нікому ні в чому, окрім любові. Тож вдячність, повага і піклування в разі потреби – те, що належить батькам отримувати, а дорослим дітям – давати.

Вдячність – за все, що було зроблено, як саме і в якому обсязі. Повага – як би батьки не поводитися, які б почуття не викликали. Повага до тих, хто піклувався в дні найбільшої безпорадності й вразливості, хто любив, як у мів і міг, з усіх своїх душевних сил.

Звісно, на дорослих дітях лежить відповідальність за останні роки життя батьків, коли вони не можуть самі про себе подбати. Це навіть не борг, це просто по-людськи. Зробити все, що можливо, щоб допомогти батькам у хворобах, побуті і немочі. Навідувати їх, бути уважними. І допомогти їм підготуватися до переходу в життя вічне.

\*\*\*

А тому, щоб не зебрати увагу і піклування в старості, стоячи під дверима дорослих дітей, варто навчитися уже сьогодні, поки вони маленькі, насолоджуватися результатами вкладених зусиль. Спільний час – обійми, співи, книги, ігри, пізнання світу – окрім клопотів несе величезне щастя. І труднощі тоді здаються вже й не такими важкими. І робота батьками – не такою невдячною і обтяжливою.

## БАТЬКИ І ДІТИ

# Від 12-ти і старше: ПІДЛІТКОВА КРИЗА

На 12-му році життя починається складний період як для батьків, так і для самого підлітка: відбувається надзвичайно багато змін, і всі вони протікають нерівномірно.

Фото з мережі Інтернет

## Фізіологія

У 12-річному віці перебування організму дитини вже йде повним ходом. Відбувається прискорення росту скелету, причому ріст кінцівок може значно випереджати ріст грудної клітки, плечового поясу і кісток тазу. Фігура підлітка стає довготелесою, іноді з'являється сутулість. Координація рухів у цьому віці може бути злегка загальмованою – дитина психологічно «не встигає» за ростом свого організму.

Окрім збільшення зросту, відбувається поступове нарощування м'язової маси як у хлопчиків, так і у дівчат. Через бурхливий ріст м'язи не здатні впоратися з великими навантаженнями. Зростає стомлюваність, після фізич-

ної активності можуть виникнути відчуття перевантаженості і тяжкості.

Серцево-судинна система дитини нерідко відстає від росту скелета і м'язової маси. Як наслідок, можуть виникати потемніння в очах, м'язові болі і судороги, головний біль, запаморочення і навіть непритомність, а також аритмія і тахікардія.

Нервова система дитини теж зазнає серйозних змін, внаслідок яких підліток стає запальним, легко збудливим, образливим, дратівливим. Це – вікові особливості нервової системи, надалі все поступово прийде в норму.

З 12-річного віку підліток починає відчувати так звані «гормональні бурі». Підвищена активність щитовидної



залози провокує різкі перепади активності організму. Ендокринна система пов'язана з нервовою, що призводить до одночасного підйому збудження, розумової перетони, підвищеної дратівливості, розладів сну та інших неприємних ефектів. Зміни в функції статевих залоз як у хлопчиків, так і у дівчаток можуть спровокувати перепади в настрої, нервові перевантаження, підвищену стомлюваність, бурхливі емоційні переживання.

## Психологія

Зміни, що відбуваються у фізіології дванадцятирічного підлітка, не можуть не викликати різких змін і в його психологічному стані. Стосунки з батьками і педагогами можуть серйозно погіршуватися. Страждає здатність до засвоєння навчального матеріалу, сповільнюється темп розумової діяльності, можуть виникати спонтанні неадекватні реакції на навколишні подразники. Різко зростає конфліктність, агресивність, можуть траплятися часті перепади настрою. Змінюється і самооцінка, а також оцінка оточуючих. Підліток активно

шукає своє місце в соціумі, відкриває нові грані свого внутрішнього світу.

## Поради батькам

12 років – дуже непростий вік як для самого підлітка, так і для його батьків. Становлення гормонального фону організму дитини, як і різкі зміни в її психологічному стані, часто є причиною конфліктів з однолітками і зі старшими (батьками і педагогами). Це може спричинити тимчасове зниження успішності.

Батькам у такій ситуації варто контролювати себе якомога суворіше: всі ці поведінкові особливості підлітка швидко минуть і перестануть впливати на навчання і на взаємини в родині, якщо ви знайдете відповідні форми взаємодії. Не карайте дитину, їй і так зараз нелегко. Намагайтеся залишатися для підлітка другом, і пам'ятайте – усі ці потрясіння і бурхливі зміни незбаром залишаться позаду. Головне для батьків підлітків – терпіння, розуміння, ну і, звичайно, любов до власної дитини, яка на ваших очах стає дорослою.

За матеріалами Інтернет

## «ТУРБОТЛИВИЙ» ТАТКО

Вулицею крокують семеро. Тато і шестеро його синів. Усі йдуть щільно один до одного, міцно тримаючись за руки. Двоє старших синів допомагають татові й ведуть малечу, аби та не загубилася чи не вибігла на проїжджу частину.

Посеред цієї ходи тато... дістає цигарку й запалює її, обкурюючи сизо-духмяним димом усю компанію. Діти з захопленням дивляться, як тато курить, той навзаєм винагороджує дитячі клубами тютюнового диму, похапцем роблячи затяжку за затяжкою.

Компанія зупиняється біля ларька, де продаються цигарки. Батько вирішив поповнити тютюнові запаси. Аби вивільнити руки й дістати гаманця, чоловік дає потримати тліючу цигарку найменшому. Ядучий дим потрапляє йому в очі, і хлопчина мружиться.

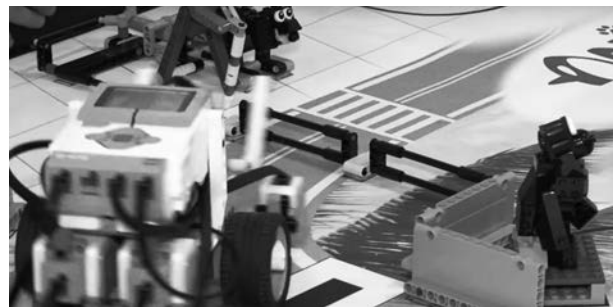
«Та чого ти? Ось, почекай, трохи підростеш і ти закуриш, як тато. Треба ж потроху вчитися!» – посміхається татусь, демонструючи вибиті в п'яних бійках зуби. Він ніжно плескає малою по макітрі. Потім купує цигарки і процесія повільно рушає далі.

Тато з любов'ю оглядає своїх підростаючих нащадків, а ті з цікавістю розглядають блискучу та кольорову пачку цигарок. Скоро й вони долучаться до джерела. Наразі ж доводиться пасивно вдовольнятися п'янкими видихами таткового. Люблячий татусь завжди подбає про дитячню...

Андрій Сніжко

## В Ірпені розпочато роботу з конструювання LEGO-роботів

Цього року благодійний фонд LEGO Foundation видав грант для українських шкіл на участь у програмах FIRST LEGO League та FIRST LEGO League Junior. Однією з десяти щасливих володарок професійних конструкторів LEGO стала Ірпінська школа №2.



Міжнародна програма створена для того, щоб надихнути дітей на заняття наукою та сучасними технологіями. І, судячи з відгуків учнів та вчителів, така робота йде їм на користь. «Дана програма засвоюється дітьми дуже добре, бо вони змалку складають LEGO. Крім того, вони вивчають навіть програмування, щоб запрограмувати робота», – розповідає вчитель інформатики Руслан Андрієвський. Важливим моментом є командна робота, у якій діти відпрацьовують відповідні навички.

Програми розраховані на дітей віком від 6 до 9 та від 9 до 16 років. Їх суть полягає в тому, що діти все роблять самостійно під наглядом вчителя.

Щороку команди дітей вивчають якусь проблему. Цьогорічна тема – «Пліч-о-пліч з тваринами». Тож конструюють роботу і моторизовані LEGO-моделі і готуються до міжнародного чемпіонату.

«Правда Ірпеня»

Вікторія КОПИНЕЦЬ, класний керівник 4-Б класу, НВО «Освіта», м. Ірпінь: «Як їх не любити?»

«Серце віддаю дітям» (В. Сухомлинський). Ще кілька місяців тому я навіть подумати не могла, що цей вислів стосуватиметься мене! Все змінилося тоді, коли я вперше зайшла у 4-Б клас. Хіба можливо не полюбити ці маленькі і водночас такі безмежні оченята, щирі посмішки та дзвінкі голоси найкращих учнів у світі? Серцем і душею відпочиваю, коли я поруч із ними!»





## ЕКСПЕРТНА ДУМКА

## ДАЛИ ЖИТТЯ — ЖИВІТЬ І САМІ

Олеся ВАСИЛЕЦЬ — чемпіонка України зі східних танців, лауреат міжнародних конкурсів та фестивалів, професійний хореограф-постановник із 12-річним досвідом, директор Школи східних танців «ГЮРРЕМ».



Ви часто запитуєте себе, звідки беруться зайві кілограми, якщо ви їсте в міру або й того менше? Справа у тому, що організм людини як біологічної істоти природно налаштований на максимальне збереження енергії або, простіше, — на лінощі. І в цьому не потрібно звинувачувати себе. Краще одразу попередити ймовірність розповніти.

Спершу розберемося з причинами появи зайвої ваги у віці до 35 років. Здоровий організм у цей період має швидкий обмін речовин і спалює зайві калорії відповідно до того, як ви харчуєтесь. Якщо харчування помірне, то процес виведення з орга-

нізму зайвих жирів так само перебуває в нормі, і ви не наберете вагу. Проте є «хитрий» момент — вагітність.

В Україні вік жінок, які народжують дітей, у середньому становить від 20 до 30 років, а це саме той період, коли під час вагітності та після неї жінка не в змозі стовідсотково знати, як у подальшому розвиватиметься її організм, яким чином він сприйме таке вибухове гормональне потрясіння. Іншими словами, піврічний період після пологів — це лотерея, навіть якщо ви — абсолютно здорова й фізично вправна жінка.

Найчастіше гормональне порушення виявляється в уповільненні обміну речовин, і з

цього часу, як би ви не харчувалися, без додаткової фізичної активності чи, принаймні, дотримання спеціальної дієти ви не втримаєте тіло у гарній формі. Чого варта сама тільки деформація тіла після пологів! А тут ще й докладається суттєве зниження фізичної активності у зв'язку з післяпологовою турботою про малюка, перебування більшою мірою у такому собі «стані спокою».

## Як не втратити гарні форми

По-перше, щойно оговтається після пологів — займіться фізичною активністю. При цьому бажано, щоб це була не степ-аеробіка чи тренажерна зала, а щось легше, проте не менш активне. Наприклад, східні танці. Вони суттєво корегують тіло після пологів завдяки віброуючим, хвилястим рухам і плавним «розкачуванням» м'язів живота та стегон. При регулярних тренуваннях через декілька тижнів ви позбавитеся «розтяжок» на животі і підкачаєте його нижню частину так, що вона не буде провисати. А вже за кілька місяців

— гарненько підтягнете живіт і повернете втрачену форму тіла.

По-друге, слідкуйте за харчуванням. Їжте усе, але дотримуйтеся збалансованості. Якщо коротко, збалансоване харчування — це комплексне п'ятиразове вживання їжі.

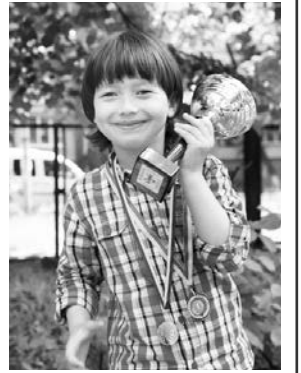
На перший сніданок рекомендовано їсти сирні запіканки або легкі каші, а на другий — фрукти, бо це швидкі вуглеводи, які зранку не накопичують зайвих калорій. А якщо ви гадаєте, що у фруктах немає калорій — дуже помиляєтесь, бо, наприклад, виноград киш-миш містить учетверо більше вуглеводів, ніж звичайний білий цукор.

На обід обов'язково з'їдайте овочі з вареним м'ясом або морепродуктами. Овочі заправляйте зернятами льону — він виводить цукор з організму.

Полуденок має включати набір горіхів, особливо — мигдаль. Він надзвичайно поживний, і в 100 г його міститься до 60% рослинних білків. А хто називає полуденок легким перекусом — має рацію,

## «Все можуть королі!»

Палац культури міста Ірпінка 17 грудня гостинно прийняв учасників міжнародного дитячого шахового турніру. Після урочистого відкриття турніру і параду юні шахісти зробили перші ходи на шахівницях.



83 шахісти з Києва, Київської, Сумської областей та Німеччини у трьох вікових категоріях виявляли переможців. Партії з шахістами з Німеччини гралися по Інтернету. З турнірної зали велася відео-трансляція. Під час перерви учасники мали змогу взяти участь в естафетах та іграх. Судді підбивали підсумки турніру, а перед гостями виступали юні артисти цирку. При нагородженні кожний учасник турніру отримав цінний подарунок.

І ми там були, чай пили і нагороди отримали. Із чотирьох юних вихованців шахового клубу, які брали участь у турнірі, Яромир Гончарук виборов головний приз серед наймолодших, вигравши всі 7 партій у своїх супротивників.

Анатолій НЕЧИТАЙЛО

адже він попереджає голод і відвертає бажання наїстися до вечері.

На вечерю їжте гречану кашу відварну з овочами і рибні страви без майонезу. Найкращий варіант — варений шматочок риби та 100-150 г гречки на одну порцію.

І головне — протягом доби ви просто зобов'язані випивати мінімум 1,5 л негазованої води! До речі, від газованої раджу взагалі відмовитися, бо надмірне насичення організму вуглекислим газом

може призвести до інтоксикації і послаблення імунної системи.

А взагалі просто продовжуйте жити! Пологи — це не привід закопатися у хатній роботі й відмовитися від зовнішнього світу. Як професійний хореограф, я знаю, що рух — це життя! Тож проявляйте якомога більше активності, адже це саме той випадок, коли ви маєте піти наперекір природним лінощам і заявити про своє право на бездоганність.

## Школа східних танців «ГЮРРЕМ»

запрошує на танець живота в Ірпені дітей та дорослих  
Перше заняття — безкоштовне. 20% знижка на абонемент!

Телефон: (095) 48-57-084

Група для дітей: Ірпінь, вул. Університетська, 31  
(Податковий університет).

Група для дорослих: Ірпінь, вул. Соборна, 183  
(Центральний будинок культури на БКЗ).

ЧЕМПІОНІВ-РЕГБІСТІВ В ІРПЕНІ  
виховує 72-річна людина-легенда

Не так уже й часто у нашому житті зустрічаються дивовижні диваки (бо просто диваків чимало). Серед них — Леонід Володимирович Денбновецький. Старший викладач Київського політехнічного інституту, заслужений тренер України, він у свої 72 роки ще тренує на півставці ірпінсько-коцюбинських хлопчиків-регбістів.

Текст і фото: Володимир КОСКІН

Чотири рази на тиждень приїжджає з Києва на власній автівці (бо ж треба ще привезти м'ячі й інший інвентар!), отже, напалює бензину на більш гроші, ніж отримує зарплатні. Результат? Другий сезон наші хлопці стають чемпіонами України з регбі!

Тренер Леонід Денбновецький є зіркою у спорті, це під його керівництвом регбійна команда КПІ регулярно виборювала чемпіонати, він очолював і Національну збірну. Та якщо на піку своєї кар'єри він ухвалив доленосне рішення: тренуватиме тільки юних і молодь.

## Через плавання і легку атлетику — в регбі

Із чого все починалося? У дитинстві Леонід займався плаванням. Та на початку дев'ятого класу (у 15 років) його запросили пробігти за школу кілька дистанцій. Сто метрів він подував за 13,2 с. Після того товариші затагли його в секцію легкої атлетики. Через рік він пробіг стометрівку за 11 с. То вже був пристойний результат, Денбновецький почав виступати за збірну юніорів України.

До речі, як корінний киянин він навчався на Печерську в школі №77 (нині це знаменитий Кловський лицей). Його класна керівниця Галина Євдокимівна Глущенко згодом стала директором школи, кавалером ордена Леніна, Героєм Соціалістичної Праці, заслуженим учителем СРСР, померла два роки

тому в дуже поважному віці, до останнього дня була почесним директором школи, щодня бувала в навчальному закладі, неймовірно багато для нього робила. Така постань, безумовно, мала вплив на вихованців.

Після школи Леонід Денбновецький вступив до Київського політехнічного інституту. Два одногрупники грали в регбі, вони й заманили Льоню спробувати. Гра настільки захопила, що Денбновецький залишився в регбі на все життя. Грав у команді «Динамо» (Київ). Зараз про те, що була така регбійна команда, мало хто знає. Виступали на стадіоні «Динамо», на матчі приходило до 20 тис. глядачів (1965–66 рр.)! Особливий ажіотаж викликали матчі збірної Києва та МАІ (Московського авіаційного інституту).

## Тренер-переможець

По закінченню КПІ Денбновецький 5 років працював інженером в Інституті кібернетики АН України. Але регбі остаточно «забрало» його до себе. Спочатку він тренував дублюючий склад динамівської команди. А в 1970 р. його запросили тренувати команду Київського політеху. До речі, КПІ був родоначальником регбі в Україні, воно з'явилося у нас у 1962 р.

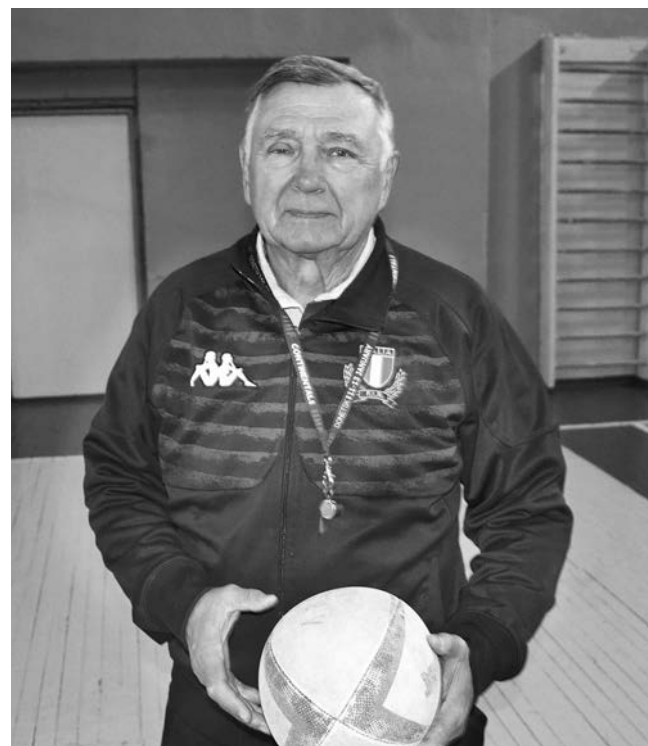
Через два роки команда стала другим призером чемпіонату України. У 1973-му вибила «Динамо» з чемпіонату СРСР і потрапила в першу лігу. У рік дебюту по-

сіла друге місце, програвши московському «Локомотиву». Звідтоді команда КПІ багато років виступала в першій і вищій лігах чемпіонату СРСР. У 1979 р. грала в фіналі кубка СРСР. Тільки тоді 22 вихованці Денбновецького стали майстрами спорту! (А загалом їх майже 90).

У 1975-77 рр. Денбновецький тренував юнаків. Команда 17-18-річних у 1976 р. стала чемпіоном України і другою в СРСР. Наступного року виграла чемпіонат України і стала третьою в чемпіонаті СРСР. Це при тому, що в Москві вже тоді були дитячо-юнацькі школи, де тренували регбістів, починаючи з 10 років. А Денбновецький набрав сімнадцятирічних першокласників КПІ, і вони через рік влітку вже грали в чемпіонаті СРСР. Доводилося працювати дуже інтенсивно, студентів треба було закохати в регбі, щоб вони відчули красу гри і віддавалися тренуванням.

З юнацької команди Денбновецького хлопці потрапляли у дорослу команду і відразу «вибивали» звізди гравців, тобто ставали гравцями стартового складу. Отримавши мінімум 16 класних гравців, доросла команда багато років не знала горя.

Та ось Денбновецького запрошують тренувати львівський «Сокол», команду заводу ім. Леніна (найбільше закрите підприємство в Львівській області). Команда посідала десяте місце в



першій лізі. За три сезони (1978–80 рр.) Леонід Володимирович вивів її у вищу лігу чемпіонату СРСР. Та, зрештою, потрібно було вирішувати: або переїжджати до Львова, або повертатися до Києва. Леонід Володимирович вибрав друге, бо в Києві була сім'я, двоє дітей.

Із листопада 1980 р. він теж тренує команду КПІ. У 1988-му вона стає чемпіоном України. З 1991 по 1997 р. знову таки виборює абсолютне чемпіонство України. Денбновецький 2,5 роки є тренером національної збірної України. І ось саме тоді він робить категоричний вибір — працювати лише з молодняком. Набирає в команду студентів КПІ, яка грає в першій лізі чемпіонату України, тричі стає чемпіоном.

## Сімейний підряд

До речі, дружина пана Леоніда — Римма Лазарівна знає всю кухню регбі, вона і менеджер, і організатор, і перемовниця, до того ж з комп'ютером — на «ти». Та

## ПОРТРЕТ НАСТАВНИКА

## То ж яка команда улюблена?

Він і далі тренує студентів в КПІ. Та у березні 2014 р. почав працювати з дітьми в Коцюбинському. Тренувалися два сезони в маленькому шкільному залі. Потім переїхали з тренуваннями в Ірпінь — до спортзалу школи №17, але знову — приміщення невелике плюс холодне взимку, бувало по 6-8 градусів тепла. Але хлопці вже настільки прикипіли до регбі, що практично не пропускали занять. І заслужили право тренуватися влітку на чудовому полі в ДЮСШ, взимку — у великому спортзалі школи №12.

Леонід Володимирович надає великого значення контактам з батьками. На батьківських зборах розповідає про те, що це за гра, як буде тренувати, чого вимагатиме від дітей. Акцентує на успішному навчанні вихованців. У його групі немає двічників.

Із хлопцями спілкується доволі жорстко, по-чоловічому, без найменшого сусокавання: «Моє завдання виховати справжніх чоловіків, регбі спонукає до самостійності і взаємовиручки, виховує почуття ліктя, вміння терпіти біль. Мої колишні гравці на все життя зберігають дружбу, збираються, із задоволенням грають за ветеранську команду. І багато було випадків, коли вони один одному допомагають, коли щось трапляється».

Маючи чемпіонську команду в Ірпені, тренер і надалі готує хлопців тільки до ролі переможця.

\*\*\*

У цьому сезоні його любі юні ірпінці зіграли 50 ігор, жодної не програли, була одна нічия (судді «допомогли» не виграти). Грали, зокрема, у відбірковому турнірі за потрапляння до фіналу чемпіонату України, у який могло вийти 8 команд. У Київській зоні боролися 6 команд; 4 київські, по одній з Ірпеня та Сміли. Ірпінці виграла 5 ігор, співвідношення очок 400 до 5. Уявляєте?!

ТВОРЧА ЗУСТРІЧ

# Редакція «ІВ» провела вечір пам'яті видатного бандуриста Миколи БУДНИКА

13 грудня в Центральній міській бібліотеці в рамках проекту «Класики в Ірпені», який в Ірпені веде редакція нашого видання, відбувся вечір пам'яті видатного бандуриста Миколи Будника і презентація книги доктора мистецтвознавства, професора НАНУМ Михайла Хая «Микола Будник і кобзарство».

Фото: В. Шилов



У затишній залі зібралися кобзарі і бандуристи, мистецтвознавці та етнографи, письменники і громадськість міста, щоб згадати легендарного кобзаря М. Будника. На заході лунали звуки традиційних українських музичних інструментів – кобзи, колісної ліри – і теплі спогади тих, хто знав Миколу Будника особисто. Цехмайстр Київського кобзарського цеху Микола Товкайло також згадував про свого побратима, співав і грав на кобзі.

Нагадаємо, що 10 років життя видатного бандуриста, художника, поета і майстра художніх інструментів Миколи Петровича Будника промайнуло в місті Ірпені. Провулок, де він мешкав, тепер

називається його ім'ям – провулок Будника.

Минулого року побачила світ книга професора Михайла Хая «Микола Будник і кобзарство». У ній представлено новітній погляд на феномен і проблематику української традиційної культури – кобзарства і лірництва, теоретичні роздуми про нашого земляка Миколу Будника.

Наступного 2017 року в Ірпені заплановано проведення першого кобзарського фестивалю імені Миколи Будника. Сподіваються автори і на перевидання книжки М. Хая, яка містить унікальні документи, спогади і свідчення про життя і творчість непересічного ірпінця Будника.

Офіційний сайт IMP

## ВИСТАВКА

зображує історичних осіб, які вже стали легендою – Самійла Кішку і лікаря Агапіта Печерського, пейзажі й химерні образи. Горючий прагне незвичиністю відобразити лабіринти мислення і сум'яття почуттів. Він нерідко додає поезію. Тому й виставка називається «Візуальна поезія».

Анатолій Горючий запитує: «Чим має бути молитва, щоб її нарешті почув не священик, а Бог?» І сам відповідає: «Вчинком». Художник творить, і це його вчинок. І ця виставка – вчинок.

Високо оцінили творчість Анатолія Горючого заслужений художник України Костянтин Могилевський, художники Цезарій Ганушкевич, Іван Різник та представник молодшого покоління митців Владислав Задворський.

Презентація стала невимовним спілкуванням споріднених душ.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ

## Чим має бути молитва, щоб її почув не священик, а Бог?

17 грудня в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї відкрилася виставка графіки і живопису Анатолія Васильовича Горючого «Візуальна поезія».

Автор – історик і водночас прозаїк, поет, кіносценарист, художник і педагог. Він живе в Києві, але має деякий стосунок до нашого краю. Анатолій Васильович колись працював рік учителем історії в Ірпінській школі №10. Нині він – член ради Ірпінської організації Українського товариства охорони пам'яток історії та культури.

У своїй творчості Анатолій Горючий звертається до давнього іконопису і шукає нові форми вираження. Художник сміливо експериментує з формою і кольором. Він

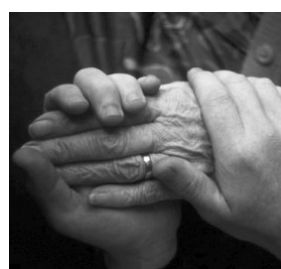
Фото: Ю. Бережко-Камінська



## ДЯКУЄМО ЗА СПІВПРАЦЮ І ПІДТРИМКУ!

За вагомий внесок у ветеранський рух, порозуміння, співпрацю, шанобливе ставлення до інвалідів Великої Вітчизняної війни та надання допомоги у виконанні статутних завдань Ірпінська міська організація інвалідів війни, Збройних сил та учасників бойових дій висловлює подяку керуючому справами Ірпінської міської ради Дмитру Михайловичу Негреші.

З повагою, голова Ради ІСОІВЗСУБД А.П. Харциз



## ПОВЗАТИ РАНІШЕ... НІЖ ВСТАВАТИ, ХОДИТИ!



Фото з мережі Інтернет

Щонайменше відхилення від цього сценарію на першому році життя відгукнеться для дитини неприємностями, про які ми вже казали раніше. І мамі, що з гордістю заявляє: «Він у мене і не повзав – відразу пішов!», час не радити, а приготуватися до того, що пропуск малюком у ніжному віці важливого етапу розвитку пізніше може обернутися проблемами поведінки, навчання, спілкування.

Втім, саме в цьому сумному випадку фахівці і готові надати підтримку. Батькам вони радять не падати духом, не опускати руки, а сміливо звертатися до фахівця – нейропсихолога.

Поспішаємо заспокоїти тих мам і пап, кого, можливо, збентежило слово «нейропсихологічний». Нейропсихолог – це фахівець, який за допомогою особливих методів психологічного тестування аналізує стан

психічних функцій у дітей. Коли він виявив те або інше неблагополуччя, пов'язане з несформованістю деяких зон головного мозку, то застосовує систему корекції, що дозволяє впоратися з проблемами.

У спеціальний комплекс нейропсихологічної корекції входять усілякі ігри, вправи: розтяжки, що нормалізують гіпо- або гіпертонус; дихальна гімнастика, завдяки якій мозок рясно насичується киснем; окорухлива гімнастика, що розширює поля зорового сприйняття; різні види повзання – на животі і колінах, спині та багатю ін.

Але буває, батьки звертаються до логопеда або дефектолога по корекційну допомогу, якщо у дитини є труднощі в засвоєнні дитиною письма, читання або рахування. Проте залишаються невдоволені досягнутим результатом.

Пов'язане це ось із чим. Уявіть, що хтось підвернув ногу. Ця людина відразу ж неусвідомлено починає шкутильгати, щоб розвантажити пошкоджену кінцівку. Так і мозок дитини «розвантажую» слабку ланку в здійс-

ненні вищої психічної функції (мови, письма, читання), наслідком чого є помилки, що нерідко здаються дорослим «безглуздими», зробленими через неувагу. При логопедичній корекції таких труднощів, образно кажучи, мозку дитини доводиться підстрибувати на хворій нозі. Іноді такий підхід дає позитивні результати, проте вимагає від дитини великих витрат сил. Це не означає, що логопеди нефахові і звертатися до них не варто. Просто у них своя чарина компетенції – дизартрії (дитина не вимовляє «р», шиплячі та ін. звуки) недорікуватість і низка інших мовних розладів.

Нейропсихологічна корекція побудована за абсолютно іншим принципом – вона враховує ті компенсаторні механізми, які неусвідомлено виробив мозок, і вибудовує «обхідні шляхи» для розвантаження ослабленої ланки вищої психічної функції.

Вчитися – легко!

Олена Ернестівна ПЕРЧИКОВА, директор Центру нейропсихологічної допомоги (м. Буча)

## Бравіссімо, МоцарТІНО!

Виступити на головній професійній сцені країни з чудовим оркестром та хором – мрія багатьох досвідчених музикантів. Напередодні Дня святого Миколая Чудотворця, 18 грудня, на сцені Національної філармонії України була маленька дівчинка, учениця 6 класу Київської середньої спеціалізованої музичної школи-інтернату ім. М.В. Лисенка (клас викладача Н.К. Толпиго), переселенка з Криму, а тепер наша землячка з Ірпеня Христина Михайліченко.

Виступ талановитої зіроньки, справжньої україночки, став яскравим завершенням її складного й водночас плідного та цікавого року. Разом із камерним оркестром «Київські солісти» та жіночим хором Київського інституту музики ім. Р.М. Глієра, слухачі насолоджувалися святковою атмосферою і зимовим ліричним настроєм творів В.А. Моцарта. Душевних струн слухацької аудиторії торкнулися проникливі ноти меси Л. Деліба з п'яти частин. «Тиха музика» видатного класика сучасної української музики В. Сильвестрова стала своєрідним балетом та фортепіано-терапією. А яскравим апофеозом цього музичного свята став Концерт для фортепіано з оркестром ля-мінор Е. Гріга у виконанні цієї маленької піаністки з великим талантом і палким, наповненим музикою, серцем. Христина відчула і змогла передати задум композитора, його як ліричний, так і драматичні емоції, що зачепили кожного у залі філармонії. Світла перемога і торжество Високої музики ще довго резонували з нашими душами та серцями. Доросле розуміння твору, чого неможливо навчити, щоденна доросла праця за інструментом – усе це визріває прекрасними плодами!

У листі до Святого Миколая, в усіх своїх інтерв'ю юна піаністка мріє про справжній рояль. Бажаю, щоб ця й інші мрії Тіни Михайліченко здійснилися!

Марія СЛАБЧЕНКО, м. Ірпін



## ХОЧЕШ СТАТИ ЖУРНАЛІСТОМ?

### Редакція газети «Ірпінський вісник»

запрошує до співпраці хлопців і дівчат, які хочуть спробувати свої сили в журналістиці, навчитися азам цієї професії або пройти підготовку до вступу у вищий навчальний заклад на факультет журналістики. На базі нашої редакції ви зможете отримати важливі практичні навички і рекомендації, здобути перший професійний досвід і порадувати своїх рідних і близьких власними публікаціями!

Телефонуйте: 60-416, (050) 77-111-97.



## ЦЕНТР НЕЙРОПСИХОЛОГІЧНОЇ ДОПОМОГИ в м. Буча

Запрошуємо тат і мам відвідати попередню консультацію дитячого нейропсихолога!

Ви зможете:

- дізнатися про актуальний рівень розвитку пам'яті, уваги та інших психічних функцій своєї дитини;
- зрозуміти як можна допомогти своїй дитині покращити навчання та поведінку;
- отримати перші рекомендації спеціаліста.

Запис за тел.: (066) 236-12-03, e-mail: elenaperch@gmail.com.

Тільки для тих, хто зателефонував з 23 по 30 грудня ЗНИЖКА на ВАРТІСТЬ попередньої консультації – 50%.

Чекаємо на вас за адресою: м. Буча, вул. Тарасівська, 28-а.



## КОЛИ ТІЛО ПРОСИТЬ ПРО ДОПОМОГУ

**Важливі ознаки, які не можна ігнорувати!**

Організм людини – це складний механізм з численними процесами, які часто відбуваються одночасно незалежно один від одного. Коли щось не так всередині організму, ми, звичайно, відчуваємо це. Проте багато людей не звертають увагу на ознаки, які подає їх тіло і часто діють занадто пізно.

### Суша шкіра

Суша шкіра є ознакою дефіциту вітаміну Е і його необхідно лікувати вчасно. Їжте більше мигдалю, насіння, капусти, олії, шпинату, риби і яєць, щоб підвищити рівень вітаміну в вашій системі.

### Ламке волосся і нігті

Ця проблема зазвичай викликана недостатнім рівнем вітаміну D і кальцію в організмі. Споживайте овочі, такі як картопля і брокколі, пийте сире коров'яче молоко, кефір і йогурт і їжте більше пророслої пшениці і зерна.

### Потяг до солодощів

Коли ваша нервова система вичерпана і потребує енергії, вона вимагає солодкого. Це не означає, що ви повинні негайно схопити шоколадку. Спробуйте з'їсти трохи меду або темного шо-



коладу, щоб зменшити тягу до солодкого.

### Пристрасть до кислого

Якщо у вас раптом з'явилася пристрасть до кислої їжі, у Вас, ймовірно, якісь проблеми з печінкою або жовчним міхуром, які активуються завдяки кислій їжі. Вживайте більше лимонів і чорниці.

### Потяг до морепродуктів

Це є наслідком дефіциту йоду. Вживайте сухі водорості, морські боби, тунець і тріску.

### Кровоточиві ясна

Ознака дефіциту вітаміну С, тому переконайтеся, що ви їсте досить капусти, брокколі, киви, ягід, помідорів, гороху і папаї щодня.

### Потяг до солоної їжі

Це є ознакою запалення або інфекції в статевій системі або сечовивідних шляхах.

### Дратівливість, судоми ніг, низька якість сну

Ці проблеми викликані дефіцитом калію і магнію в організмі. Для того, щоб підвищити рівень обох мінералів, варто вживати більше капусти, горіхів, шпинату, насіння льону, соняшника і мигдалю.

### Суша шкіра на ліктях

Якщо ви помітили, що Ваші лікті занадто сухі, це ознака нестачі вітамінів А і С. Додайте в раціон більше гарбуза, апельсинів і абрикосів.

За матеріалами Інтернет

## НАМИРИ І ПЕРСПЕКТИВИ

### Стало відомо, які зміни будуть в Ірпінській лікарні після ремонту

Триває ремонт вхідної групи, приймального відділення і другого операційного блоку Ірпінської міської лікарні, яка розташована в Бучі. Про це повідомив перший заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк на своїй сторінці у Фейсбук і оприлюднив візуалізацію вхідної групи.

У найближчих планах Ірпінська у рамках співпраці з міжнародною компанією НЕФКО – проведення комплексного ремонту з утепленням будівель лікарні із запровадженням енергозберігаючих технологій. На черзі – ремонт неврологічного відділення міської лікарні.

Проблем у медичній сфері дуже багато, з державного бюджету надходить значно менше коштів, ніж потрібно, оплата енергоносіїв та комунальних послуг, ремонт будівель, закупівля медичного обладнання та багато іншого з нового року перекладається на місцевий бюджет. Проте,



незважаючи на це, розвиток медичних закладів нашого регіону триває.

«На жаль, усі проблеми медицини самотужки відразу не вирішимо, але з кожним роком ми суттєво покращуємо якість надання й отримання

медичних послуг і комфорт пацієнтів. Дякую Володимиру Карплюку, усій нашій управлінській команді і працівникам медичної сфери за самовіддану роботу у цьому напрямку!» – з оптимізмом коментує Дмитро Христюк.

### ЦІНУЙТЕ РОБОТУ НАШИХ МЕДПРАЦІВНИКІВ! ВОНИ ТОГО ВАРТІ

В Ірпінській поліклініці я не була майже 17 років. І звернувшись туди нещодавно, отримала надзвичайне задоволення – я вражена організацією роботи медперсоналу, повагою до людей, чіткістю обслуговування і тим, що це є, попри важкі часи, особливо для старшого покоління. За тиждень пройшла медогляд, отримала призначення, безкоштовні ліки. Покоління, до якого належу, пережило і Велику Вітчизняну, і повоєнний голод і холод, і здобуло Перемогу, і відбудувало країну – бачило все. Пишу чесно: нашою поліклінікою, людьми можна пишатися!

Величезна подяка за уважність і чуйність завідувачу діагностичним відділом Дмитру Микитовичу Мацюку, його помічницю – старанній і турботливій медсестрі Юлії Томіліній. Також я вдячна молоденькій медсестричці маніпуляційного кабінету Наталії Цибульській, усміхненій і вправній. Прошу – цінуйте роботу наших медпрацівників, вони на це заслуговують! Вітаю всіх із Новим 2017 роком, бажаю добробуту, миру, радості та здоров'я!

**З глибокою пошаною, почесна громадянка Ірпінська, почесний ветеран України, почесний голова Київської обласної організації інвалідів війни, Збройних сил та учасників бойових дій, інвалід ВВВ Пrawdę Леонідівна ЯКУНІНА**

## «ЛОСОСЕВА» ІКРА З ПРИСМАКОМ ГІРКОТИ...

До Нового року у багатьох українців є традиція до святкового столу купувати червону ікру. Однак навіть висока ціна на цей продукт це не гарантує таку ж високу якість покупки.

**Володимир ЕННАНОВ, фото автора**

До редакції звернувся обурений мешканець Бучі Іван Т., який повідомив, що мав необережність придбати у продовольчому магазині так звану «сахалінську лососеву ікру», хоча насправді вона була виготовлена у... селі Тарасівка, що на Київщині.

Та навіть не місце виготовлення головне, а якість так званої «лососевої» ікри. У баночці замість ікри була якась речовина, що нагадувала суміш помаранчевого кольору з присмаком чого завгодно, але не ікри. Зі слів покупця, він мав необережність придбати її днем раніше.

Звичайно, за ті жалюгідні копійки, що називаються у нас пенсією, він давно не міг дозволити собі такого недешевого продукту. Але до нього в гості приїхав давній друг, з яким вони познайомилися на Сахаліні. Ось і вирішив хлібосольний господар зробити приємне гостю й порадувати його і себе цим делікатесом.

Відкривши консервну банку, чоловіки, м'яко кажучи, отетеріли від побаченого. Хто-хто, але вони, тривалий час пропрацювавши на Сахаліні, чудово пам'ятають справжній смак ікри, виготовленої саме на цьому острові.

У магазині ж, куди Іван Миколайович навідався, сподіваючись на розуміння з боку адміністрації, його претензії навіть не вислухали,

оскільки при ньому не було чеку на придбану продукцію. Чоловік почав доводити торгівельним працівникам, що вся партія цієї так званої «сахалінської ікри» – дешева підробка і він може це довести, достатньо відкрити яку завгодно баночку. У разі, якщо це не так, готовий заплатити за продукт. «Звичайно, адміністрація не пішла на ці умови, а без чеку нічого не доведеш їм, – розповідає обурений покупець. Я не хочу, щоб на моєму місці опинився хтось інший. І як мені слід діяти в подібній ситуації?»

Незаконні дії адміністрації слід оскаржити в Інспекції з питань захисту прав споживачів.

Про цей випадок журналіст поінформув Інспекцію з питань захисту прав споживачів у Київській області. І невдовзі було отримано відповідь:

Згідно з п. 2 ч. 1 ст. 4 Закону України «Про захист прав споживачів» від 12.05.1991 р. №1023-XII (далі – Закон №1023-XII) споживачі під час придбання, замовлення або використання продукції, яка реалізується на території України, для задоволення своїх особистих потреб мають право на належну якість продукції та обслуговування.

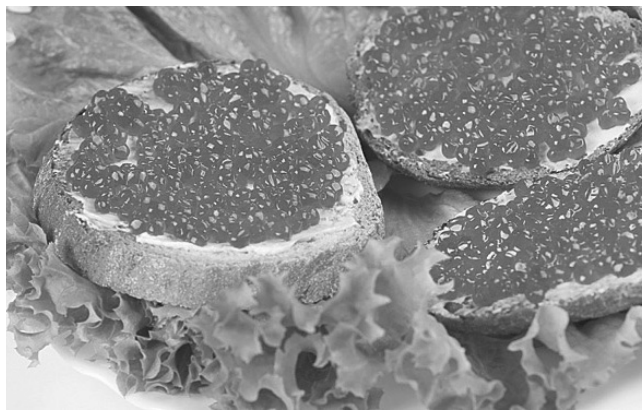
Відповідно до ч. 1 ст. 6 Закону №1023-XII продавець (виробник, виконавець) зобов'язаний передати споживачеві продукцію належної якості, а також надати інформацію про цю продукцію.

Абзацом 3 ч. 3 ст. 7 Закону №1023-XII визначено, що продаж товарів, на яких строк придатності не зазначено або зазначено з порушенням вимог нормативних документів, а також товарів, строк придатності яких минув, забороняється.

Згідно з ч. 8 ст. 8 Закону №1023-XII, у разі придбання споживачем продовольчих товарів неналежної якості продавець зобов'язаний замінити їх на товари належної якості або повернути споживачеві сплачені ним гроші.

Керуючись вищезазначеними нормами, рекомендуємо у разі придбання споживачем продовольчих товарів неналежної якості негайно звернутись із відповідною письмовою заявою до керівника магазину та безпосередньо до суб'єкта господарювання.

Також споживач має можливість зробити відповідний запис у книзі відгуків та пропозицій, яка відповідно до п.10 «Порядку провадження торговельної діяльності та правил торговельного обслуговування на ринку споживчих товарів», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15.06.2006 р. №833, повинна розміщуватись у куточку покупця на видному й доступному місці.



**З метою недопущення порушень законодавства про вказаний факт споживачу обов'язково необхідно письмово повідомити Інспекцію з питань захисту прав споживачів у Київській області, що здійснює контроль на території Київського регіону за додержанням суб'єктами господарювання законодавства про захист прав споживачів за адресою: 04080 м. Київ, вул. Аляб'єва, 15.**

**Сайт: www.kyivoblzah.com.ua, e-mail: koblzah@gmail.com, тел./факс: 428-33-96, 428-34-41**

### Знайте свої права як покупця

На жаль, почастишали випадки продажу неякісних продуктів у магазинах і супермаркетах. Досить часто біля каси можна побачити оголошення, що харчі, куплені в магазині, повернення не підлягають. Це незаконно. У разі купівлі зіпсованих товарів покупець має право віддати їх назад, хоча зробити це досить складно.

Слід зазначити, що повернути можна тільки справді зіпсовану провізію, наприклад, м'ясо із запашком або кисле молоко в межах терміну придатності. Якщо він закінчився навіть за кілька годин до приходу в магазин, то віддати його не вдасться.

Якщо продукт куплений по акції, то покупець має право повернути неякісний товар і не може зробити цього в тому випадку, якщо був попереджений про дефект.

Якщо придбано зіпсовані харчі, то покупець має право

попросити замінити їх на якісні або іншої марки.

Якщо виявлено бракований товар, але людина все-таки хоче його придбати, то має право на знижку. Також можна вимагати повернення грошей за неякісний продукт.

Для того, щоб повернути зіпсований виріб у магазин, треба буде пред'явити чек. Якщо він не зберігся, покупецьві доведеться шукати свідків або інші докази того, що продукт був куплений саме в цьому магазині. В іншому випадку цього зробити не вдасться.

### ЧЕК ЯК РЕЧОВИЙ ДОКАЗ ПРИДБАННЯ ТОВАРУ

«Головне правило покупця: не викидати товарний чек, – розповідає юрист Роман Щербак. – Якщо продукти, куплені в супермаркеті, зіпсовані або в них знайдено сторонні добавки, потрібно віднести покупки назад у магазин. Торгові мережі, які

себе поважають, не хочуть розголосу й обмінюють товар або повертають гроші. Закон на вашому боці. Згідно зі ст.18 Закону «Про захист прав споживачів», при виявленні неякісних виробів покупець має право вимагати замінити неякісний товар на якісний, знизити ціну або повернути його продавцеві та зажадати назад сплачені за нього кошти.

При цьому продавець не має права відмовити у задоволенні ваших вимог, навіть якщо товар використаний частково, упаковка розкрита або пошкоджена тощо. Якщо так сталося, що ви загубили касовий чек, то це також не позбавляє вас права пред'являти претензії продавцеві за якістю продукції. Ви можете послатися на свідків і довести факт покупки у даного продавця».

### Закон на боці покупця

Юристи радять: якщо в магазині вам відмовили, потрібно зажадати книгу скарг і детально описати ситуацію. Не забудьте вказати своє ім'я і телефон. Варто знайти свідками, які в майбутньому могли б підтвердити наявність зіпсованого товару на полицях. І відразу ж скаргитися.

Письмові петиції приймають у Спільні захисту прав споживачів і Держспоживінспекції. Вони можуть оштрафувати магазин у десятикратному розмірі від вартості товару.

Окрім того, можна заявити на магазин і до суду. За законом, такі позови звільняються від сплати збору. Якщо справа вже розглядатиметься в суді, то досить часто адміністрація готова задовольнити всі вимоги покупця, оскільки повернути гроші за зіпсований продукт харчування набагато легше, ніж платити чималий штраф за продаж неякісних продуктів.



## ЛЮБОВЬ, или ПРАВИЛЬНЫЙ ФИНАЛ

О многом хочется написать, многое хочется сказать, еще больше хочется сделать. Но я лежу на спине и мечтаю. О том, чтобы мир изменился. Чтобы стал лучше. И мне стало уютнее в нем. Я хотя бы мечтаю о мире. А мир мечтает обо мне. У него – те же проблемы. Он спит и видит, как я просыпаюсь и меняю его. Крохотный, ничего не значащий, никого не знающий человек. Ограниченный, но бесконечный. Хотя бы в своих мечтах. И я действительно просыпаюсь, чищу зубы, принимаю душ, завтракаю и выхожу в мир, которому нет до меня никакого дела.

Зато у меня куча дел. И я сучусь в ожидании чуда. Я растрочиваю себя на все подряд, чтобы хотя бы что-то произошло. Что-то хотя бы отдаленно напоминающее чудо. Но все происходит так, как должно происходить. И меня это не устраивает. Более того, меня это расстраивает. Я расстраиваюсь, хотя возомнил себя настройщиком мира. И мир хотя бы на секунду, но в меня поверил. А я не оправдал его надежд. Я принял его одежды. Но и они мне не к лицу. Мир – совершенен. А я – совершен. И до принятия мне остается стон. Обо всем, чего я не смогу выразить ни словами, ни всяческими поступками. Стон о том, в кого я по-настоящему влюблен. А влюблен я в призрак любви, которого не то чтобы не существует, а который думает, что выдумал любовь. И даже находясь в абсолютном тупике, я слепо верю. И в то, чего не было. И в то, чего нет. И в то, что будет. Потому что вера – моя последняя надежда...

Правда, вы спросите, на что?..

## ЛЮБЯЩЕЕ СЕРДЦЕ НЕ ГАСНЕТ

Вчера мы затеяли с ней разговор о любви. Знаю, что глупый. Но я – не я, если тут же не влюбляюсь. Просто больше не боюсь. Она ещё боится. А я знаю, что в сердце, как в петлицу, вдеваются розы. Красные. Голубые. В зависимости от цвета крови человека. И если чувство умирает – роза чернеет. Со временем этих роз становится всё больше. И сердце напоминает погребальный венчик. Но даже от этого не перестает биться с тем же стремлением, что и раньше. Как в первый раз. Даже если любовь, которой ты ждешь всю свою жизнь, так и не приходит к тебе.

Василий ЧЕРНЯВСКИЙ,  
г. Ирпень

## ДУМКА ВГОЛОС

Любовь ТЮТНА, художник, архітектор: «Слід поспішати жити...»

«Смерть мами була хоч і раптовою, але життя всіх йде до цього. За останній рік-півтора я надивилася на "кінець", але ніщо не перекрило трагедії 4 листопада 2015 р. (в Ірпені – ред.). Зникнення, жорстоке насильство, а потім вбивство дівчини Ольги в моїх околицях міста. Її тіло у п'яному чаді насильник розрубав на частини і, як тоді інформували, розкидав по вулиці. До сих пір пам'ятаю, як страшно було вийти з дому, тому що боялася, що можу наступити на щось...»

У ті дні я чітко зрозуміла, що таке "дім", і можу з упевненістю сказати, що це ніякі не стіни, це більше... І коли щось трапляється в твоєму "домі", то щось трапляється і з тобою також...

Від хати до хати метався її брат, шукав у надії... доти, поки не знайшли її (те, що залишилося від неї). Ось що дійсно нестерпно. Життя, відібране силоміць і холоднокровно...

А мама, її смерть – це частина програми Бога (нам нічого туди лізти). Нам потрібно поспішати жити, оскільки смерть – це стріла, пущена в тебе, а життя – то мить, що вона до тебе летить».

Дмитро МАЗУРЕНКО, країнознавець: «Тому що День Паузи»

«Сьогодні День Паузи. Щоб відновити баланс, зміцнити організм. Щоб потім не дивуватися із серйозного погіршення самопочуття. Варто горіти, щоб не вигоряти. Адаже полум'я вимагає турботи. Долоньок, що закривають від вихорів повсякденної суєти. Дні відновлення для мене – прекрасна можливість усамітнитися і пірнути в потік роздумів. Задуматися про глобальні процеси, подивитися на життя з орлиної висоти.»

Час для вдумливого читання, як правило, іноземних газет. Час для скрапуєчої в'єтнамської кави, яку некавалливо п'єш з індійської кавової пари. Принципово металевої. Обов'язково з молоком. Час для slow baking. Особливий ніжний чізкейк можна приготувати, тільки дозволивши собі мінімум 3-годинну кулінарну «медитацію».

Бережіть себе! Кожне нездужання – лише нагадування про непрожите. Краще згадувати про це раніше, ніж пізніше».

Інна ЗАЛІЗНЮК, народна майстриня: «Кожне слово – індикатор людини!»

«Кажуть, що навколо та майже усі говорять про "когось", байдуже про кого – про сусіда, який верещить зранку, про двірника, який співає арії, про вчителів, про лікарів, про політиків, а особливо – про народних обранців та все, що з ними пов'язано...»

Але... не вірте!

Ніхто і ні про кого не говорить, ніхто нікого не обговорює і не критикує! І навіть і не думайте і не сподівайтесь, що люди сидять, думають про Вас і годинами обговорюють.

Нічого подібного! Всі люди говорять тільки про себе! Причому завжди! Кожне слово, зірване з вуст, – це слово-ідентифікатор самої ж людини!

Про що ми говоримо – тим ми і живемо. Як ми говоримо – так і живемо! Які слова добираємо, коли опишемо щось чи когось?

Усе це дзеркально відображено в нас самих».



МІЖ ІНШИМ

## НА ЧОРНИЙ ДЕНЬ

За своє довге життя моя прабаба Марія сколотила капітал у 200 тисяч рублів, але в 1991 році розвалився СРСР, і ці гроші пропали. Та звичка прабаби Марії постійно щось відкладати на чорний день нікуди не поділася.

Оксана ОСМОЛОВСЬКА

Фото з мережі Інтернет



Я ніколи її не бачила ні в чому іншому, крім старого оксамитового зеленого халату – таке враження, наче він став частиною її шкіри. Але при цьому в баби Марії у скрині лежало з півсотні якісних і жодного разу не ношених суконь, а в шафі висіло чотири норкові шуби.

Коли прабаба Марія ще могла нормально ходити, вона носила взимку і восени старе коричневе пальто і нічого крім цього пальта. А коли вже в останні роки її життя ми з бабусяю, як завжди, прийшли її провідати – зустріли її в сльозах. «Горе, яке горе!» – заходилася риданнями прабаба Марія. Якщо глянути збоку – можна було б подумати, що хтось як мінімум помер, але ні. 90-річна прабаба Марія побивалася за своїми шубами, які погризла міль, і які вона так і не зможе ніколи вдягти. Я тоді ще не розуміла, чому вона так плаче, але зараз розумію. Прабаба

Марія ВСЕ ЖИТТЯ чекала «чорного дня», в який вона зі спокійною совістю зможе витратити все, що назбирала. Ви тільки вдумайтесь: вона пережила дві війни, два голодомори, перебудову, страшну фінансову кризу 90-х, але ці дні були для неї недостатньо чорними, щоб витратити гроші, носити шуби, радіти тому, що має. І навіть втрата грошей

якось пройшла повз неї, не зачепила, а ось коли шуби поточила міль – це вже для неї був кінець того, чим вона жила так довго: кінець надії на чорний день, коли все буде можна і таки зі спокійною совістю.

Моралі тут нема. Хоча... радійте тому, що маєте! І так, жодна націоналізація банку не варта навіть найтоншого вашого нейрону.

## Чи знаєте ви, що означають наклейки на фруктах?

Певна річ, ви хоч раз в житті помічали наклейки на бананах. Але чи задавалися ви коли-небудь питанням, що ж вони означають?

1. Якщо на них 4-значний код, який починається номерами 3 або 4, то це означає, що продукт був вирощений за принципом інтенсивного сільськогосподарства, йдеться також про використання добрив і пестицидів.

2. Якщо продукт має 5-значний код, який починається з номера 9, це означає, що продукт був вирощений традиційним способом, як це робили протягом тисяч років. Зараз такий спосіб називають «органічним», іншими словами – без застосування пестицидів і добрив.

3. Якщо продукт має 5-значний код, який починається з номера 8, то це означає, що продукт є генетично модифікованим (ГМО).



## У кожної жінки має бути...

• Достатньо власних грошей, щоб піти і винайняти собі житло, навіть якщо вона ніколи цього не захоче або їй ніколи це не знадобиться.

• Дещо особливе, щоб надягти, якщо раптом співбесіда її мрії або побачення всього її життя, що призначене за годину.

• Юність, яку вона готова залишити позаду.

• Кілька гріхів молодості, про які вона з задоволенням розповідатиме в старості.

• Набір викруток, бездротовий дріль і чорний мереживний станик.

• Один друг, який завжди може її розвеселити, і один друг, який буде витирати її сльози.

• Хоча б один гідний предмет умеблювання, який вона купила сама, а не отримала в спадок від родичів.

• Вісім однакових тарілок, вісім келихів для вина і рецепт страви, яка викличе захват у її гостей.

• Відчуття, що вона сама керує своєю долею.

Письменниця Памела РЕДМОНД САТРАН



## БАРАХОЛКА

Короткі оголошення про все!

У вас є речі, якими Ви вже не користуєтесь і хотіли б їх вигідно продати чи передати іншим людям? Це може бути дитячий візочок, стара шафа, ліжко чи пральна машинка...

**НА СТОРІНКАХ «ІРПІНСЬКОГО ВІСНИКА» ВІДКРИВАЄТЬСЯ НОВА РУБРИКА – «БАРАХОЛКА»!**

Ваше повідомлення прочитає кілька тисяч жителів Приірпіння!

Також воно автоматично буде розміщене в Інтернеті і ми будемо займатися його просуванням.

Як подати оголошення?

Продиктувати: 60-416.

Відправити СМС: (097) 126-16-17.

Написати на ел. пошту: 2015ivirpin@ukr.net.



ЗРАЗОК:

**ВІДДАМ шафу б/у. Самовивіз. 60-416.**  
(вартість оголошення – 20 грн)

**Продам холодильник. (050) 555-555-5.**  
(вартість оголошення – 12 грн)



### Новорічно-різдвяна програма СЕЛИЩА КОЦЮБИНСЬКЕ

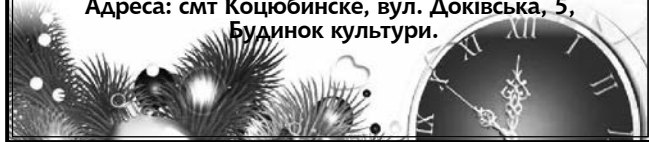
**25 грудня (нд) 15:00-19:00** – працюватиме приймальня Діда Мороза; діти можуть прийти і принести Діду Морозу листа, за зазначеною у ньому адресою організуємо доставку подарунків його батькам.

**26 грудня (пн) 13:00** – новорічне свято «На щастя, на добро в Новому році», проводиться силами творчих колективів Коцюбинського (художній керівник В. Баланик) для соціально-вразливих груп.

**26 грудня (пн) 18:00** – «Новорічні забави», організатор – дитяча музична школа.

**9 січня (пн) 12:00; 15:00** – новорічна вистава «Царівна Несміяна»; конкурси, фокуси, ходіння на ходулях, анімаційна програма, театр; вартість квитка 60 грн, тел.: (050) 853-22-52, (097) 689-75-54.

Адреса: смт Коцюбинське, вул. Доківська, 5, Будинок культури.



ІРПІНСЬКА ВІВАЦІЙНА ЦЕРКВА ПРЕЗЕНТУЄ РІЗДВЯНУ ВИСТАВУ ДЛЯ МАЛЯТ (2-4 РОКІВ)

## НЕСПОДІВАНЕ ЧУДО

7 січня 11:00

Чекаємо за адресою: м. Ірпінь, вул. Соборна, 1 (Дім М'яру)

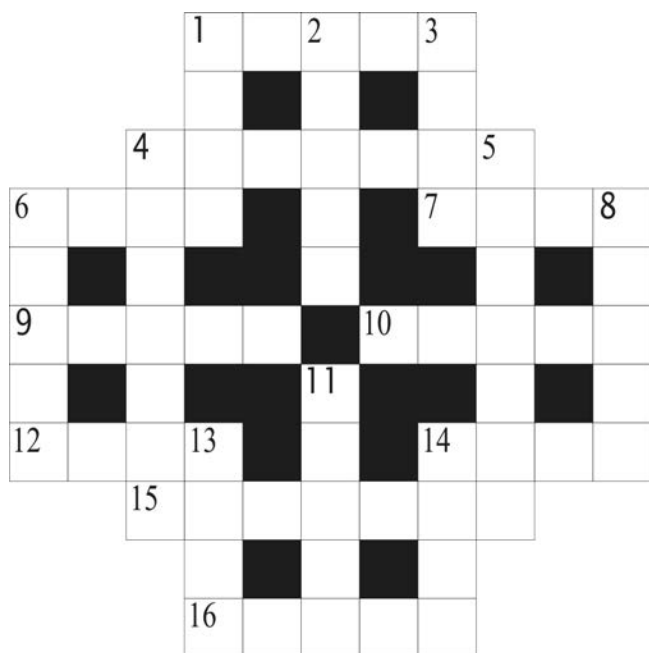
### ВАША ДИТИНА ХОЧЕ ПІТИ НА НОВОРІЧНУ ВИСТАВУ?

Служба у справах дітей Ірпінської міської ради запрошує вас отримати квитки на новорічну виставу «КОТИГОРОШКО ПОСПІШАЄ НА ДОПОМОГУ», яка відбудеться 24 грудня 2016 року о 14:00, та о 17:00 у Національній музичній академії України ім. Петра Чайковського (м. Київ, вул. Архітектора Городецького, 1-3/11).

Цю яскраву казкову новорічну виставу дарує дітям та їх батькам відомий в Україні Народний художній колектив «Ансамбль танцю «ВІТАМІНЧИКИ».

За квитками (безкоштовно) просимо звертатись 23.12.2016 року до служби у справах дітей та сім'ї за адресою: м. Ірпінь, вул. Ленінградська, 4-а, тел.: 63-062, 63-180.

## КРОСВОРД



### По горизонталі:

- Сорт фруктової пастили
- Кормова ріпа
- Морський рак
- Сільськогосподарське знаряддя для зрізання рослин
- Машина для очищення та сортування насіння
- Рідина насичена соком
- Верхня кінцівка
- Зимові опади
- Документ про середню освіту
- Тропічний плід

### По вертикалі:

- Спосіб зведення стін будинків
- Дерево родини пальмових
- Олійна кормова рослина
- Ударний музичний інструмент біля барабана
- Низький буфет для посуду
- Запалення слизової оболонки
- Нижня частина одвірка
- Камера для підводних робіт
- Найменша частинка
- Підшкірна жирова речовина

## Запрошуємо на новорічні заходи!

**24 грудня о 12:00** – Фестиваль «Андріївські вечорниці в Ірпені» (Центральний будинок культури, вул. Соборна, 183) Виступ-змагання колективів художньої самодіяльності Київської області з вокально-театралізованими програмами

**25 грудня о 17:00** – Відкриття центральної ялинки міста Ірпеня (вул. Шевченка, партерна площа) Запалення вогнів на центральній ялинці, флешмоб Дідів Морозів, вручення подарунків зі скриньки дитячих мрій, дитяча анімаційно-розважальна програма, фінал фестивалю талантів «Ірпінь співочий», фаєр-шоу

**1 січня о 1:30** – Новорічна ніч (вул. Шевченка, партерна площа), привітання Діда Мороза, концертно-розважальна програма, музично-піротехнічне шоу

**9 січня о 12:00** – Фестиваль «Різдвяна зірка» актовая зала Ірпінської міської ради (вул. Шевченка, 2-а)

**15 січня о 16:00** – Міжконфесійний різдвяний концерт актовая зала Ірпінської міської ради (вул. Шевченка, 2-а)

Щоденно з 18 грудня по 15 січня за окремим графіком – Світлиця Святого Миколая (зустріч зі Святим Миколаєм, розважальні програми, різноманітні майстер-класи у фойє Центральної міської бібліотеки (вул. Шевченка, 3))

Розважальні-анімаційні заходи для дітей та дорослих біля центральної міської ялинки щоденно з 19 грудня по 15 січня з 17:00 до 20:00

ІРПІНСЬКА БІБЛІЙНА ЦЕРКВА  
ПРЕЗЕНТУЄ РІЗДВЯНУ ВИСТАВУ ДЛЯ ДІТЕЙ (5-11 РОКІВ):  
"ОПЕРАЦІЯ "ЩАСТЯ"  
07.01.2017, ПОЧАТОК - 06 11:00 ТА О 13:00 (ВУЛ. СОБОРНА, 1, 2-Й ПОВЕРХ ГОЛОВНОЇ БУДІВЛИ)  
ЗАПРОШЕННЯ ЗА ТЕЛ:  
+380 (67) 347 71 70

### Астрологічний прогноз на 26 грудня 2016 року - 1 січня 2017 року

**ОВЕН (21.03-20.04).** У середу і четвер активний настрій дозволить поєднати ділову активність з особистими інтересами. З усім найважливішим спробуйте впоратися в цей час. Вихідні принесуть м'якші тенденції, цей час добре провести вдома.

**ТІЛЕЦЬ (21.04-21.05).** Ви будете цілком здорові, якщо не брати до уваги загальний пригноблений стан і деяку нервозність. Якщо ви міняєте роботу, то є шанс успішно оформитися на новому робочому місці або приступити до здійснення сміливого проекту.

**БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06).** Щось важливе визначається в цей час, навіть якщо зовні помітних подій не відбувається. Добре цього дня від чогось позбутися. Винесіть з будинку старі речі, але нові можна купувати не раніше вівторка.

**РАК (22.06-23.07).** У понеділок і вівторок ви можете одержати інформацію здалеку, яка налаштує вас на нову тему. Цього дня оптимально відвідати салон краси або перукарню.

**ЛЕВ (24.07-23.08).** У вихідні можливі складнощі в родині, незгода з якихось питань. Краще нікому нічого не доводити, спробувати швидко знайти компроміс.

**ДІВА (24.08-23.09).** Простежте за подіями або своїм внутрішнім ставленням до важливих тем. Ви в силах залишити позаду все, що вже своє відслужило, і починати будувати життя по-новому.

**ТЕРЕЗИ (24.09-23.10).** Якщо ви планували великі придбання в будинок, то тиждень буде відповідним для цієї мети. Але краще робити покупки в першій його половині.

**СКОРПІОН (24.10-22.11).** Ви можете попрощатися з якоюсь темою або, навпаки, життя поставить вас перед необхідністю щось нове почати. Навіть невеликі зміни можуть бути знаками важливих подій в майбутньому.

**СТРЕЛЕць (23.11-21.12).** Не втрачайте часу і кожен день наповнюйте сенсом, корисними справами і новими зв'язками. У понеділок і вівторок займайтеся більше хатніми справами.

**КОЗЕРІГ (22.12-20.01).** У вашому житті зараз відносно спокійний період. Ви можете собі дозволити менше часу приділяти роботі, а більше – особистим справам.

**ВОДОЛІЙ (21.01-19.02).** Може прийти довгоочікувана інформація, але можуть і плани змінитися. Швидше за все, вибору у вас не буде, і залишиться прийняти ситуацію такою, як вона є.

**РИБИ (20.02-20.03).** На початку тижня вирішуйте ділові питання. Інтуїція підкаже, де ви можете проявити вимогливість і що час міняти. Ви будете переконливі.

## ПЕРЕВІРЕНІ РЕЦЕПТИ від Вікторії ЦИМБАЛ

### ГРІНКИ З ЯГОДАМИ



Грінки виходять дуже смачними, рекомендуємо на сніданок. Ягоди можна брати будь-які, заморожені розморожувати не треба, але напрохуд смачно з суницею або малиною.

200 мл молока, 1 яйце, 1,5 ст. л. цукру змішати гарненько, щоб цукор розчинився.

Шматочки білого хліба вмочувати в суміш і класти в змачену маслом форму.

Жменю мигдалю очистити, подрібнити блендером до неоднорідної маси зі шматочками різного розміру, додати столову ложку цукрової пудри і будь-яких вершків для м'якості.

Отриманою масою намастити шматочки в формі. Посипати ягодами.

Іще шматочки хліба теж вмочити в яєчно-молочний сироп і накрити ними ягоди. Запекти. У духовці при 170°C це візьме близько 25 хв, а мікрохвильовці близько 6 хв.

### МАСЛЯНЕ ПЕЧИВО або ШОРТБРЕД



Шортбред – шотландське масляне печиво, у нього замість цукру кладуть цукрову пудру, а також використовують солоне масло.

До речі, масло – головне в цьому рецепті, воно повинно бути свіжим і смачним. А солоним можете зробити його самі. У солоному маслі

міститься 1,5% солі, відповідно, на 100 г треба 1,5 г солі, а на 150 г – трохи менше чверті чайної ложки. Посипте масло сіллю, залиште нагрітися до кімнатної температури і гарненько збийте виделкою, щоб сіль розчинилася.

Тепер додайте 100 г цукрової пудри.

Місіть виделкою, комбайн непотрібен, просто отримайте задоволення від замісу такого тіста.

Коли пудра з маслом змішалися в ніжний крем, додайте потроху 250 г борошна.

Місіть, поки тісто не візьметься крихтами.

По-хорошому, їх треба насипати в форму і розім'яти руками до товщини близько 1 см. А можна вчинити простіше – два коржі. На них зворотню стороною ножа зробить насічки, за ними потім це печиво можна буде розламати.

Пекти при 190°C близько 30 хв. Потім печиво можна притрусити цукром або смаженими горішками.

Смакує і гарячим, і холодним.

### АПЕЛЬСИНОВІ ГРІНКИ



Буває у вас таке, що вранці вдома немає молока і яєць, а апельсинів сила-силенна? З такої нагоди варто готувати апельсинові грінки. Потрібно 1-2 апельсина, цукор і білий хліб.

Хліб нарізаємо, з апельсина вичавлюємо сік, змішуємо з 1 ст. л. цукру.

Занурюємо швидко шматочки хліба в сироп – і прямо на гарячу сковорідку з вершковим маслом.

Підсмажуємо з обох боків.

Готово. Викладаємо на тарілку, дуже смачно викласти зверху ще апельсинових дольок.

Шановну сім'ю Дюбенків,  
Олексія Антоновича і Віру Василівну,  
**ВІТАЄМО**  
З 60-РІЧЧЯМ ПОДРУЖНЬОГО ЖИТТЯ!

Діамантовим ювілярам бажаємо здоров'я, любові, добра. Нехай кожен день Вашого життя буде світлим і радісним.

Вам за любов ми кажемо «Спасибі», за те, що Ви на цьому світі є.

Діти, онуки, рідні, друзі.



В компанію пгт Немешаєво  
**СРОЧНО ТРЕБУЄТЬСЯ**  
маляр по дереву.  
З/П: висока  
Тел.: (068) 861-26-04,  
(066) 074-45-46

Крамниця  
**ВИШИВАНКА**

в стилі Різдва

вул. Соборна, 106  
Режим роботи:  
9:00-18:00, неділя 9:00-14:00

ВЕЛИКИЙ ВИБІР ПОДАРУНКІВ  
ТА СЮРПРИЗІВ



**ДРОВА**

дубовые, колотые

4000 грн/машина  
Бесплатная доставка  
по Киевской области  
Тел.: (068)100-86-10

**КУПИМО**

ВІДПРАЦЬОВАНУ ПОБУТОВУ  
ТЕХНІКУ (ВИВОЗИМО)  
НА УТИЛІЗАЦІЮ:  
телевізори, холодильники, пральні  
машини, комп'ютери,  
тощо), зношені вироби з твердої  
пластмаси, металобрухт

(044) 338 64 76  
(073) 466 98 53  
(097) 897 51 92  
(050) 611 20 74

**ТЕРМІНОВО ПОТРІБНІ  
ОХОРОННИКИ**

на роботу в м. Київ  
Гр: доба 1/2, 1/3; денні;  
2/4 вахта

З/п стабільна, висока  
(044) 592-96-13;  
(096) 992-47-90;  
(093) 372-55-30

**КУПЛЮ  
КОРІВ ТА КОНЕЙ,  
МОЛОДНЯК**  
(067) 410-54-71  
(093) 001-29-69

**ДОШКА ОГОЛОШЕНЬ  
В ГАЗЕТІ «ІРПІНСЬКИЙ ВІСНИК»**  
**54 грн**  
публікація

(097)126-16-17, Ольга  
м. Ірпін, вул. Шевченка, 2-а  
міська рада, 4 поверх, каб 56

**РОБОТА В ІРПЕНІ**

Терміново потрібен персонал для прибирання  
в гіпермаркеті. Денні робочі зміни, спецодяг. Графік  
роботи 2/2. Зарплата – 3000 грн. за 15 днів  
(097) 913-52-16, (063) 244-78-04

**КУПЛЮ**

б/у холодильники,  
пральні машини, газові  
плити,  
колонки, радіоапаратуру  
часів СРСР та багато ін.  
Тел.: (098) 155-33-13

**Ремонт квартир**

Всі види ремонтних  
робіт, ванні кімнати,  
облицювання кахлем,  
пластиком, штукатурка,  
шпаклівка, клеєння  
шпалер, ламінат, плінтуси.  
(067) 264-26-24,  
(066) 845-10-67

САЛОН-МАГАЗИН «ВАШІ ВІКНА»  
ШТОРИ, ТКАНИНИ, КАРНИЗИ,  
ЖАЛЮЗІ, РОЛЕТИ

Індивідуальний підбір,  
якісний пошив

м. Ірпін, вул. Антонова (Ленінградська), 8-в  
(будівля клініки «Альф»)

тел.: 04597-67-227, (066) 626-80-37, (067) 782-07-34  
www.vikna-irpin.com.ua

В компанію пгт Немешаєво  
**СРОЧНО ТРЕБУЄТЬСЯ**  
сварщик електродугової  
сварки полуавтоматом  
Опыт работы. З/П: висока  
Тел.: (068) 861-26-04,  
(066) 074-45-46

**На чайную фабрику в пгт.Гостомель  
ТРЕБУЮТЬСЯ:**

ОПЕРАТОРЫ МАШИН (наладчики): образование техни-  
ческое, ОР на производстве, график посменно  
ТЕХНИК-ЭЛЕКТРИК со знанием КИПиА (пневматика,  
автоматика на производстве), знание ПК, график пн-пт  
тел.: +38 (044) 490-58-46,  
моб.: (073)169-25-22

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ**

замена пружин, механизмов трансформации, роликов, ножек, пено-  
полиуретана, ватина, жесткого и мягкого войлока, ДВП-фанеры, бруса.  
Ремонт производится в цеху. Мелкий ремонт возможен у клиента! Огром-  
ный выбор тканей, кожзамов и кожвинилов, натуральной ткани.  
Ремонт изделий любой сложности. **ВЫЕЗД БЕСПЛАТНО!**

**БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО!**

Тел.: (099) 665-88-28, (093) 610-40-77,  
(067) 997-15-68, (044) 221-72-13

**Центр лікування та реабілітації  
домашніх тварин**

(068) 702-42-35,  
(066) 502-79-36,  
м. Ірпін, вул. Університетська 2/1  
(099) 032-72-32,  
(068) 320-64-32,  
смт Коцюбинське вул. Доківська 7-а



**UDVET**

**Комплексний  
РЕМОНТ**

квартир,  
домов под ключ.  
Плитка, малярка, гіпсокартон,  
сантехніка, напольные покрытия.  
Гарантия качества!



(066) 350-29-65, (095) 925-81-77  
Наталья

Підприємство у м. Києві  
пропонує  
**СТАБІЛЬНУ РОБОТУ**  
ВОДІЯ-ЕКСПЕДИТОРА  
ЛЕГКОВОГО  
АВТОМОБІЛЯ.  
Стоянка автомобіля  
в м. Ірпін.

Вимоги до кандидатів:  
– наявність медичної  
довідки;  
– знання м. Києва;  
– відсутність шкідливих  
звичок.

Довідки за тел.:  
(044) 230-69-65

Рибному магазину  
в смт Гостомель

**срочно требуется  
ПРОДАВЕЦ!**



Гр: неделя\неделя,  
з/п: высокая  
Обязательно наличие  
сан.книжки!

Тел.: (067) 409-85-70

Видалення та обрізка

**АВАРІЙНИХ  
ДЕРЕВ**

(067) 164-83-72

**РЕКЛАМА**

в «Ірпінському віснику»

(04597) 60-416

**ПОТРІБНІ  
ОХОРОННИКИ-КОНТРОЛЕРИ  
на паркінги, стоянки**  
(098)003-87-15; (093)377-73-90

КПП «Теплоенергопостач» ІМР запрошує на роботу:

- слюсарів по ремонту та обслуговуванню котельного  
обладнання  
- електрогазоварників.

**Вимоги:** відповідальність, досвід роботи, без шкідли-  
вих звичок. При собі мати документи (посвідчення), що  
підтверджують навчання та кваліфікацію.

Адреса: м. Ірпін, вул. Ярославська, 11,  
Тел. приймальні: (04597) 60-860, тел. відділу  
кадрів: (04597) 63-367

**ДАЧНЫЕ УЧАСТКИ ПОД ВОРЗЕЛЕМ**

**ВЫГОДНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!**

Рядом лес, озеро, электричка, маршрут-  
ка. Электричество. Интернет.

(044) 432-14-32; (098) 214-82-49;

[www.yasna.com.ua](http://www.yasna.com.ua)

**іЛомбард**  
Срочно нужны деньги?  
**ЗАЙМИ У НАС!**  
Кредит под залог золота и техники!  
ул. Антонова (Ленинградская), 5  
на вокзале в Ирпене!  
(099) 052-13-27, (093) 360-40-96

**«ПАМ'ЯТЬ KING»**

ПАМ'ЯТНИКИ У ВЕЛИКОМУ АСОРТИМЕНТІ,  
КОЛЬОРОВИЙ РОЗПИС ПО КАМЕНЮ.  
ОГОРОЖІ, СТОЛИ, ЛАВКИ, ТАБЛИЧКИ.  
ВИРОБИ З ГРАНІТУ, МАРМУРУ ТА БЕТОНУ

ВСІ ВИДИ РИТУАЛЬНИХ ПОСЛУГ, ПОХОРОН, ГРУНИ, ВІНКИ, ХРЕСТИ

м. Ірпін  
вул. Українська, 11

(050) 310 77 07  
(050) 654 55 55

(050) 657 00 00  
(04597) 60 220

(093) 479 49 59  
pamyat-king.jimdo.com